大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認為新聞紙類　廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千零九十二號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七三二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號 8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605 11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

全國今年文教計劃制定

大力培養國家建設人材

特別是工業建設技術人材和管理人材

全國文教會議閉幕周總理會出席講話

【中國新聞社北京廿五日電】中央人民政府政務院文化教育委員會召開的全國文教工作會議，已在廿三日閉幕。

會議上，全體代表研究和確定了一九五四年文教工作方針、任務和年度計劃，初步商談了五年文教建設計劃的主要指標。會議規定應在現有的基礎上，繼續貫徹「整頓鞏固、重點發展、提高質量、穩步前進」的方針，推進各項文教事業，大力培養國家建設人材，特別是有關工業建設的技術人材和管理人材，並積極地增進人民的健康，提高人民的社會主義覺悟和文化水平，以保障國家建設事業的勝利前進。

中央人民政府政務院周恩來總理曾到會對有關我國過渡時期文教工作的任務作了重要指示。

會議最後由中央人民政府政務院文化教育委員會主任郭沫若作總結。郭沫若在說明這次會議的成就後說，我們國家的文教事業，在全體文教幹部和全國人民的努力下，獲得了很大的成績，但是我們的文教事業還遠遠不能適應國家和人民的要求。還要繼續貫徹「整頓鞏固、重點發展、提高質量、穩步前進」的工作方針，在不斷提高質量的前提下完成發展的任務。郭沫若要求全體文教工作幹部努力增強整體思想和全體觀點，集中主要力量保證文教工作中重點事業的發展，完成國家計劃規定的任務，並在保證重點事業發展的同時，很好地兼顧其他文教工作。

郭沫若強調指出，在我國過渡時期中，不僅要進一步肅清封建的、買辦的、法西斯的思想，而且特別要肅清資產階級思想，加強勞動觀點、集體主義、愛國主義和國際主義的教育。

郭沫若主任最後指出，在這次會議中，大家都以批評與自我批評的精神，提高了思想，增強了團結，給各地區、各部門文教工作隊伍作出了良好的榜樣。我們必須將這次會議的團結精神，推廣到全國各地方去，推廣到各級文教工作部門去。

【新華社北京廿五日電】中央人民政府政務院文化教育委員會在二十五日舉行了第六次全體委員會議。會議根據全國文教工作會議的意見，同意補充和修改「一九五四年文化教育工作的方針和任務」的報告，「全國文教工作會議的總結」以及「一九五四年度全國文化教育事業計劃草案」，並一致通過將上述報告和計劃草案呈請中央人民政府政務院審核和批准。此外，會議還佈置了傳達全國文教工作會議的事項。為了保證貫徹全國文教工作會議的精神，會議對進一步增強全國文教隊伍的團結，充分交換了意見。

出席這次會議的有郭沫若主任，陸定一、沈雁冰、習仲勳副主任，委員錢俊瑞、韋慤、李德全、竺可楨、柳亞子、黃琪翔、吳晗、劉清揚、潘光旦、李達、符定一、沈志遠、陳此生、蔣南翔、沈茲九、陽翰笙、錢三強、陳鶴琴、翦伯贊、侯外廬、錢端升、雷潔瓊、沈體蘭、任鴻雋、張奚若、吳有訓等三十人。

列席這次會議的有中央各文教部門負責人、各大行政區、省、市文教委員會負責人。

湘贛邊境有大鐵礦

含鐵成份高可煉優質鋼

有的離地幾十公尺有的露出地面

【中國新聞社南昌廿五日電】在井岡山老革命根據地北部江西、湖南兩省毗連地帶的兩個鐵礦區，已探明埋藏有豐富的鐵礦石。這兩個鐵礦區的鐵礦石埋在離地面五百公尺以內的地下。

這兩個鐵礦區的礦床都是很好的水成變質磁鐵和赤鐵礦床。礦石的含鐵成份較高，含硫、磷等有害成份較少。因此，它具有冶煉優質鋼的可能。

這兩個礦區都具有相當部分的鐵層，位處在離地面幾十公尺的地方，有的鐵層還露在地面，將來開採是比較方便的。

在這兩個礦區內工作的地質勘探隊向地下鑽進的鑽探深度達三萬四千多公尺。從地下取出的岩芯裝滿了幾個大倉庫，剝去的地面浮土達九萬多立方公尺，可以堆成一條堤壩。現在，已把獲得勘探的成果編寫成報告和圖表，送給中央人民政府地質部。

與日內瓦會議目標截然相反

美擬擴大越南戰火

最近行動更為明顯

使東南亞局勢緊張以便奪取其資源

【新華社北京廿五日電】越來越多的跡象證明：美國當局並不打算通過日內瓦會議來恢復印度支那的和平，而是要擴大印度支那戰爭。路透社華盛頓二十三日消息說：「美國援助印度支那法越部隊的政策仍然堅持於對獲得軍事上的勝利的期望，而不是堅持於對在日內瓦會議上通過談判實現和平的希望。」就是說，美國不願通過談判實現印度支那的和平，在此以前，美國官方人士的言論早已證實了這一點。目前，與法國總參謀長埃利和華盛頓當局會談印度支那戰局的同時，據「紐約時報」記者鮑爾溫透露，美國參謀長聯席會議成員正和國務卿杜勒斯會商各項加緊戰爭行動的辦法，其中包括增派更多的轟炸機和運輸機前往印度支那，把已經開始的在菲律賓訓練印度支那偽軍飛行員的計劃加以擴大，由美國出錢建立所謂「國際飛行員隊」參加作戰，迫使法國允許美國來接手訓練印度支那軍隊等等。美國當局準備採取的這些措施，是和最近以來美國加緊誘迫法國繼續作戰並企圖進一步控制和接管印度支那戰爭的政策完全一致的。

美國不願通過協商來恢復印度支那的和平並加緊干涉印度支那戰爭的這些行動的目的是很明顯的。美國官方人士說得很清楚，印度支那是美國在東南亞推行擴張政策的「關鍵」，按照美國的戰略計劃決不能予以「放棄」。美國參謀長聯席會議主席雷德福最近還曾經表示過，如果實現印度支那的和平，印度支那人民取得了獨立，「就會危及整個東南亞，……這一廣大地區的軍要原料和市場就不會再供給我們和我們的盟國了」。因此，美國的計劃就是要奪取印度支那的富源和市場，阻止印度支那人民獲得獨立和自由，把戰爭繼續進行下去，以便保持亞洲緊張局勢，並將東南亞置於美國壟斷資本的控制下，給美國壟斷資本保證最大的利潤。

正是因為這個緣故，美國統治集團認為日內瓦會議與協商謀求印度支那和平的恢復對美國不利，法新社華盛頓二十日消息說，美國對於在日內瓦會議中談判恢復印度支那和平問題「是滿懷疑慮的」。不久以前，英國「星期泰晤士報」的華盛頓通訊也談到了「美國的憂慮」，它指出：美國反對在印度支那實現停戰，因為這樣就有使美國投入印度支那戰爭的「巨額資金」全部落空的危險。美國大資本家的「華爾街雜誌」十分露骨地說，談判印度支那和平問題，絲毫也不會「增進我們（美國）在東南亞的利益」。出於同樣的考慮，美國好戰團體之一，所謂「美國對華政策協會」甚至叫囂「從這樣的會議中得不到任何東西」，因此要求推翻柏林外長會議的協議、停止召開日內瓦會議。美國統治集團的這些言論與行動顯示：美國正在沿着和日內瓦會議的目標——協商恢復印度支那和平——截然相反的道路行進。

【新華社北京廿五日電】法新社紐約二十三日訊：據「紐約時報」華盛頓記者斯頓報道，美國參謀長聯席會議正在討論美國加緊干涉印度支那戰爭的各種建議。

斯頓寫道：「參謀長們正在和國務卿杜勒斯一起研究下列各項建議：一、立刻以更多的轟炸機運往印度支那，以便協助保衛法國要塞。……現在在華盛頓的法軍總參謀長埃利將軍認為，再派一大隊——二十五架B二十六型轟炸機去將有助於消除給法國守軍帶來麻煩的共軍砲兵。二、再派一些運輸機去，以代替在最近的戰役中被擊毀的飛機。……三、加強在菲律賓美國基地訓練印度支那駕駛員的工作。據了解，這一計劃已經開始實行。四、研究如何組織一個由美國出資維持的國際飛行員隊（保衛法國和越南保大傀儡政權）服務。最後一點是促使法國允許美國協助訓練越南人（偽軍）。」美國軍事領袖和法軍總參謀長埃利將軍目前在華盛頓所進行的談判已超出了這些範圍。例如，他們還討論了在甚麼情況下美國要直接干涉印度支那戰爭。

此間官員普遍同意，在目前情況下，如果可能，應給予法國更多的援助。使國務院和國防部感到麻煩的問題是使法國繼續進行戰爭和策劃出贏得勝利的戰略的問題。

（另有有關印度支那新聞載第三版）

循道會會議主席

呼籲禁用原子彈

【路透社倫敦廿五日電】基督教循道會會議主席唐納．蘇柏爾呼籲全世界基督徒要求禁止原子彈和氫彈。他說：「有責任的政治家必須立即並且鄭重考慮這個新的和可怕的事實。我最最願望的是基督教會在人類史上這個嚴重關頭能夠一致提出呼聲。」

英商邀蘇派代表

今夏赴英談生意

歐經委會中捷比聯合提案獲通過

【法新社倫敦廿五日電】倫敦二十五日宣佈，莫斯科「蘇英商會」主席馬茲斯已正式邀請蘇聯派出貿易代表團來英談生意。目前，預料將於夏季抵英。英蘇兩國並無貿易協定存在。兩國所做的生意，都是通過英國私商與蘇聯貿易團體的談判來進行的。但是，英國政府是認為有談判這項協定的可能的。馬茲斯將於廿七日返倫敦。

【法新社倫敦廿五日電】英國外交部發言人廿五日證實，英國外交大臣艾登與蘇聯駐英代辦比羅柯夫斯基廿四日的會談，並非單單談到英蘇漁業通商方面的協定，據消息相信。

【法新社日內瓦廿四日電】第九屆聯合國歐洲經濟委員會會議上，比利時與捷克兩國的代表團聯合提出了一項提案，要求在聯合國的範圍內召集一個會議，以發展東西方貿易關係。這議案經英國提出修正後，被一致通過。

日本也想改貨單

要在下月巴黎會議提出

【法新社東京廿五日電】二十五日這裏的消息說：日本政府將要求於四月間在巴黎開會的「向共產主義地區輸出調整委員會」放寬日本對中國大陸貿易的禁運。「向共產主義地區輸出調整委員會」會員國料將根據「歐洲經濟委員會」會員國在日內瓦會議所做出的決定，修改對東歐國家貿易的禁運品清單。可是，該委員會將不致討論對中國大陸禁運的問題。

大風

【本報廣州二十五日下午八時電話】二十五日下午八時，首都中央氣象台發佈大風消息說：在二十四小時以內，華北西部和北部、陝西南部、河南北部、湖北西北部有五、六級的偏北風。山東半島有六級左右的偏南風。河北南部有五、六級的西南風轉西北風。二十六日中午起，江蘇沿海和浙江北部沿海地區，將有五、六級的偏南風，洞庭湖和鄱陽湖附近的洞口地區，將有五、六級的偏南風，渤海地區也將有六級左右的偏北風。

工商簡訊

▲保定電：河北省農民在過去五年中營造的樹林，五年後就可以逐步供給國家建設用材。五年來，河北省農民共造林二百四十多萬畝，封山育林四百四十五萬多畝。據估計，到第二個五年計劃開始時，河北省所生產的木材，就可供給開灤、峰峰、井陘、門頭溝等煤礦支柱用材的一部。

▲濟南電：山東省烤菸產區農民今年將生產烤菸一百七十多萬擔，供應國家捲煙工業的需要。

▲蘭州電：甘肅省各地的各種綿羊皮毛已到上市旺季，中國畜產公司甘肅省公司正積極收購。中國畜產公司甘肅省公司今年計劃收購的各種皮張比去年增加百分之五十五，以支援工業建設和供應人民。

龍溪河將建新水電站

供應重慶區鋼鐵化學工業需要

重慶高壓輸電網六月完工

西北今年設計渭惠渠水力發電工程

【中國新聞社重慶廿五日電】重慶以東龍溪河上游將要建設一座新的水力發電站，這座水電站建成後，它的電源將和重慶的電源組成統一的電力系統，互相調劑，供應重慶區日益發展的鋼鐵、化學等工業和其他新建企業的電力需要。

這座水電站第一期工程將在今年第三季度正式開工。水電站的主要工程包括水庫、堆石壩、溢洪道、引水隧洞、全部鋼筋混凝土廠房和若干公里長的輸電線路。堆石壩一項工程，須要填挖八十萬立方公尺的石塊，新採用的材料是西南盛產的塊石、岩石，使每立方公尺的成本，比採用混凝土重力式壩身的成本，約可降低百分之八十左右。

這座水電站所在的龍溪河，河流曲折，多陡灘、瀑布，適宜於建設梯形的多級水電站。它的初步設計已經完成，施工前的準備工作正在積極進行。目前，已有六萬五千平方公尺的倉庫、房舍等臨時工程開始建築。

【新華社重慶廿四日電】為配合新建五零七電力廠的發電而興建的重慶高壓輸電網，已大部完工，一到現代化的五零七電力廠開始發電，這條新建的高壓輸電線和變電站，就可以把電力輸送到重慶地區急切需要電力的許多工廠企業中去。

重慶高壓輸電網是從一九五二年開始建設的，當年完成了五個變電站和幾十公里長的高壓線路。為了配合五零七電力廠的發電，從去年八月起到今年三月中旬止，又完成了幾個變電站和六十多公里的高壓線路。其餘一個變電站和部分變回線路，將爭取在今年六月完工。重慶高壓輸電網完成以後，五零七電力廠和重慶市原有的電廠就可以併車運行，任何一個電廠的電力就可以有控制地輸送到任何一個變電站。從而使得全市的電力調度更加靈活、經濟和安全。

【中國新聞社西安廿四日電】西北區今年將有步驟地進行農、林、水利基本建設勘察和設計工作。今年將重點勘察寧夏省和甘肅省河西走廊的荒地，並作好即將建立的甘肅省黃羊河、張掖和寧夏省金積三個機耕農場的設計工作。此外，松江省和青海省柴達木盆地附近的荒地也將進行勘察。

西北水利部門的十三個勘察、測量隊已制訂勘察計劃。今年將完成寧夏省青銅峽大壩壩址地形圖和甘肅省疏勒河下游安西縣部分的灌區測量，為青銅峽和昌馬河兩個大壩的建設準備工料，並繼續進行對甘肅省黑河水庫的研究，這三項水利建設工程完成後，灌溉面積約在四、五百萬畝以上。

今年西北區在水利工程設計方面，要完成潛水四千萬立方公尺的甘肅省黃羊河水庫的初步設計和技術設計，陝西省石砭峪水庫和灞河水庫的初步設計、渭惠渠水力發電和抽水灌溉工程以及涇惠渠排水系統和渠道改善等工程設計。

幾年來西北區在林野調查方面，已摸清了甘肅東南部白龍江林區森林分佈情況和利用價值，今年將組織技術幹部和工人共約一千三百多人作進一步的調查，預計全年可完成六十萬公頃以上的調查任務。

賀龍報告去年體育工作

羣眾性體育運動有了廣泛開展

對改進人民健康開始顯示作用

我國運動員技術水平不斷提高

【中國新聞社北京廿五日電】中央人民政府體育運動委員會主任賀龍在廿四日發表的一九五三年體育工作總結報告上說，一年來，羣眾性的體育運動有了比較廣泛的開展，對改進人民的健康開始顯示了它的作用。

職工　在廠礦體育工作方面：旅大金州紡織廠七千多個職工中，有五千多人堅持廣播體操，五十多個男女籃排球隊、足球隊，經常進行練習和比賽，每年規定期舉行兩次運動會，兩次野遊、一次水上運動會，參加的人數都在百分之八十五以上。唐山啟新洋灰公司、東修機廠、東北機械三廠、重慶一五二廠和渝新紗廠等許多單位，經常參加體育活動的人數均達總人數百分之六十至八十。在全國鐵路職工中，一九五零年經常參加體育活動的有十萬人，到一九五三年就增加到五十二萬餘人。

學校　在學校體育方面：「體育鍛鍊標準」已在全國較廣泛地推行。參加這一鍛鍊的，據不完全統計，全國已達八十餘萬人。北京市中等以上學校，幾乎全部參加課間操和課外體育活動。

機關　在機關體育工作方面：許多省市以上及部分縣級機關都已推行了工間操或早操，有不少機關參加工間操或早操的人數，已達到了百分之六十至九十。許多機關開過一次到數次規模較大的運動會，有的並進行了經常性的基層競賽。中南直屬機關一九五三年舉行了兩次籃球比賽，其中有一次有九十隊參加，運動員一千五百人；平時各單位之間的友誼賽也很多，平均每週有一次。

農村　此外，在廣大農村和各個兄弟民族地區中，體育運動也有了一定的開展。安徽與縣中鄉區經常參加運動的農民多達三千人；廣東台山縣的排球運動是全國最活躍的地區。延邊自治區的朝鮮族中足球運動很普遍，他們的青年足球隊在一九五三年取得了全國青年足球比賽的冠軍。

解放軍　中國人民解放軍更是重視體育運動。僅就球類運動來說，目前全軍幾乎每一個連隊都有球隊，其中開展得早的單位，甚至每排每班都有球隊。在解放軍中湧現了大批的優秀運動員，一九五三年的全國男女籃排球、足球、田徑、體操等項運動競賽中都取得了冠軍的光榮稱號。

志願軍　中國人民志願軍在緊張的戰鬥環境裏，在極端困難的條件下，仍然廣泛地開展了體育運動。戰士們在山坡上修築了運動場地，在坑道附近做好了單槓、雙槓、木馬、沙坑、爬繩、爬桿等運動器具。

生產　由於羣眾性體育運動的開展，增進了人民健康，提高了生產。株洲機車車輛廠動力車間開展廣播體操後，一九五三年一月至十月每月平均超額完成生產任務百分之一十三。北京市第卅九中學的學生經過體育鍛鍊後，學習得更好了。據一個班的統計：一九五二年下半年全班成績總平是八十點零四分，一九五三年下半年的成績總平就提高到八十八點六分。

訓練　為了適應當前開展羣眾性體育運動的需要，一九五三年全國各地有計劃地開辦了短期體育幹部訓練班，共訓練了體育幹部一千三百三十三人（已畢業三百五十二人）。很多地區舉辦了廠礦、學校、部隊、機關體育積極分子的訓練班。一九五二年成立華東體育學院，一九五三年成立中央、中南、西南三個體育學院。這就奠定了正規培養幹部的基礎。

新紀錄　由於經常進行比賽和練習，我國運動員的技術水平也有不斷的提高。一九五三年全國田徑、體操、自行車運動大會上有十九個運動項目創造了全國最高新紀錄，其中男子跳遠打破了保持廿年之久的紀錄。一九五三年在全國民族形式體育表演及競賽大會上，有十名運動員創造了全國最高新紀錄。一九五三年第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節上，我國游泳選手吳傳玉以一分八秒四的成績榮獲男子百公尺仰泳第一名。

第一汽車廠機械化供應站利用邊講邊實習的速成教學法，培養了大批技術工人，在三月末將有二百餘人參加實際工作。這是學員們在吊車旁聽取講課的情形。

一根鋼軌百公斤

供架設百噸大行車軌道

重慶一○一廠試軋成功

【新華社重慶廿五日電】重慶一零一鋼鐵廠最近又試軋成功兩種新產品。一種是每公尺重一百公斤的特型重鋼軌，一種是每公尺重六公斤的輕鋼軌。一百公斤的特型重鋼軌是供架設一百噸大行車軌道用的，六公斤輕鋼軌是供礦山鋪設輕便軌道用的。這兩種產品都已開始生產，輕軌將大量供應東川銅礦、個舊錫礦等礦山的需要，特型重鋼軌首先滿足了該廠新建煉鋼場工程的需要。

過去我國用的一百公斤特型重鋼軌，都是從國外進口的，而一零一鋼鐵廠最近只用了較短的時間就軋製成功了，這說明我國鋼鐵工業軋鋼技術的一大進步。

東北人口顯著增加

阜新人口較前年多七成

【中國新聞社瀋陽廿五日電】東北區在基層選舉中進行的人口調查登記工作已經勝利完成。東北各地人口綜合統計材料表明：東北區城鄉人口數字已有顯著增加。根據熱河、松江、吉林三省的一萬一千六百五十三個基層單位的統計，常住人口（未包括補登人口）比一九五二年增加了百分之六點九九，松江省的三千九百零五個基層單位的人口增加了百分之十一點七八。人口增加率，城鎮較農村爲高。根據吉林省的五十七個城鎮單位的統計，人口增加了百分之廿一點四八。全區重要工礦城市人口增加得更爲迅速。祖國煤都撫順市增加了百分之五十四點七；新興的重工業城市阜新市增加了百分之七十一點四九。

城鄉人口逐年增加的原因，主要是幾年來隨着工農業生產的恢復和發展，城鄉人民生活有了很大的改善，衛生醫療事業逐步改進，因而人口出生率逐年增加，死亡率逐年下降。

對外貿易不斷發展

保加利亞輸出機器

現為五年前十七倍

目前與卅九國家進行貿易

出口總額約為解放前三倍

【新華社布拉格廿五日電】據保加利亞通訊社訊：隨着國民經濟的蓬勃高漲，保加利亞的對外貿易有了很大的發展。目前保加利亞的出口總額約為解放前的三倍。它和三十九個國家進行貿易，和二十二個國家簽訂了貿易協定。

保加利亞對外貿易的發展反映了社會主義建設的偉大勝利。現在，保加利亞已能輸出四十八種機器，一九五三年機器的出口量約為一九四九年的十七倍。由於化學工業的發展，硝酸銨、硝酸鈉、硫酸、人造肥料和揮發油等都可以出口。建築材料的輸出也有顯著的增加。一九五三年水泥、玻璃、絕緣材料、木料等的出口額約為一九四九年的兩倍半。在紡織品方面，解放前全國只有九種紡織品出國，目前已能輸出十九種棉織品和二十三種絲織品。食品工業產品和農產品也在出口中佔很大的地位，去年這方面的出口額已相當於一九四九年的二倍以上。農產品的出口已由過去的數十種增加到現在的一百多種。

匈牙利貿易情況

流轉額為一九四六年十倍

最近與西方八國簽訂協定

【新華社北京二十五日電】據塔斯社布達佩斯訊：匈牙利人民共和國的對外貿易有了巨大的發展。和一九四六年比較，匈牙利現在的對外貿易流轉額已增加了九點五倍。由於社會主義經濟建設的成就，工業品的輸出大大增加了。匈牙利現在輸出的是各種機器、工業設備、農產品，輸入的是自己所缺乏的機器設備、煤和焦炭。匈牙利和蘇聯、各人民民主國家之間的貿易在它的對外貿易中佔主要地位。一九三八年，這些國家和匈牙利的貿易額在匈牙利對外貿易的進口總額和出口總額中分別佔百分之十八點七和百分之十三點四，到一九五二年分別上升到百分之七十一點二和百分之七十六。為了幫助匈牙利的經濟建設，蘇聯每年對匈牙利輸出了許多工業設備和農業機器。此外，匈牙利和資本主義國家的貿易關係也擴大了，它現在和幾十個資本主義國家在進行貿易。在最近幾個月中，匈牙利和奧地利、荷蘭、瑞典、瑞士、芬蘭、阿根廷、意大利、挪威簽訂了貿易協定，和巴拉圭簽訂了支付協定，並延長了和烏拉圭的貿易協定。

縱橫談

嚴重的三月

今年年初，艾森豪威爾說，當時的生產減縮是不重要的；一切要看今年三月。三月在美國是旺季；他當時答應，如果三月份生產還不上升，則美國政府就要想辦法了。

現在三月已差不多過去了；但三月份的美國工業生產不但不上升，而且還下降了。

美國的失業人數在三月份又增加了。艾森豪威爾不得不在新聞記者面前承認，同時，據倫敦「金融時報」報道，美國鋼鐵老闆原來希望三月可以增產，因為三月向來是鋼產最高的月份。但是，使他們非常失望，入三月以來，連續三星期，鋼產逐週下降，產鋼設備利用率，自三月一日的百分之七十點七，又跌到百分之六十八點九。

就根據艾森豪威爾年初的說法，美國經濟情況也應該說是相當嚴重了。

「過渡時期」

那末，艾森豪威爾怎樣實踐他年初的諾言呢？拿出什麼辦法來呢？在新聞記者的詢問下，艾森豪威爾顯得毫無辦法。他想否認事實，說三月份的統計數字還沒有全部弄好。同時，他又說：「在戰爭經濟與和平經濟之間的過渡時期內，一定會帶來某些漲落」。

艾森豪威爾這句話可以說是集「不知所云」之大成；美國現在究竟處於怎樣一個「過渡時期」呢？是二次大戰以來的「過渡時期」嗎？那末，有些是朝鮮戰爭以來的「過渡時期」嗎？但是，朝鮮戰爭停止以後，美國的軍事預算並未減少，又能說得上什麼「過渡時期」呢？

戰爭經濟的結果

事實：長久以來，美國的經濟，現在也還是戰爭經濟，軍費一直佔着它財政預算的絕大部份。這種戰爭經濟正是美國經濟危機的結果。政府預算的絕大部份在戰爭時期中而出現了經濟蕭條，正足以說明，這個戰爭經濟危機的結果。他上月在共和黨的林肯紀念宴會上說：「增加生產炸機、戰鬥機、軍艦、潛水艇、坦克、大砲和砲彈，不可能提高人民生活水平。」經濟的穩定，必須依靠人民生活水平不斷上升，購買力不斷擴大；但美國現在卻在不斷增加轟炸機、戰鬥機、軍艦，……則人民的生活水平自然要下降，購買力自然要急速乾枯。人民購買力縮小所造成的真空，連龐大的軍事定單都無法填補，則生產自然要下降了。

施君玉

在去年大豐收的基礎上
中山糧產將再增一成
互助合作運動使增產具備有利條件
村村修水利各鄉共修堤圍三百公里
三十萬畝沙田推行密植可增產三成至五成

【本報中山廿五日專訊】一九五三年，中山縣獲得空前未有的豐收，糧食增產了百分之十五。現在，全縣農民懷着更高的生產熱情投入了春耕，要求今年比去年再增產百分之十。

春耕生產是在農業生產合作社和互助組的帶動下蓬勃展開的。這些互助合作組織並進行了先進技術的傳播，幫助單幹農民改進生產技術。在備耕和春耕緊張的工作中，集體生產的優越性表現得更顯著。所以互助合作運動目前又有很大的發展。這發展更爲今年增產創造了有利條件。春耕工作展開前，全縣各區還及時地充分地進行了備耕工作。也有力地支持了提高產量。

早在去年秋收後，有些鄉就開始興修水利。今年春節一過，在「村村修水利」的號召下，各鄉農民都動員起來，從事修險段、換爛閘、加高培厚等工作。到三月十五日止，已完成土方六十六萬餘立方公尺，完成石方五千三百多立方公尺，培修堤圍三百六十多公里。

受潮水沖擊的潮田也築起了堤圍，僅港口附近的三個鄉就有二千多畝潮田築好堤圍，將可增產稻穀三十萬斤。

爲了發展生產，降低成本，各地農民自去年秋收後即開始爲春耕積肥。全縣已有十萬畝以上的田地撒上塘坭或河坭，共約用八千萬擔。這些田地將在五年內，每畝每年增產二百斤穀左右。五區積肥成績較好，上柵鄉平均每戶積肥達十四擔。割爾尾做綠肥的農民也很多，春節後去八區採割爾尾的小艇每天有數百隻。

各區農民對推行新技術極爲重視。十五區大多數農民已採用「泥漿選種法」選種，東邊鄉去年還沒有人採用此法，現在已有百分之七十以上農民這樣做了。三區黎村鄉已有百分之八十農民採用合式秧田。

全縣將有三十萬畝沙田推行「撈高密植」，每畝可增產三成至五成。還要繼續試辦長秧脚改翻耕及適當密植，以提高產量。現在，民田區播種工作已完成，沙田區只有晚造還在繼續播種。個別提前播種的地區，如二區三區的個別鄉已開始插秧，四月初將全面進入插秧階段。

發展農業互助合作
粵東粵中粵西三區
新建互助組十萬個
若干區鄉的有組織農民逾百分之八十

【中國新聞社廣州廿三日電】一個多月來，粵東、粵中、粵西三個區，新組織起來的互助組已達十萬個，組織起來的農民，一般縣份都比原來超出一倍。互助合作基礎較好的粵東區，去年組織起來的農民還只佔農業人口的百分之廿六強，而現在已有七個縣增加到百分之五十；有些縣的重點區、鄉，還達到百分之八十以上。目前，大多數縣份的互助合作運動正由重點發展轉入全面鋪開。

農業生產合作社和互助組在生產中發揮了積極性，使各地興修水利和農業生產大有進展。曲江縣僅在最近兩個月中，就興修了五千宗水利工程，相當於去年全年所修水利工程的數量，今春每畝田施肥最少的，也比去年多五百斤。潮汕地區還一般地提早了播種時間。農業生產合作社和常年互助組還在各地進一步推廣了黃泥水選種、採用合式秧田等先進耕作技術。

龍溪專區播種結束
原野秧田處處嫩綠
全區今春已修成水利五千餘處
約有三十萬畝農田得灌溉之益

【中國新聞社漳州廿三日電】龍溪專區早稻播種工作已基本結束。在廣闊的原野上到處是一塊塊嫩綠色的秧田，秧苗生長得都很茁壯。全區一百五十多萬畝早稻晚稻要季連作田，已陸續開始灌水浸田，再過半個月左右，就要插早稻秧了。

全專區一百五十多個農業生產合作社和近三萬個互助組，帶動農民更積極地生產。詔安縣鳳西鄉新建的兩個農業生產合作社，帶頭進行土壤改良，並向全鄉挑戰，帶頭了七十多個互助組和一些單幹農民改良土壤，現在全鄉已有二百多畝農田完成土壤改良——深泥田加沙、沙田加泥的工作。龍溪縣九湖鄉新建的兩個農業生產合作社，最近團結全鄉農民修好了對該鄉農田水利有很大關係的五個水閘、三個涵洞。龍溪縣城內鄉三個農業生產合作社在進行選種、溫湯浸種等先進的育秧方法時，邀請周圍農民參觀，並講解這種作法有什麼好處，引起羣衆很大興趣；各互助組已主動團結單幹農民一起進行先進的育秧方法。因此，今年該鄉百分之百的稻種是經過鹽水選種，百分之八十的稻種是用溫湯浸種的。

截至二月底止，龍溪專區已興修中、小型水利五千多處，受益農田達卅萬畝左右，其中單是全區各農業生產合作社自己修的社內水利就有三百六十多處；全區羣衆積的農家肥都大大超過去年。龍溪縣廿九個互助組，今年爲早稻積的農家肥比去年同期增加了近兩倍；各地農民今年在播種時，採用鹽水或泥水選種、溫湯浸種和作合式秧田等先進方法都比去年普遍。

國營廣州土產公司
大量供應各省藥材

【廣州廿五日專訊】中國土產公司廣州市公司，於本月十五日在藥橋路開設一間藥材營業部，出售各種來自各省產區的土產藥材。中南區土產公司和西南貿易公司兩個單位，先後運來河北、河南、雲南、西川等地出產的川貝、黨參等三十多種藥材，售價比一般市價便宜。該部爲了擴大品種供應，適當調劑市場需要，繼與西南貿易公司、河南土產公司、湖南貿易公司、湖北貿易公司等單位訂購大批防風、防黨、平片、田七、羌活等藥材；並與安徽土產公司訂購一批前胡等藥材。並計劃向華北、東北、西南、中南等各大行政區的各國營土產公司提出藥材要貨計劃，積極組織貨源，以擴大供應市場需要。

國營珠江機械農場
用拖拉機開始犂田
一萬餘畝耕地將分別種稻種蔗

【本報廣州廿四日專訊】國營珠江機械農場已經開始運用拖拉機犂田，準備及時播種。

該農場共有耕地一萬四千零九十七市畝。今年春季，計劃用機械播植單季水稻五千零九十二市畝，用人工播植雙季水稻六千四百九十四市畝，種植甘蔗一千六百四十五市畝。

現在，一千六百多畝的甘蔗已全部種下；八部中、小型的拖拉機正忙着犂五千多畝稻田，已犂和耙過兩次，耙六次。該場現已播種四批人工播植的稻田準備於本月底開始插田；機械播植的稻田也待下月初旬天氣稍暖，即開始用播種機播植。

農場內現已積肥七十五萬斤，挖塘泥六千六百五十五艇，並定購大批化學肥料、花生麩和豆麩等，作春耕施肥之用。

全場春季修建水利工程已完成百分之七十。場內各大小堤圍上較單薄的堤段都已培厚，計完成土方達七百多立方公尺；並已補修水閘十五個，準備在春耕季節裏能適時排水及灌溉。

王崇倫式的工作者
重慶鉋工李秉中 本月又創新成績
十五個工作日完成全月生產

【中國新聞社重慶廿四日電】王崇倫式的革新者、重慶公氣壓廠青年鉋工李秉中，繼今年一、二月份提前超額完成生產任務後，三月份又以十五個工作日完成了全月生產計劃；比原訂完成全月計劃的時間提前了七天。

大嶺村九百餘人
過半數進過學校
揭陽農村教育辦得好
省府及行署分別給予獎勵

【中國新聞社揭陽廿五日電】揭陽縣大嶺下村農民業餘學校創立六年，大大改變了當地農民文化生活的面貌。許多過去一字不識的農民，現在都能看懂黑板報、粵東農民報、華南青年，有些甚至能閱讀南方日報了。

大嶺下村是一個自然村，共九百多人，其中青年有二百零二人。六年來，每年平均約有七十八人上農民業餘學校學習的共達五百卅一人，全村進過這間學校學習的佔全村總人口的一半以上。

早在一九四八年（解放前），大嶺下村農民就在當地共產黨地下組織的領導下，創辦了這間農民業餘學校。從創辦那一天起，該校就貫徹了學習與中心工作結合、爲生產建設服務的方針。學習時間一般爲兩三小時，在農忙季節，即縮短學習時間，或實行放假。當農民要除蟲、防旱、多耕或春耕時，由於農民缺乏科學知識，該校教師就挑選有關方面的材料進行講授。如前年將要進行在田定產，很多農民不會算術，該校教師就教學員學習珠算。

該校教師都由農民自己推選文化水平較高和熱心教育事業的人來擔任。由於他們教學認真，熟悉農事，因此很受學員歡迎。

這個學校也成爲附近各鄉農民業餘學校的榜樣。廣東省人民政府、粵東行政公署曾給予物質和精神獎勵。

雙頭鑄字機

西安印刷工人王崇印，創造「雙頭鑄字機」成功。用這種機器，可使換字模的時間由過去的十五秒鐘減爲一秒。鑄三號鉛字的效率比一般電動機提高百分之三十三。照片是王崇印（右）正講述「雙頭鑄字機」的優點。

「封閉療法」能治慢性病
穗某醫院實施成功 十分之八病例有效

【廣州廿三日專訊】廣州市某醫院，學習蘇聯先進的醫學經驗，推行了維希涅夫斯基的「奴佛卡因」封閉療法，一年來，在醫治各種慢性病的病人方面，獲得了顯著的效果。只在去年十月至十二月的三個月中，該院對患有消化性潰瘍、慢性胃炎、風濕性關節炎、結腸炎、尿道炎、高血壓、蜂窩織炎和各種神經痛的一百七十五名病人，施行頸部、腹腔內等各種封閉治療，結果，有療效的達一百三十七名，佔總病例數的百分之七十八.二八。

該院在施行封閉療法當中證明這種療法能治療很多慢性疾病，尤其是對消化性潰瘍、慢性胃炎、神經痛及各種炎症，效果更顯著。去年三月十五日，該院開始對患有消化性潰瘍的五個病人，使用「奴佛卡因」腰封（腎周脂肪囊內封閉），結果都有很好的效果。該院也推行其他的新療法；去年九月下旬，還組織了推行新療法委員會，內分組織療法、睡眠和封閉療法各組。目前，該院醫務人員正繼續深入學習封閉療法，並在院內繼續積極推行。

唐代瓷器在穗展覽
新出土的古代石斧亦展出
證明五千年前廣州有居民

【廣州廿五日專訊】廣州市文物管理委員會最近在東郊建設新村清理了一個唐代的墓葬，出土文物有兩個白瓷碗、六個陶碗、一些金刀、和一塊墓誌銘。根據墓誌的記載，墓主是一個吳興（浙江省）姚姓的女子，名淑字良，死的時候才二十五歲，他的父親是當地的廣州都督府長史。死時是唐代宣宗大中十一年（公元八五七年）二月十二日，翌年二月十三日下葬，距今將近一千一百年。

這一發現最值得重視的是兩個白瓷碗，胎質用高嶺土燒造，釉色潔白光亮，很像邢州窰，從質料火力來看，是完全成熟了的瓷器，而不是半陶瓷的製品。一個碗身高市尺一寸四分，口徑四寸五分，底徑二寸二分，卷唇；另一個比較小一點，不卷唇。從造形上來說是相當優美的。

瓷器是中國勞動人民偉大的創造成果之一，全世界一致稱讚和使用。據舊書的記載，瓷器到了唐代才完全成熟，但因爲一直沒有實物作證明，所以還懷疑着。這兩個白瓷碗的出土，有了年代的墓誌作根據，是研究瓷器史的好資料。

同時在江夏鄉建築黃婆洞水庫的工程中，發現了一件帶肩磨光石斧，這是新石器時代的生產工具，證明了廣州遠在五千年左右已經有了居民，對研究廣州歷史也提供了重要的線索。

這兩個重要文物的發現是建築工人們在參觀本市出土文物展覽會後，認識到祖國文化的優秀和偉大，自行向市文物管理委員會報告而發現的。他們愛護祖國文化的精神，是值得讚揚的。

市文化局決定將這兩件重要的文物在越秀山五層樓廣州博物館預展，由本月廿五日起，共一星期，歡迎市民參觀研究。

福建郵局熱心服務
幫助老婦找到親女
溫州居民黃伍氏與女分離九年
福州及連江郵局終於替她找到

【中國新聞社福州廿三日電】福州市和連江縣郵電局幫助分離了九年、彼此不知下落的母女重逢。

二月十七日，連江縣郵電局接到福州市郵電局台江路支局轉來一封浙江省溫州市的老婦人寄給「黃伍氏」的信。信上說：九年前，她把女兒阿鳳送給一個溫州市的福建人做妻子，只知道女婿叫「田江」，是福州田江人，自己生活困苦流離遷移不定，一直未接到女兒的來信，要求郵局幫助尋找。福州市郵電局台江路支局辦理郵遞的職工接到這信後，馬上認定地區；雖然福州市根本沒有「田江」這個地方，但他們仍然派人到該地方訪問尋找；找了一個多月還是沒有着落，後來他們揣測「田江」與「連江」音相近，也許那人在連江縣，便把這封信轉交給連江縣郵電局辦理。

連江縣郵電局也同樣重視這封地址不明的尋人信。該局局長親自處理這件事。他經過細心分析研究後，認爲去溫州市的多半是沿海一帶漁民，「鳳姐」這名字也像當地勞動人民的名字，他於是一面通知各鄉郵遞員注意採訪，一面把原信寄給小埕漁區郵政代辦所，要該所主任林丙捷設法尋找。小埕郵政代辦所主任接信後，發動地在詢往來小埕的外鄉漁民，果然在二月廿一日問到黃伍氏的女兒阿鳳的下落。黃阿鳳當外地接到了母親的音訊，十分高興，立即給隔別了多年的母親寫了一封回信。這封信已由連江縣郵電局寄交浙江省溫州市郵電局轉給黃伍氏收。福州市郵電局和連江縣郵電局的職工們這樣爲人民服務的精神，受到當地羣衆熱烈的讚揚。

每天榨蔗三百餘噸
新會糖廠創新紀錄
每擔甘蔗比去年多產糖三斤餘

【新會廿三日專訊】地方國營新會糖廠，三月份上半月各項主要計劃指標都已超額完成。總產值超額百分之二十完成計劃，榨蔗赤砂糖十五萬四千斤，平均每天榨蔗量三百一十二超過計劃百分之十五點六，比去年同期增加七十七噸，創該廠歷史上最高紀錄。在甘蔗產率方面，赤砂糖超額百分之十一點六。每擔甘蔗比去年同期多產三斤四兩糖；紅糖超額百分之一點三，每擔甘蔗比去年同期多產一斤糖。

【平洲廿日專訊】地方國營平洲糖廠自從今年一月開始，生產逐月提高，所產片糖從去年每天平均一萬六千斤上升到二萬斤以上，質量也比以前提高了許多，一、二月份獲得利潤一億六千三百多萬元。

該廠預定的一月份生產計劃，產量比去年十二月提高百分之十六，一月份和二月中旬的實際成績都超過計劃指標。二月下旬又修訂計劃，提出了在一月份的基礎上增產百分之一點一，質量要求達到百分之九十五甲等糖，百分之五乙等糖，消滅丙等糖。到三月上旬，產量已從二月份每天平均一萬九千六百斤上升到二萬一千六百斤。不但沒有丙等糖，而且基本上消滅了乙等糖。

廣州工人文藝會演
舉行總結頒獎大會
公演一等獎節目「模範家庭」等劇曲
工人業餘戲劇演員已有二千一百人

【中國新聞社廣州廿四日電】豐富多采的廣州市第一屆工人文藝觀摩會演大會，二十一日舉行總結頒獎大會，並公演了會演中獲得一等獎的節目。

在這次會演大會演出的四十五個粵劇、粵曲、話劇、歌舞節目中，獲得一等獎的有：粵劇「模範家庭」，粵曲「勞模周妙娛」，話劇「九十六支細紗」和「兄弟之間」，舞蹈「採茶撲蝶」、「紅巾舞」、「鐵路工人舞」、「聯功舞」，以及廣州紡織廠第二廠的歌舞「唱起感謝毛主席的歌」、「我們工人的歌聲響亮」、「布上鮮花朵朵開」和「……」等節目。這些節目都是內容豐富精采，形式短小活潑的優秀文藝作品，其中不少生動地表現了工人階級在生產線上的真人真事。而且許多作品都是工人們自己的創作，因而深爲工人羣衆所愛好，並對生產起了鼓舞和推動的作用。如廣州電訊工會工人自編、自演的粵劇「模範家庭」，生動地表現了一對工人夫婦在一同被評爲勞動模範後，全家歡欣鼓舞，互相勉勵搞好生產的愉快情景。這個描寫廣州電信局先進工人的模範事蹟的短劇，去年在該局演出以後，曾推動了工人們繼續創造出更多的成績。廣州苧麻紡織廠工人演出的話劇「九十六支細紗」，現實地描寫了一位全國紡織工人勞動模範——該廠保全技工歐炳元的形象。這個劇在該廠演出時，全廠工人和觀衆都感到很親切，熱烈地對演員們提出了意見。

這次大會演檢閱了廣州市工人業餘文藝活動的隊伍，顯示出了工人業餘文藝活動的發展面貌。參加這次會演的共二十二個單位，演員、工作人員達一千多人。

經過這次會演，工人業餘文藝活動在原有的組織基礎上將有進一步的發展。據一百四十多個基層工會統計，已有一百一十多個戲劇組，擁有工人業餘演員二千一百多人；舞蹈組共一百七十多個，組員四千四百餘人。此外，還有腰鼓隊、戰鼓隊等四百多個。

本報東莞專訊
一個鄉村的改變
本報記者　柯狄平

由太平鎮渡口搭艇到沙田鄉，要划一個半鐘頭才能到達。當艇從蕩出河面上時了一個彎，太平鎮被拋在後面看不見了，前面是一片白茫茫的水，河面上靜悄悄的，只聽見河水撞擊兩邊堤岸的響聲。隔很長的一段路，堤岸才有幾間房屋出現，轉一個彎又看不見了。轉了一彎又一彎，兩岸都很寧靜，只有一兩隻水鴨拍着翅膀在河中游戲。

人羣湧向合作社

今天，依傍這條河流的沙田鄉，却熱鬧歡騰得像個墟集，我踏入沙田鄉的範圍時，就看到來自四方八面的人羣都朝着穗隆圍擁擠起來了。秋盛圍、齊沙圍的青年男女打着腰鼓也朝穗隆圍走來，小孩子跳着、叫着，沙田鄉的農民們在歡欣鼓舞地祝賀穗隆生產合作社的成立，同時他們也趁便到穗隆圍買他們所需要的東西。

穗隆圍的供應站裏擠滿了顧客，供應站的售貨員忙得團團轉，這邊應付了買油鹽、鹹魚的顧客，那邊又要照顧買布疋、香煙的顧客，還有買蓑衣、農具的農民也在大聲叫取貨。

供應站隔壁的鄉政府成了信用合作社臨時的辦公室，社主任也在忙着替社員核賬，計數，付款。

鄉村面貌　不斷改變

這一切是多麼的繁忙啊！這繁忙的現象，已可說明在短短的幾個年頭中，這個鄉村是不斷的在改變着它的面貌了。

土改完成，全鄉四萬八千多畝沙田完全歸還到農民手上，以前人們窮得連「一鋤泥」一根「禾頭」都沒有，今天每個人分得了五、六畝沙田，農民在這些肥沃的土地上，一年比一年收割着豐富的糧食。去年又是豐收年，全鄉比起一九五二年增產了一萬多擔糧食，在豐收的日子裏，人們吃不盡，用不完，多餘的資金都存入了信用合作社，每一家都有一、二百萬以上的存款呢！

不用到鎮上做買賣了

以前，鹹水的沙田只能種植稻穀，而花生、豆類、果菜什麼都不適宜生長在這特別的土壤裏。吃的、穿的、用的，農民都是用賣稻穀的穀子去換取他們所需要的生活資料和生產資料。這裏沒有墟鎮，也沒有一間店舖，農民買一斤油、鹽，買一盒火柴，都要划着艇，沿着那灣彎曲曲，遠遠的水道到太平鎮去買。來回一次就得化上半天的時間，就擱了多少田地工夫啊！

去年十月，十二區供銷合作社在各個鄉建立供應站，沙田鄉在穗隆圍也成立了一個供應站。有了供應站，農民不用到太平鎮去做買賣了，人們可以隨時走到這個鄉的中心地方——穗隆圍，購買他們所必需的物品。供應站裏爲農民準備的東西可多哪！油鹽、鹹魚、火水油、布疋、香煙、牙膏、肥皂……等日用品都應有盡有。爲了供應農民春耕生產需要，區合作社組織了十幾戶手工業，加工製造鋤頭和泥鏟分發給各供應站。

農民的感激

在穗隆供應站的角落堆積着幾千斤花生麩和茶仔麩，與供應站訂了合約的各村農民，已準備在這幾天內將這些肥料挑回去落田了。農民對供應站所給予他們的方便與幫助，都很感激。很多農民都說：「有了供應站，我們就省了很多時間可以用來做耕種了，而且站裏的東西比私商買得便宜，一斤鹽就便宜了四百元，一斤茶仔麩也平了二百元呢！」

在肥沃的沙田上

生活上的困難解決了，農民們的生產積極性更加提高了，現在正值春耕季節，天一亮，人們就在自己的土地上勞動了，挑泥的，拾豬屎的，看牛的，築水堤的都出現在田陌上了。在那視野看不到邊際的沙田上，百分之九十的土地都被農民在河涌裏挑起的黑油油的肥泥鋪滿了。秋盛圍新築的用來圍牛屎的兩邊泥塘也快要完工了。

農民們除了在積極積肥之外，還在研究着改良種植方法，沙田鄉的農民一向習慣蒔「撈稿」，粗種粗收，一造蒔埋兩造割，每畝田一年只能收割五擔穀。今年人們要在這肥沃的土地上取得更大的豐收，他們將蒔「撈稿」的改爲「翻耕」，使每畝田比以往可多打三百斤糧食。秋盛圍何甚互助組訂出的生產計劃：今年每畝田要有一千斤穀收割到手。穗隆生產合作社今年要達到增產百分之三十。按照他們的計劃預算：社內今年的收入，光是增產的糧食就可供足全體社員全年的口糧。

賈汪夏橋煤礦
地下電車道四里長
器材多在上海製造
上海每月以千噸設備供應各煤礦

【新華社上海廿三日電】今年上半年，上海工業生產部門平均每月都要爲支援全國煤礦建設製造七百到一千噸的設備和器材。即將進行總體改造的煤都撫順，我國第二大煤礦，供給上海工業用煤最富的大同，近地——淮南、賈汪、淄博，以及邊遠的雞西等煤礦，今年都在上海訂購了大批採礦機械、電氣設備、土木建築機械、輔助運輸和勞動保護設備。

去年，上海工業生產部門曾爲全國各地煤礦製造了大批產品。上海的電器廠平均每天有三百三十多公尺的電纜和將近一台電動機或變壓器是爲煤礦生產的。國營上海汽輪機廠去年曾爲煤礦製造了二十台現代化的煤井通風設備——軸流扇風機。私營象昌機器廠也爲煤礦製造了一百三十台局部扇風機。爲保證煤礦生產的安全，國營上海電機廠去年試製成功了防爆式電動機供應給了煤礦。去年上海一部分工廠還承製了煤井的運輸設備，今年二月間，江蘇省賈汪夏橋煤礦在八十公尺深的地下坑道建築了一條長達四里的電車道，根本改變了該礦過去採掘與運輸不相適應的狀態。這條電車道上的架空線、電線接頭等，和二百匹直流發電機等，大部分是在上海製造的，張家口煤山機器廠爲全國各地煤礦製造的「鍊條運輸機」，也由上海配製電動機。

今年我國煤礦建設規模比去年更大，上海工業更要負責供應煤礦建設單位在國內採購的電器設備的全部和百分之八十左右的電動機。第一季度上海電機工業對煤礦的供應量將比去年全年季度平均增加近兩倍。上半年承製的電氣設備中有許多是自動控制設備，如鋸式自動油開關、柱上自動油開關、磁力開關和煤井絞車上用的一種特殊的電動機。遠在東北的鶴崗煤礦，今年建設一個新式豎井工程所用的一部分混凝土攪拌機、破碎機和滾鳴機等龍門鉋床等也由上海的機械工業部門負責供應。爲支援淮南煤礦新建三對豎井的建設，上海將陸續供應更多的機器、電線、電纜、電氣控制設備和輕便軌道到這個上海工業用煤的主要產地去。

雲南全省森林茂密
如做枕木可以鋪鐵路百萬公里
雲杉冷杉都是很好的工業材料
試種金鷄納霜及地中海一帶植物獲效果
七個森林資源勘查隊前往原始林區工作

【中國新聞社昆明廿三日電】爲了適應工業建設日益增長的需要，雲南省派出七個森林資源勘查隊，在部分原始森林區進行勘查。

雲南省是我國森林資源最豐富的地區之一。全省內金沙江、元江、南盤江、怒江、瀾滄江等流域都生長着綿延不絕的原始森林。據初步調查估計，如果將全省森林全部用作枕木，可以鋪鐵路一百萬公里。

雲南省的氣候和地理環境錯綜複雜，植物種類繁多，北部許多雪山裏，生長着寒帶植物；南部許多平原上，又生長着熱帶植物。全省原始森林中的樹木多達幾百種。金沙江上游的江林區的大片雲杉和冷杉是很好的工業用材。滇南大關山林區出產的建柏，砍伐後幾十年不腐。雲南還有許多特種林，如非常稀少和珍貴的栓皮櫟，在曲靖、宜威一帶就生長很多。

中國科學院植物研究所昆明工作站，在雲南進行植物調查研究，發現許多特用的植物，並培植出一些新的植物品種。此外還試種了地中海一帶的金鷄納霜和非常熟的山茶花等，已有了相當的效果。昆明的培植一些熱帶植物，也由原來溫和的氣候移往熱帶、亞熱帶地區的植物，都可以從熱帶移植到這裏來，經過一段時間的培植，使它的習性逐步改變後再移到移植地點去。

甘肅龍江林區
明年就可開採
是供應西北建設用材的基地

【新華社西安廿二日電】西北區今年林木採伐量將比去年增加一半以上，西北森林工業局爲了有計劃地開發各林區的原木，並決定以後的開採基礎，共投資二百多億元從事各林區的基本建設。這些基本建設包括各林區的林道、河道的整修，新區林區的運材拖拉機等機械設備，以及爲明年勘測設計應進行的準備工作等。投資款項中以甘肅省的白龍江林區爲最多。這個林區將成爲供應西北經濟建設用材的主要基地，明年就可開採。其次是秦嶺伐木場，今年計劃生產一萬五千立方公尺的木材，主要是供應修建寶（鷄）成（都）鐵路所需的木材。總計該局今年採伐木材將達二十三萬多立方公尺。

西北林區分佈極爲遼闊，各省都有可以採伐的林木。西北森林工業局在各省（除寧夏外）都設有伐木場。去年曾採伐十五萬多立方公尺木材，供應了陝西、甘肅、新疆等地修建單位所需的木材，並大力供應了玉門油礦所需用的木材。

「梁山伯與祝英台」
彩色片在滬完成
「單車竊賊」已着手譯製

【上海十五日專訊】上海電影製片廠正在緊張的進行着今年度的生產任務，計有描寫我解放大軍南下時期的「渡江偵察記」；反映淮河附近人民生活的「淮上人家」；描寫三年經濟恢復時期中，工人階級克服許多困難的「三年」；通過兄弟民族一對青年男女戀愛故事，說明他們解放前的悲慘生活和解放後的幸福生活的「哈森與加米拉」；以一個鋼鐵廠爲背景，描寫工人階級先進思想與保守思想進行鬥爭的「偉大的起點」；描寫邊疆兄弟民族團結一致反抗帝國主義侵略及殘餘蔣匪幫破壞的「山間鈴響馬幫來」以及歷史故事片「宋景詩」等片。這些故事片已在拍攝及籌備之中。

舞台紀錄片方面，有「蓋叫天的舞台藝術」及錫劇「雙推磨」，前者正在拍攝中，後者已拍攝完成。木偶片「小梅的夢」也在進行拍攝工作。

翻譯片工作也在緊張的進行着，計有蘇聯五彩片「收穫」、蘇聯五彩動畫片「不聽話的小貓」、「奇妙的商店」；匈牙利影片「一個女人的新生道路」；意大利片「單車竊賊」等。粵語翻譯片已完成及即將完成的有「斬斷魔爪」、「鷄毛信」、「草原上的人們」等。

屬於一九五三年任務的影片，故事片「鷄毛信」、「斬斷魔爪」，彩色舞台藝術紀錄片「梁山伯與祝英台」，舞台紀錄片「婦女代表」等已相繼完成。

旺季雖然到臨 美鋼鐵生產反下跌
最近開工率已不到七成
紐約股市連續下跌兩天

【本報訊】據合衆社紐約廿四日消息，紐約股票市場廿四日又給「打了一次荷包」。這次雖不及廿三日那麼嚴重，但足够把過一個月來工業股票所漲上去的價一掃而光。早盤開市之後，市道就顯出不定，到了下午，賓州鐵道公司董事局一反往常在三月宣佈分派紅利的成規，未有宣佈分派股息時，賣空之風就刮了起來。

像廿三日情況一樣，鐵道和鋼鐵工業股票都是賣空的主要對象。

【本報訊】據香港德臣西報專訊，倫敦「金融時報」駐紐約特派員報道，美國鋼鐵工業方面佇立以待的春季復甦景象，現在還沒有出現。新定單未見源源而來，鋼鐵產量不獨沒有增加，反而繼續下跌。人們相信，三月八日開始的這一週的產量，是今年以來任何一週最低的紀錄。

鋼鐵工業大亨也掩飾不了，他們迫得承認對三月的成就失望。他們一般都期望三月將是鋼鐵工業復興的開端，因爲三月通常是鋼鐵工業一年中最興旺的一個月份。

可是，現在看來，鋼鐵產量已經一連下跌三個星期了。今年頭七個星期中，產量的變化幅度，上落於生產能力的百分之七十四至百分之七十五中間。從二月廿二日開始的那一週，跌爲百分之七十三點六，三月一日起那一週再跌爲百分之七十點七，上週預期跌爲百分之六十八點九。

如果生產照這樣的速率跌下去，其產量跌爲一百六十四萬二千噸，那麼，這便是一九五〇年三月六日以來，任何一個沒有罷工也沒有休假日的星期中最低的紀錄了。

同時，二月份的鋼鐵產量，也是一九四九年九月以來任何沒有罷工的最低的一個月份。

越人民軍在奠邊府 釋放法軍受傷俘虜
法軍轟炸人民軍軍醫院
越人民軍總部斥法方不人道行爲

【新華社北京廿四日電】據越南通訊社訊：越南民主共和國人民軍總司令部發言人二十二日就釋放越南人民軍在奠邊府俘擄的敵軍傷兵事發表聲明。聲明說：

一、越南人民軍在三月十三日和十四日進攻奠邊府周圍敵軍據點全殲外籍軍團第十三旅第三營和外籍軍團第七團第五營以後，越南人民軍總司令部遵照胡志明主席的指令釋放了七十八個受傷的敵軍俘虜。

然而，遠東法國遠征軍總司令部以不應有的態度來對待這種人道的行動，這種態度證明，法軍總司令部已表示它是不重視它的傷兵的生命的。

二、在三月十五日到十九日的幾天中，雖然法軍總司令部很清楚地知道越南人民軍的醫院區的所在，但是它仍不時以美國轟炸機和戰鬥機用凝固汽油彈來轟炸我們的軍事醫院。

三、從三月十五日以來，法軍總司令部假借紅十字的標誌，利用運輸機和其他式運輸機把一零五公釐口徑大砲和一二零公釐口徑迫擊砲所用的彈藥運到奠邊府機場。戰壕中的敵軍大砲不斷向他們以爲是越南人民軍陣地的地點轟擊，這些飛機就企圖在轟擊時着陸和卸貨。

我們將奠邊府法軍受傷士兵事件的眞相向法國和世界輿論公佈，以便大家不致被法軍總司令部和法國殖民者集團的某些分子所散佈的惡毒謊言所欺騙。

法掩飾奠邊府敗績 被俘官兵聯合揭露
證明外籍軍團兩營全殲
戰俘們均受人民軍的良好待遇

【新華社北京廿四日電】據越南通訊社二十三日訊：三月份在奠邊府附近被俘的原屬外籍軍團第七團第五營的官兵發表了聯合聲明，譴責法軍司令部掩蓋失敗的歪曲宣傳。

聲明說：合衆社三月十五日的電訊說，在外籍軍團第十三旅第三營被越南人民軍殲滅以後，法軍司令部說：共軍在對法國守軍的兩天激戰中受了重創。

我們強烈地抗議這種謊言，因爲我們知道，外籍軍團第十三旅第三營生存者僅二百人。躺在陣地上的數百名法軍傷亡士兵證明：在幾天的戰鬥中受到重創的不是別人，正是外籍軍團第十三旅第三營。

越南人民軍是基於人道主義精神才容許法軍司令部收拾它的傷亡士兵的。

聲明說：法軍司令部在三月十五日說，越南人民軍佔領了奠邊府周圍三個法軍據點之一，北面據點的守軍在遭受重大損失後已奉令撤退。事實上我們根本沒有接到自己據點撤退的命令。假如我們接到這樣的命令，我們的人就不會被擊斃、擊傷和被俘擄了。當我們被棄置不顧的時候，奠邊府法軍司令部卡斯特萊的後備部隊離我們的據點只有幾公里遠。

聲明說：事實是：外籍軍團第十三旅第三營與外籍軍團第七團第五營完全覆沒了。法軍司令部不敢透露這個失利消息。法新社在三月十七日宣稱：法軍司令部基於保密的理由到現在爲止一直拒絕透露法蘭西聯邦軍隊的死亡總數。

我們這些屬於外籍軍團第七團第五營的戰俘可以替法軍司令部說：外籍軍團第七團第五營以及外籍軍團第十三旅第三營幾百名傷亡、幾百名被俘，對法軍司令部說來，是慘重的損失。

聲明強調說：我們現在已經看穿了法軍司令部進行的欺騙宣傳。法軍司令部造謠說越南人民軍虐待戰俘。而實際情況是：我們受到了良好的待遇，而且充分認識到了胡志明主席的寬大政策。

聲明最後號召法國遠征軍中的官兵不要爲法國殖民者以及美帝國主義者賣命，號召他們表示恢復越南和平的願望。

聲明由原爲外籍兵團第七團第五營的戰俘代表簽名，其中有：[illegible]。

美法通訊社連續報道 美飛行員參加越戰
已有飛機一架在奠邊府擊毀

【新華社北京二十五日電】據法新社報道：「陳納德的民用航空運輸公司的飛行車廂式運輸機現在已參加奠邊府的戰鬥」。法新社以及美國通訊社發出的一些電訊都證明了一個事實：在越南人民軍和法國侵略軍在奠邊府進行激烈戰鬥的時候，駕駛着美國飛機的美國飛行人員正在積極參加這場戰鬥。

據美聯社報道，這些被美國政府叫做「平民」飛行員的美國人，「天一亮就起來，常常飛行到夜裏。」他們每天和法國空軍人員一道飛往奠邊府，空投彈藥及其他戰爭物資，援助被圍困的法國侵略軍。並且有一架Ｃ一一九型飛行車廂式飛機在奠邊府飛機場降落後，被越南人民軍的砲火擊毀。駕駛那架飛機的兩名美國飛行員，乘了別的飛機才逃回河內。美聯社的消息還說，這些在作戰地區活動的美國飛行人員身上都帶着手槍。

合衆社並透露，在所謂陳納德民用航空公司的美國飛行員駕駛的Ｃ一一九型飛機中，約有十架是從美國空軍方面「租借」來的。

法外交人員表驚異
威爾遜堅持參加訓練工作
稱訓練保大軍無需美代庖

【路透社華盛頓廿四日電】法國大使館人員廿四日說：美國國防領袖並未建議應派遣技術顧問赴印度支那協助訓練土著部隊。

法國大使館一發言人說：並無與美國政府進行有關訓練的「任何性質的談判」。

該發言人是就美國防部長威爾遜發表的一個聲明加以評論。按威爾遜的聲明稱：正在和法國參謀長埃利討論派遣美國技術人員協助法軍訓練的可能性。美國已派遣二百個空軍技術人員和一百個民航運輸駕駛員協助法軍維持美國飛機活動，以對付越南人民軍。

這是美國本屆會計年度總數十二億美元的軍事、經濟、和技術「援助」計劃的一部份。

美國防部發言人在談到威爾遜的聲明時強調增加「援助」一事，純在討論階段。

法國大使館的發言人說：埃利在和美國軍事領袖們會談時，並未做過有關訓練的暗示或建議。

法國大使館負責人說：他們對威爾遜的聲明很驚異，不知道他何所據而云然。法大使館負責人說：法國對訓練保大軍的工作做得極好，而且目前並不需要外來的協助。

【合衆社華盛頓廿五日電】美國參謀長聯席會議主席雷德福擬於廿五日親自向艾森豪報告有關本星期美法間舉行有關印度支那嚴重局勢的談判情形。

雷德福於國際標準時間十四時三十分應召赴白宮。因法國總參謀長埃利已展期於廿六日返巴黎，以便再和美國軍事首長們作一天的洽商。

法外長皮杜爾 接見蘇聯大使

【法新社巴黎廿五日電】巴黎廿五日宣佈，法國外交部長皮杜爾廿四日晚接見了蘇聯駐法大使維諾格拉多夫。

據悉，他們在會晤中討論了一般的外交局勢。

又據路透社訊，共和國議會外交委員會主席布來桑說，蘇聯大使維諾格拉多夫在私人談話中告訴他：「蘇聯最最希望的是打開一個和平世紀，以造福人民的經濟。蘇聯認爲，持久和平與世界上和生活上兩個不同政治概念的共存是不相違背的。」

萬餘英國婦女寫信 反對重新武裝西德
不滿英政府對歐洲軍政策

【新華社北京廿五日電】塔斯社倫敦訊：三月二十一日倫敦和平聯合會舉行集會，反對重新武裝西德。會上講演的有倫敦郡議員弗雷德·唐吉、英國全國婦女大會代表艾雷、退伍軍人[illegible]、伊凡斯牧師等人。

唐吉議員指出，在第二次世界大戰結束後九年的今天，德國軍國主義又在抬頭了。唐吉號召大家反對英國政府在重新武裝西德問題上所採取的政策。

艾雷代表全國婦女大會發言，她說，在發起一個反對重新武裝西德的新的請願運動以後的兩天內，全國婦女大會就收到了一萬二千封婦女們的來信，要求把請願書寄給她們。伊凡斯牧師說，西德軍隊一旦建立起來，西方就很可能遭到它的進攻。他指出，西德的復仇主義者已在西歐提出了領土的要求。他說：重新武裝西德的主張所引起的危險已經十分嚴重。

美促法批准歐洲軍 英國從中作說客
法報責英對西德看法太天眞

【法新社巴黎廿五日電】巴黎消息靈通人士方面證實：英國和「歐洲防務集團」會員國之間的會談，將於廿六日開始。

據路透社消息，英國外交部發言人在二十一日晚上說：英國已經開始和法國及參加「歐洲軍」的其他五個國家商談英國和「歐洲軍」的關係問題。但是，英國外交部發言人拒絕透露任何更具體的商談的情節，只是指出一些法國議員要求作爲批准「歐洲軍」條約的交換條件的「保證」問題。

【新華社北京廿五日電】塔斯社巴黎訊：巴黎新聞界人士認爲，最近阿登納的訪問以及英國發言人的聲明，都和美國爲了促使法國趕快批准「歐洲軍」條約而向法國統治集團施加的壓力有關。大家知道，解決薩爾問題是法國一些議員所提出的作爲批准「歐洲軍」條約的條件。因此阿登納來巴黎，想使人認爲他願意促進這個問題的解決。但是，法新社在二十二日報道，法國和西德關於薩爾問題的談判已經陷入僵局，而且已經中斷了。這種情況「使得美國人很傷腦筋」。

【路透社巴黎廿五日電】法國右翼報紙「震旦報」於廿五日著論稱：關於德國重入國際集團一事，法國「和她的一些朋友的意見不同」。該報稱：就「歐洲軍」而論，法國的條件必須予以接受（所謂法國的條件係指薩爾問題的解決和英美兩國的軍事保證）。「震旦報」說：法國在波恩的談判，態度「是太唯我獨尊」的。「震旦報」說：薩爾在政治上必須自治，在經濟上必須和法國聯繫。「我們絕對不能讓步」。該報稱：即使德國和其他國家已經淡忘，法國不會忘記戰爭是德國發動的，失敗的也是德國。法國因戰爭而受到德國的劫掠，將薩爾的煤和鋼作爲賠償來說，已經就足夠微小了。

「巴黎新聞報」說：有一個時候，受控制的德國再武裝的威脅，比蘇聯「攻擊」的威脅似乎來得小，但是該報問：這種情形是否沒有改變呢？

「午報」說：「張比葉自[illegible]會議展延討論歐洲政治集團，無疑地將有延緩法國批准歐洲軍條約的作用。特別是法國社會黨把成立此種集團作爲批准歐洲軍條約的先決條件。」

【路透社巴黎廿四日電】法國外交部廿四日稱：法國駐西德的高級專員決定暫時不批准西德的憲法修正案、准許西德再武裝。

法國國民議會外交委員會廿四日發佈的一個聲明說：該委員會已於廿四日接獲法外交部大意如上述的一個通知。

委員會的聲明說：外交部的通知概括了外交部的意見：「本法（西德憲法）第七十三條修正的效果將立即給予西德聯邦共和國以軍事的主權。此種修正只能當『歐洲防務集團』條約已經生效以後，而且只能於條約的範圍以內，才能予以接受。法國的意見已經受到重視，盟國高級委員會將不致接受此項修正。法國的立場是恐懼此項修正可能被利用在歐洲軍條約的範圍之外再武裝西德。」

法齊告美駐埃大使 埃反對搞中東集團
埃報認美中東政策阻礙埃民族願望

【新華社北京廿五日電】塔斯社開羅訊：據報紙消息，埃及外交部長法齊於二十二日接見美國駐開羅大使傑弗遜·卡弗里時對他說，埃及堅決反對在中近東締結雙邊的「防禦」條約，並將竭力反對建立這樣的同盟。

據「共和國報」報道，這個聲明是由於最近美國又企圖在中東拼湊所謂「防禦同盟」而發表的。該報接着說，埃及發表這篇聲明，「是由於它清楚地意識到美國的中東政策阻礙埃及民族願望的實現」。

「埃及報」寫道，埃及官方人士在評論關於土耳其、巴基斯坦和伊拉克之間建立同盟的消息時說，埃及反對建立這種同盟，因爲這種同盟是違反埃及的利益的。

「實力政策」的破產　（原載「新德意志報」）

革命委員會定期解散 埃及又發生政潮
納賽爾稱病未出席閣議

【合衆社開羅廿五日電】埃及廿五日正式宣佈，革命委員會定於七月廿四日解散，其理由是推翻帝王的革命到時就結束。

【合衆社開羅廿五日電】埃及廿五日宣佈全國進入緊急狀態。

【合衆社開羅廿五日電】埃及副總理納賽爾和國家指導部長沙列姆廿五日晚沒有出席參加內閣會議，因此引起人們猜測納賽爾和納吉布之間搞得不很好，納賽爾在上月曾有一段短短期間取得納吉布的總統兼總理地位而代之。但是，到了納吉布恢復權力時，他便宣佈整個局勢「已回復正常」。

據消息靈通方面說：在納吉布公開要求恢復被扣留政治犯及恢復他們的公衆生活之後，納吉布和他左右手人物之間的關係已開始冷淡了。

【路透社開羅廿五日電】由於總統納吉布與他的軍事委員會委員之間的步調不協調，埃及廿五日又碰上了一次新的政潮。

廿四日晚，埃及內閣開了一次時間很長的會議，副總理納賽爾和國家指導部長沙列姆均缺席。上個月，他們在暫時剝奪納吉布的領導權的「政變」中，擔任了主要的角色。其報引用納吉布的話說，兩人是因病缺席。開羅觀察家追憶，納吉布在暫時下野之前，本人也不止一次「稱病」。

廿四日晚參加內閣會議的部長們，散會出來時都拉長了面孔。廿五日下午，內閣和革命司令部還要分頭開會。

埃及報紙均以大號標題刊載最近政潮的新聞。「阿赫巴爾報」說，政府內部爭取團結的努力遭到了失敗，「那些做着[illegible]的人們都覺得局勢已變得更加複雜」。「阿赫巴爾報」引用納吉布的話說，他唯一關心的事是國家團結，「我們必須把人的問題忘記得一乾二淨」。

幕後活動非常多。軍事委員會的十二名委員之一胡賽恩·沙菲與支持納吉布政府的「陸軍內閣委員會」的五十名軍官會談。消息靈通方面說，他們希望「瞭解他們對於國內局勢的觀點」，看看革命指揮委員會在決定採取某種內政措施時，能不能得到他們的支持。

西德拉攏土希等國 企圖搞新軍事集團
「眞理報」論阿登納訪土希目的

【新華社北京廿五日電】據塔斯社莫斯科訊：「眞理報」刊載了該報駐柏林記者瑞莫夫的一篇文章，標題是「西德軍國主義者正在尋求新的同盟者」。作者寫道，目前，當集體安全的主張日益深入到西歐人的腦子中去的時候，美國的外交家及其西歐的信徒們正在瘋狂地企圖挽救他們把歐洲分裂爲一些互相對立的軍事集團的政策。西德報紙最近大肆喧嚷，企圖證明除了建立有德國軍國主義參加的軍事集團以外，似乎就沒有、也不可能有發展歐洲國際關係的其他途徑。

瑞莫夫接着說，最近，西德報紙特別狂熱地在談論建立一個有英國、西德、西班牙、希臘、南斯拉夫和土耳其參加的軍事集團的計劃。據各報說，如果「歐洲防務集團」條約最後破產的話，將由這一新集團來代替[illegible]，談論已經更加熱烈。據說，波恩總理與希臘及土耳其的政府人物進行秘密談判，討論[illegible]，就可能成爲迫切的問題。

瑞莫夫最後寫道：波恩、安卡拉、雅典的一切喧嚷再一次說明，只要一天實行分裂歐洲、建立軍事集團以及使一些歐洲國家對抗其他歐洲國家的政策，歐洲的安全保障就不可避免地要遭到損害。只有建立起保障歐洲集體安全的全歐體系，才能遏止侵略勢力。

對印要求召回美「觀察員」 聯合國態度矛盾
秘書處以詭辯抹煞印度願望
印駐聯合國代表促執行印度請求

【新華社北京廿三日電】據塔斯社紐約二十一日訊：據報紙報道，印度駐聯合國代表雅爾二十日會見聯合國秘書長哈馬舍爾德，要求執行印度的請求，召回在克什米爾的美國「軍事觀察員」。

【新華社北京廿五日電】據塔斯社莫斯科二十三日訊：伊·亞歷山德羅夫在「眞理報」上評論印度要求召回在克什米爾的美國「軍事觀察員」。

亞歷山德羅夫指出，印度總理尼赫魯的這種要求得到了印度廣大公衆的熱烈支持，因爲很久以來，大家都知道美國「觀察員」的活動根本不是限於監督印度和巴基斯坦之間的停火協定是否得到了遵守（他們正是爲此才被准許到克什米爾的），美國「觀察員」的主要目的是直接干涉克什米爾事務，鼓吹成立所謂「獨立的克什米爾」的主張，企圖利用克什米爾作爲美國的軍事基地。

亞歷山德羅夫繼續說，根據廣大的印度與克什米爾當地人民提出的要求來看，聯合國、首先是它的秘書處對這個問題加以研究並採取符合正義與國際合作精神的決定，是完全自然的。但是聯合國秘書處的人員非但不滿足印度的合理願望，反而大發謬論，說什麼克什米爾的美國「觀察員」只要是以聯合國的名義工作，他們就不是美國人的身份。這使人得到這樣的印象，好像聯合國秘書處的人員打算用一些毫無價值的、詭辯的託辭來抹煞印度的合理願望。

印度報紙，特別是「印度斯坦旗報」正確地指出聯合國秘書處的態度中的明顯的矛盾。該報問道，當臭名遠揚的美國參議員麥卡錫在聯合國大廈內對聯合國的美國籍職員包括秘書處的職員在內，進行「非美活動調查」的時候，爲什麼秘書處又要承認他們的美國國籍呢？而秘書處爲什麼又相反地對於克什米爾的「聯合國委員會」中的美國國籍閉起眼睛來呢？怎麼能使這兩種態度調和起來呢？

亞歷山德羅夫結論說：總之，聯合國秘書處在一個對於偉大的印度人民有極重大意義的問題上已經採取了可恥的、不公正的態度，這還不明顯嗎？印度人民的合理願望必須得到滿足，因爲這種願望是基於印度的民族獨立、對於亞洲與全世界和平的關懷。

【新華社北京廿三日電】據塔斯社德里二十一日訊：「國民先驅報」在一篇關於聯合國「觀察員」的社論中，對聯合國沒有十分重視美國「觀察員」在克什米爾的行爲表示不滿。報紙支持尼赫魯總理關於必須撤除美國在克什米爾的「觀察員」的聲明，並且着重指出：美國「觀察員」破壞中立的事情，並不僅限於克什米爾一個地方，全國各地都有類似的美國「觀察員」，……這些也是應該注意的對象。

北大西洋集團的候補國
新聞經緯

正當歐洲各國反對「歐洲防務集團」條約運動高漲之際，「歐洲軍」主力的西德總理阿登納赴巴爾幹訪問希臘和土耳其，希望安卡拉和雅典支持「歐洲軍」，藉以壯自己的聲勢。

這三個國家，土希已參加北大西洋公約，西德則爲「歐洲防務集團」的一員。如果說，美國侵略歐洲的主要組織是北大西洋集團，則「歐洲防務集團」是北大西洋集團的一個輔助機構，有了這個機構，西德第一步先靠近北大西洋集團，第二步則由美國公開把西德拉進去。加入雖然有先後，其爲美國的工具則是沒有兩樣。

西德和土耳其的徹底成爲美國軍事基地，已是衆所週知之事。西德將在「歐洲軍」裏出十二個師，土耳其雖小，在北大西洋集團建立的六十個師中要供給廿一個師，希臘供給十個師。美國去年十月還和希臘簽訂了一個協定，規定美國有權在希臘領土上駐紮武裝部隊，設立軍事基地以及使用希臘的鐵路和公路。在執行美國侵略政策上面，三位是一體的。

照美國想法，由於土希的加入，北大西洋集團準備建立的六十個師，由兩國供給半數，一旦再有西德的十二師加入，對推動美國侵略計劃，自然比其他西歐國家可靠得多。歐洲軍一旦流產，以西德、土、希爲中心，也可以搞一軍事集團。

阿登納這次在巴爾幹活動，一方面想以土希的支持迫使法國批准「歐洲軍」，另方面也爲「歐洲軍」夭折準備後步。這顯示美國一手組織的軍事集團，其內部却是矛盾重重。事實證明，美國的「美國出錢，附庸出人」的侵略政策，越來越行不通了。（銘）

國際零星
一馬酣鬥兩獅 勝利屬於何方

▲南非、貝專納、斯勞威訊：在這個貝專納保護地的斯勞威地方附近，有一匹西馬和兩頭獅子惡鬥，獲得了最後勝利。兩頭獅子首先向馬進攻。但是不上一個回合，其中一頭獅子的頸便吃了那匹馬的一記飛毛腿，當場倒地斃命。剩下那頭獅子撲到馬的背上，想置它於死地，可是，那匹西馬愈戰愈勇，生龍活虎一樣，把獅子打得渾身傷痕，獅子自問無力反敗爲勝，頭也不回就一個勁兒跑走了。那匹西馬的背也有幾處傷口，獸醫已給它開過刀，並且用線縫上了。

▲法國北部里爾訊：法國音樂家奧斯卡·丹尼斯打破了手風琴馬拉松演奏的世界紀錄。他一連演奏了一百五十六個小時，比舊紀錄超出了十二個小時。

菲律賓老鼠成災 一州飢民二十萬

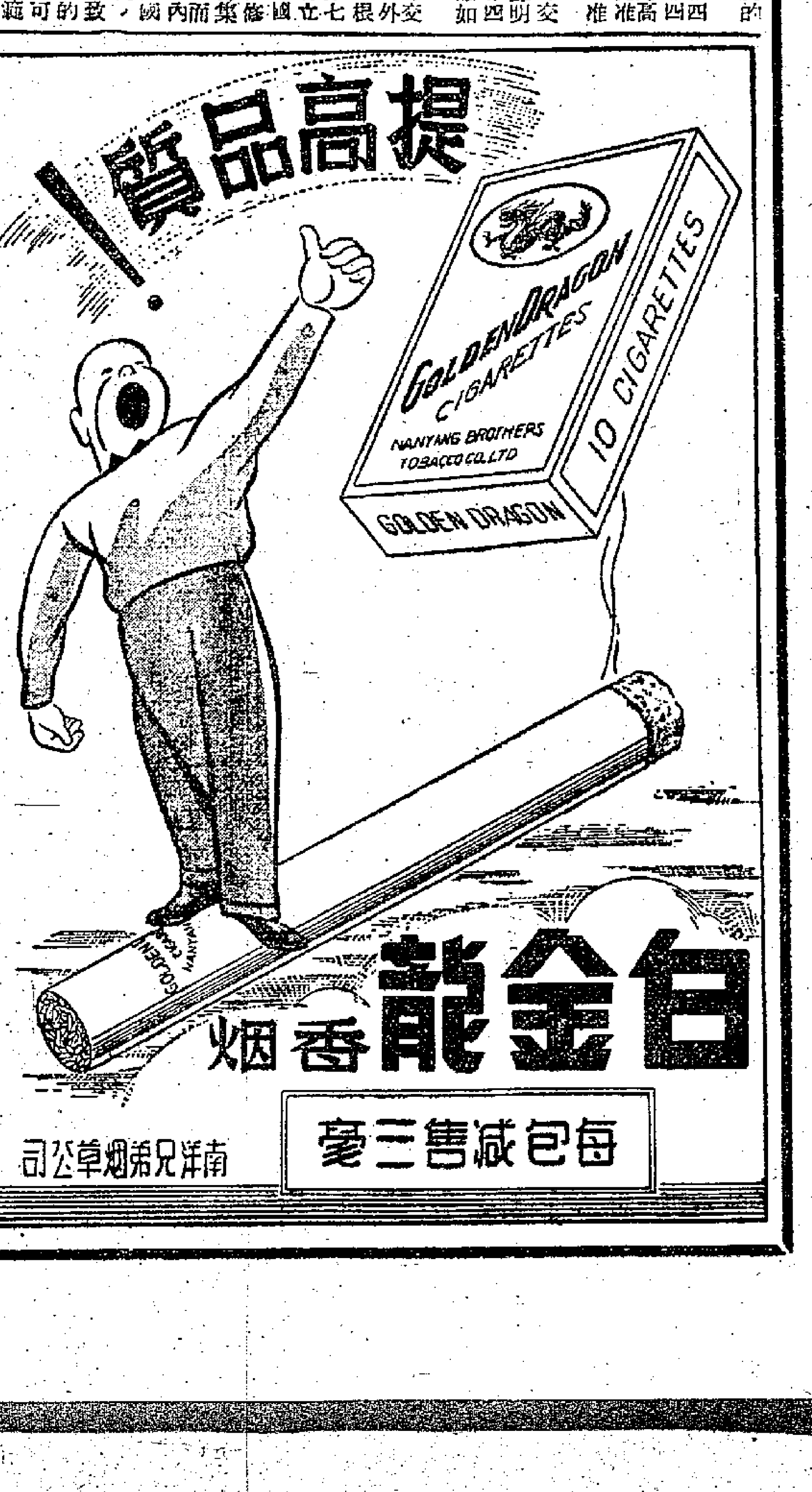
▲馬尼拉訊：菲政府派出了四個委員組織緊急委員會，專責處理撲滅高達巴多州的鼠患。高達巴多州老鼠橫行，估計有二十萬居民陷入飢荒，急需救濟。

▲雅加達訊：印尼伊斯蘭青年運動的婦女支部打電報給開羅的「尼羅河的女兒」，聲援她們爭取女權的運動。

▲波恩訊：美國最高專員公署宣佈「假釋」蘭斯堡的德國戰犯八十四名。

▲渥太華訊：加拿大答允以價值五百萬元的銅和鋁給印度。

▲南非、布隆方丹訊：這裏有個叫「維琪得來農民協會」的團體表示，如果州立大學能夠把進化論學說駁倒，它願以廿五鎊爲酬。可是，特蘭斯瓦爾博物院的古生物館長羅賓遜說，看這個大學怎樣去駁倒現代生物學上最基本原則之一的學說吧？那倒是怪有趣的事呢。同時，有個叫侯頓的人也在報上發表一封信，說他也願懸賞廿五鎊獎金，使布隆方丹那些有學問的教授們，駁倒地心吸引力的學說。



荃灣舊石膏廠大火 昨天下午三時許，荃灣下海壩舊石膏廠木屋區發生大火，燬屋約百五十間，初步估計災民逾八百人。右起第一圖爲烈燄濃煙沖天情形；第二圖爲大火後的災場；第三、第四圖爲部份災民向海旁逃生情形。

荃灣昨日濃煙沖天
舊石膏廠發生大火
燃燒一小時燬屋約一百五十間
八百多工人農民艇戶流離失所

【本報訊】新界荃灣下海壩舊石膏廠址，昨天下午發生大火，焚燒歷時一點鐘，燬木屋約一百五十間左右，無家可歸者初步估計有八百多人。起火時幸在白天，未有燒死人，只有數人在逃離中被火灼傷。火後數百災民面對着一片灰燼的災場，號哭不已。

舊石膏廠位於荃灣的東南端，東、西、南三面臨海，北面街接荃灣舊街。該區東南面隔海對着德士古道的一些工廠。被焚燬的一百五十多間木屋是瀕海蘇建搭的，居民全爲勞苦大衆，有的是在荃灣區工廠工作的工人，有部份是搬運工人，還有些是小販，此外有些人是以耕種、養豬和捕魚爲活的。他們的籍貫以潮籍及本地人較多。

據災民說：舊石膏廠在戰時毀壞後，原日的地基便由貧苦居民搭蓋木屋。在七、八年前，已有十數間左右，至於增建至一百多間，還是近三年來的事。但由於這些木屋雜亂無章，至今沒有編列門牌號數。

昨天起火時間爲下午三時三十分左右。據一個姓黃的災民說：當時他正在家裏餵豬，突聞人聲嘈雜，不斷傳來「火燭呀！」「救命呀！」的淒厲呼聲，他就意味到火災降臨。不管三七二十一，馬上把豬圈打開，讓十多隻豬逃生；而他本人則托着一個皮箱，一手夾着一張棉被，拚命的向荃灣市方面逃走。

可是這時火勢越燒越猛烈，一間間的木屋被火舌捲去。當時火光逼人，濃煙沖天，把半個荃灣罩在烟霾下。就是在香港和九龍市區，也可見到一縷縷的黑煙在北面天空上升。

起火時間雖在白天，但由於地形關係，災民在驚惶中逃命，一齊擠在狹巷裏，因而許多災民不得不沿路拋棄一部份笨重衣物於路旁。有的被火勢迫到走投無路，無法衝過火網跑到舊街去，於是就索性拿着行李跳下海裏，任由冰凍的海水淹浸大半截身。這時海旁幸停有不少小艇，見狀把艇搖前把他們救到艇上去，可是他們已被冷得面青唇白，牙關咯咯作響。

逃得性命無地棲身
災民訴說驚險遭遇
大火中數人受傷幸無被焚斃者
有些災民不在家全部財物被燬

另一方面，逃離到荃灣舊街一帶的災民，斜倚着一些笨重行李如床板、皮箱，對人訴說他們當時遭遇着怎樣的驚險，講得旁人目瞪口呆。還有一些火起時不在家的災民，亦哀痛地訴說家裏什麼都燒光了。何明是個香煙小販，他趕回家行至舊街尾時，已見他的家被烈火燒通頂；往左一看，他的妻子帶着兩個小孩子哭哭啼啼的迎面走來，他心裏一酸，眼淚直流。

災民張嬌及她的丈夫伍記，在災區一條泥坑着撫摸着一條小豬，小心地看着牠們，怕牠逃走。張嬌對附近圍觀的人說：「好慘啊！乜嘢都燒晒，辛苦地養咗三條豬，值得二百幾銀個兩條大豬，本來打算係清明節賣個，而家唔知走咗去邊度咯」。張嬌家人是靠養豬過生活的，大火燒燬了家，連兩條豬也失掉了。

據一些災民說：起火地點是在舊石膏廠址公廁後面的木屋。當大火時，正吹着西北風，吹向海面。如果是吹東南風的話，火勢就會捲向舊街人煙稠密的住宅區，災害當不堪設想。

起火後，消防局曾派救火車前往開喉灌救，一方面拆火路，至下午四時十五分，已把火勢控制；四時三十分，火焰大致撲滅。

在大火災中，有男、女災民四人因回家搶救物品，致被火灼傷。傷者的姓名是：（一）李波，五十歲，頭、頸部份被灼傷，傷勢頗重；（二）何妹，女，四十四歲，腳傷頭、手；（三）張錦常，二十七歲，輕傷手足；（四）阮至文，二十七歲，輕傷頭、手。他們均一度入醫院裏醫，未有留醫。此外，一個四達網廠工人史久炎，在大火中幫助他人搶救衣物，不幸頭部受傷。九龍搪瓷工人黃培，因爲要返工廠做工，留下兒女在家，昨天大火時，他的三歲兒子的小腿被火灼傷。

起火時間在下午三時三十五分左右，地點是荃灣東南端海旁舊街附近。現疑起火原因爲小童玩火或火柴，以致將李波（譯音）屋後的一包禾桿燒着，因而蔓延左右木屋。

九龍消防局在下午三時四十六分接獲荃灣消防局的消息後，即派救火車及救傷車三輛前往施救。當時荃灣消防局已有救火車在場灌救中。火勢在下午四時三十分前已受到控制。

登記災民的工作，正由新界理民府、社會局及荃灣街坊會等聯合辦理中。

關於受災婦孺現時收容於荃灣大光明戲院，男子則在大光明戲院前荃安街區的一幅新填地上露營居住。這種臨時的收容設備，都是荃灣街坊所辦的。

昨辦登記今天複查
荃灣商會討論救濟
各業工會登記受災工人
老弱者暫宿大光明戲院

大火在下午四時半平熄後，大部災民仍徘徊於災場附近，企圖入內收拾殘物，但爲維持秩序的警員拒絕。末後，警方用播音筒廣播，着各災民速往荃灣警署登記，以便調查。故從下午五時起，災民紛紛攜男帶女前往荃灣警署後園，排成四條長蛇，聽候警方會同社會局人員登記。據悉：登記的晚上十時止，已登記的災民有八百五十八人左右，包括二百七十三戶，今晨繼續登記。

據警方人員透露：昨天的災民登記工作雖爲必要的手續之一，但災民證仍待今晨九時社會局複查之後才發給。另據社會局在場的人說：該局在當天下午曾進行派飯。晚上十一時許，部份老弱災民將由荃灣街坊收容於荃安街大光明戲院。

由於這次火災災民有許多是各業工人，故火災之後，街頭上立即出現搪瓷工會、紡織工會、樹膠工會等召喚工人登記的通知。有一羣未受災的搪瓷工人，他們自動捐款，託工會轉交受災工人。

荃灣商會爲了火災的事情，昨晚七時特召集理、監事開會，討論救濟措施。首由理事長張德輝報告火災的經過，末後決定在今天下午四時再召集理、監事會議一次。

又訊：香港政府新聞處昨天下午發表荃灣火災的消息如下：根據警方昨天下午六時發表的估計，荃灣火災共焚燬棧舍式小屋、豬屋及船約一百五十間，流離失所者約六百人。

電車公司除工人
工會代表提交涉
昨訪勞工處請合理調處
蘇雲表示將與資方商量

【本報訊】據香港電車職工會消息：日前被電車公司開除的三十二名街外工程部工人，曾於十六、十七及二十日先後三次往見公司經理，提出交涉，均不獲結果。電車職工會昨晨召開會議，與會的工人一致要求工會派出代表偕被除工人往見勞工處，要求合理調處。但當他們於下午二時往訪勞工處時，據勞工處副處長蘇雲表示：關於此事，他要和電車公司駐士頓談過後，才能在下星期一（廿九日）答覆。

街頭火警鐘下月起停用
高文說因爲少人用它
今後遇事請打九九九

【本報訊】港府消防局局長高文昨日宣佈：由四月一日起，設在港、九街頭的火警鐘，將不再使用。

由四月一日起，凡遇火警或緊急需要，在香港可搖電話三〇三〇三或三〇三〇四號，在九龍可搖電話五七二九五號或五三〇三三號，或用「九九九」通話亦可。

火警鐘在未拆卸前，將在鐘上寫上「不能使用」字樣。

據高文說：火警鐘停止使用是因爲使用者日少之故。自警方採用「九九九」緊急報警制度以來，大家已習於使用電話。去年由一月至九月止，向消防局報警者共有四六四次，而由火警鐘傳達者有廿四次，而廿四次中有半數係虛報者。

廠商會定廿九改選
決定依舊章改選將來依新章辦事
本月底前入會者有選舉及被選權
曾討論函請港府緩增物業稅水費

【本報訊】中華廠商聯合會定四月二十九日召開會員大會，選舉新理監事。改選工作將依舊章程進行，而在新章程中加附則規定在新章註冊手續辦妥後，所有監事長改爲常務理事。關於新加入會的會員選舉權問題，決定於本月底前入會者，有選舉權與被選權。

該會昨天下午在新會所四樓召開理監事暨各業小組主任聯席會議，除作出上述決議外，並曾討論到港府擬增收物業稅及水費問題。與會者認爲香港工業現已困難，如要增加支出，將更受影響，遂議致函港府請暫緩實施。又該會改組有限公司章程草案，經已擬就，昨決定於下月一日召開理監事暨小組主任聯席會議，專案討論；如各理監事及小組主任對新章有意見者，可於本月三十日前書面寄往該會。

關於該會改選問題，根據新章或舊章問題，會上有人認爲新章程雖已擬好，但辦註冊手續時間可能要相當長，如依新章選舉，則要拖延舉行，如依舊章選舉，將來實施新章時又要重選一次。討論結果，得出折衷辦法：依舊章程選舉，將來依新章程做事。在新章程加上附則，規定在新舊轉換時的人事分配辦法。附則共有四項，內文如下：（一）新章程由會員大會通過註冊核准日起生效，並得依下列施行辦法實施；（二）原依舊章當選的正、副理事長及理事，爲新章註冊施行後之正、副理事長及理事；（三）原有之理、監事均依新章充任爲理事，正、副監事長均爲常務理事；（四）其他一切條款，俱依新章施行。

會員大會定於下月廿九日召開，會上將開票，產生新理監事。凡本月底以前入會的新會員，有選舉權與被選權；而於本月底前申請入會者，經調查小組認可，即作正式會員，由理事會追認。該調查小組組員有吳福田、馮樹、許岳、黃克競、高無危、區子禮等七人。昨天會上並修改通過該會一九五三年度預決算草案及一九五四年度預算草案。

三院選新總理
胡兆熾等十九人昨推出
月底交代下月一日就職

【本報訊】東華三院新總理十九名，已於昨天推出，選舉會議歷時僅十五分鐘。新總理將於本月廿九日下午三時開會互選主席及首總理；三院現任董事局亦定那天下午五時召開的本屆總理最後一次會議中，選出留任總理四名。新舊任總理三十一日先行交代三院契據銀兩，新任總理依例定於四月一日就職。

昨天下午四時，東華醫院大禮堂頓然熱鬧起來。長方形的會議席設在神像最皇前，兩邊各擺着十五張椅子，白桌布、白椅套。就在這個地方開始了改選三院下屆總理的會議。到會的有現任總理、顧問及股商等約卅人，會議由三院主席馮漢柱主持。他首先作簡短致詞，接着由席中一人提議「唱名式推選」，一人和議，然後是鼓掌通過。十九名新總理便在「唱名式推選」中產生出來了。新總理人選如下：胡兆熾、黃深明、馮錦聰、陳德泰、羅乃鏘、倫天樂、張沛松、杜永鏗、阮維揚、劉漢蘇、吳仲朝、黃之英、程振球、簡彰、袁少瓊、王澤森、周有、吳裕光，與及由廠商會推出的總理鄧玉璧。

獨行盜劫金舖
青山道老西盛昨被光顧
損失金鍊一批疑匪被捕

【本報訊】青山道二一六號老西盛金舖，昨晚七時五十五分被一獨行盜劫去金鍊二十多條，共重約十七、八兩。

據說那一個匪徒年約二十多歲，身穿灰布唐裝衫褲。他闖入老西盛金舖後，即拔槍指嚇舖內各人，一聲「咪郁」，隨用槍柄擊破櫃面玻璃，搶走金鍊二十多條，共重十七、八兩。匪徒得手後，一個箭步跳出舖門口。金舖的店伴黎似和葉福拚命喞尾直追，這個匪徒就向天放了一槍；但他們仍窮追不捨，及追至醉月茶樓門前時，匪徒再鳴槍一響，未有傷人。未幾，匪徒即轉入東京街向李鄭屋村逃去。到了晚上九時三十分左右，據說警方經捕得疑與此案有關的男子一人。

聽說該被劫的金舖曾向某保險公司買下了八萬元的保險費。

播音

日間　八時：報時；時代曲唱片，㊀看着我、湖畔良宵，㊁我還有一線希望、朦朧月。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片，㊀深閨怨、遙遠的愛，㊁如果沒有你、我是浮萍一片。九時休息。十一時卅分：粵曲唱片：（一）艷曲梵經，（二）梅知府，（三）無價美人，（四）棄楚歸漢，（五）淫爲萬惡魁，（十二時報時）。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片：（一）霸王遇虞姬，（二）樊城；潮州曲唱片，（一）兒托夢。一時：報時；時代曲唱片，（一）江夜曲、何必相逢，（二）叫我從何說起、梅花夢，（三）西子姑娘，（四）青春的眼睛，（五）熱情的窗。一時卅分：粵語新聞；國語新聞及特別報告；潮州語新聞。二時休息。

晚上　六時：報時；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：歐西音樂介紹。七時：體育述評。七時廿分：時代曲唱片，㊀明月千里寄相思、月落烏啼，㊁正在想。七時卅分：故事演講，「岳飛傳」；轉播高陞戲院眞善美劇團上演的「清宮恨史」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續轉播戲院。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續轉播戲院。十二時：天氣報告。（完）

澳門禁闖快車
警察配備計程電單車
將巡邏市面追尋對象

【本報訊】澳門消息：澳門禁止汽車在市面開快車。市政廳時向外國訂購兩架裝有計時速錶電單車，交給警察局交通警察駕駛，將在市面巡邏，如果發現有開快車的汽車，便駕電單車上前制止。因爲電單車上面裝有自動計算速度錶，可以作爲被追車輛車行速度的證明。

總商會常董昨開會
報告函輔政司反對增物業稅
已接獲覆信說是將予以考慮

【本報訊】中華總商會昨天下午五時在會所召開常務會董會議。該會鑒於四樓禮堂現由新業主廠商會改裝爲商品陳列所，決定下次會董會議假座中國酒家舉行，會後隨在該處聚餐。其次，該會會長高卓雄因參加赴日商業考察團，定四月八日啓程，請假一月，議決在此期間由副會長許厯周代爲主持會務。

昨天會中並將致函輔政司陳述反對增加物業稅一案提出報告，並宣讀輔政司廿三日覆函及立法局華人議員郭贊覆函。輔政司覆函稱：「經已收到三月二十三日來函，關於物業稅例修訂案所陳各節，將予以考慮。」郭贊來函亦謂自當與立法局「非官守同事」詳爲研討，採取適宜應付等語。

香港小新聞

三寶之一將嫁人
小艇阻街判罰錢

▲一個十七歲的見習理髮匠，因亂撥「九九九」，被判罰款一百元或入獄一個月。他這次玩笑鬧得相當厲害，他虛報某處發生打架，累得警車白走一遭。

▲一雙情侶有說有笑，拍拖而行。他們走進太子道火車橋花園，被警拘捕。原來他們誤入禁區。因爲事出無意，被判警誡作了。男的說他們是去旅行，一邊行路一邊傾偈，不知道那兒是禁區呢！

▲失業男子李祥，因爲偷了一塊錢鷄蛋，被判入獄七天。他在法庭上供說：來了香港已十七年，却找不到職業。他一向靠搬運爲生，那天因爲沒有飯吃，才迫着偷了七個鷄蛋。

▲「含用濃茶可防牙患」，這是某牙醫之言。他認爲每天將牙垢擦淨後，含濃茶之行之有素，可以增強牙齒琺瑯質的抗腐作用。因爲茶葉裏含有氟元素，不過含量極少而已。

▲前年七月十九日，新填地街有一個男子被人謀殺，兩年後，警方拘捕一個疑兇，他名叫陳培金，綽號「花王」。

▲曾經參加工展會的「淘大三寶」之一的張文娟，嫁杏有期，他的愛人是香港大學學生楊雅碩。前天兩人拍拖前往婚姻註冊署辦登記。其他「兩寶」的近況是：黃婉玲還在讀夜學，歐慧君則在找工作。

▲九龍法庭內，昨天出現一個漂亮西裝客，名叫馮曾。原來他曾有過三次犯罪的紀錄，最近又因爲向三輛汽車偷零件，被判入獄四個月。

▲新界上水河堂村婦人陳玉英，日前制止一男子將菜園竹樹斬去，反被該男子用一條粗如碗口大的山柴打得遍體撓臁。後該男子被捕，「傷害他人身體」的罪名成立，被判罰款十六元。

▲昨天有七名艇家在海事法庭被控阻礙水上交通，每人罰款十元。

無名火起傷人鼻
裁縫半個魯仲連

▲新界落馬洲某軍營的裁縫部，有個裁縫周洪學做和事佬魯仲連，但只學會了一半。他在日前制止兩伴打架無效時，無名火起，竟揮拳「趙」中其中一人之鼻，繼而持剪刀刺去，結果要罰款、賠湯藥，又賠傷者不能做工的薪金損失。若魯仲連再世，將爲之氣煞也！

▲灣仔六國飯店舞廳內，前天深夜被兩個英水兵當作擂台。他們打作一團，弄得天翻地覆，藤椅爲之粉碎。該兩英兵被帶返警署後，怒氣未消，又呼又叫，髒語連篇。據說警方曾向他們警告三次，仍不變故態，爲之吹張。直至到了法庭，他們才俯首認罪，分別罰款、簽保和賠償損失。

澳門槍殺案
黃公俠判刑

【本報訊】澳門消息：去年十二月一日陳楊朗被槍殺案，澳門刑事法庭昨天審結。被告黃公俠罪名成立，判處監禁十八年，另罰款一萬元，並須付堂費。

被告黃公俠昨天穿着咖啡色絨褲、蝦肉色恤衫出庭，身裁高大。據說他曾做過香港××報社長，又開過出入口行和舞廳。

此案昨天審訊時，由重要證人陳四姑作供。她是死者楊朗的朋友，由港赴澳出庭。因爲她曾被人恐嚇，故由澳門警局派探員護送她出庭。

陳四姑供述：被告黃公俠，於去年十一月三十日下午七時二十五分，曾到康公廟前美基街楊朗、陳四姑合設的麻雀館找楊朗談話。楊在門前和被告握手，被告附近有一個高瘦穿西裝的男子站立，但被告沒有介紹給楊朗認識。事後，楊朗對她說：懷疑被告對他不利，並叫她提防他們；同時將自己袋裏的香港居民證交給她保存，以便有事情發生時可以做證據。

她繼續供述：十二月一日下午六時許，被告又找楊朗，一同到海傍談話。不久，楊朗返麻雀館，對她說：被告約他下午七時半到金城戲院附近飲茶，他不肯去，後來改在福興金舖附近飲茶。他們飲茶時，陳四姑在門前等候。不久，她看到黃公俠和楊朗出來，她們同由十月初五街去下環街。她尾隨着跟蹤，半途遇到看更人周榮，也一起跟着他們。當兩人行到金城戲院時，便聽到槍聲，後來只見黃公俠忽忙地行向下環街方面走去，她和周榮進入陳樂莊，即發現楊朗中槍倒在地上。

華比銀行被控案
正副經理作供詞

【本報訊】旅大華行控告華比銀行拒退按金二百五十九萬零一百七十一元九角六分案，昨日繼續在高院雷諾士庭審理，由被告大律師胡禮先後向被告證人、華比銀行正、副經理丘巴及馬告迪兩人提取供詞。

丘巴作供時提到旅大華行控告華比銀行的另一宗信用狀按金十七萬多美元案，他說：法院判決旅大華行勝訴是在一九五一年十月十三日。

丘巴又供稱：銀行是可以自由向在港居民包括旅大華行購買美元的，事先也不必向外匯統制處申請許可證，只須每週向該處報告。

當胡禮大律師提到旅大華行開給美國貿公司信用狀時，曾向丘巴詢問謂：「是否有函件是以美元支付旅大華貿公司匯票的？」丘巴答：「沒有。」原告大律師麥尼露即起立向法官稱：「關於這個問題，在我向丘巴質詢時並未提到。我申請法官將此供詞剔掉。」被告大律師亦曾反對麥尼露大律師向被告證人丘巴再度詢問那些已經承認的事實，故法官即將此問題及供詞剔掉。

昨日下午由胡禮大律師向華比銀行副經理馬告迪取供。彼自一九二七年始即在華比銀行工作，一九三六年起曾在香港、天津、倫敦、布拉格、上海等地華比銀行工作。他隨即分述外匯工作，闡述香港外匯合約的意義，和銀行對該合約的處理法。

他舉例說明，假定外匯統制處規定銀行每天只能賣二十萬元，但銀行於同一天內與入口商訂立美金四十六萬元的外匯合約，即是超過外匯處指定的範圍。因此他必須向其他銀行補進，使他的銀行的外匯餘額能平衡，並得以頭寸向外匯處填報。

他在申述外匯許可證的申請手續時說：官價外匯的批准是不需要的，來批准的條件是：（一）須裝船單據付出外匯；（二）入口商以自由美元買給外匯指定銀行，而第二點他認爲是最主要的條件。

天氣

中和東南風，早上晴，後轉晴朗頗暖。

國泰

連日擠擁

國泰公司倫理家庭文藝巨片

新人 白帆 獻身作

唐若青　嚴肅　吳景平　石磊　陳琦　主演

李化 導演

何愉 編劇

小星淚

即日預售座券

睇戲有獎

頭獎：縫衣車一架
二獎：單車一架
三獎：織冷機乙架
四獎：51墨水筆一枝
五獎：毛冷兩磅

全部獎品陳列兩院恭候參觀

每日抽出四百人可得獎

縱慾荒淫禍延後代★奮起反抗救人救己

國泰　今天十二時半映：紅粉多情　白雲仙

景星　今天十二時半映：連理相思　芳艷芬

『高中各科複習指導叢書』之一

達爾文主義理論淺說　陳其學著．定價六角

十九世紀英國博物學家達爾文，創立了以自然淘汰說爲基礎的生物進化論。後來，米丘林創造性地發展了這門科學，生物變化的過程從此可由人類意志來控制和創造了。本書就『達爾文主義』一些基本理論，如生物變化的普遍性，人爲力量和自然環境對生物變化的關係、遺傳性和變異性等問題作淺顯生動的解釋。讀過本書可獲到一些生物學的基本知識，並爲進一步研究打下基礎。

怎樣複習高中化學……黎嘉編著（排印中）

學生書店出版　九龍彌敦道五二〇號　電話：五〇五一七

經濟版

日商業考察團在港表示
東南亞機器市場上 西德是日本的勁敵
日準備減低生產成本進行競爭

【本報訊】由日本名古屋商會副主席村岡嘉六率領的一個十一人「商業考察團」，經過兩個月的遊歷後，前天已由曼谷返抵此間。他在談論此次「考察」東南亞市場的結果時說：「在東南亞的機器市場上，西德是日本最強大的一個競爭者。」他又說：「為了順利地與西德進行競爭，日本製造商得設法減低現有的生產成本，但又不能犧牲貨品的質地。」

村岡嘉六說：該團在巴基斯坦逗留的期間內，曾與當地的工商業人士作過「廣泛的接觸」。他們希望出售農業機器及其他輕工業機器，而向巴基斯坦買回棉花和農產品。他最後表示，該團此次在香港逗留三天，亦希望與有關方面及工商界人士進行接觸。該團定明日離港再飛赴馬尼拉「考察」，下月初始行返日。

一郵船今可到 載日貨百餘噸

【本報訊】今天將有一艘郵船自日本開返此間，預計在港逗留一日後再行開赴法國。她這次從日本載來的貨物，共達一百二十五噸。這批日貨包括有馬鈴薯、洋葱、衣車、水果和棉織品等，其中大部份將由港商轉運往西貢。

六百噸港貨昨運去澳洲
馬鈴薯洋葱衣車等居多

昨晚有一艘貨輪離港開往澳洲悉尼，她這次載出的貨物共達六百噸。在本月內開往澳洲的各艘船隻中，還是以這一艘載貨最多。

出口貨以桶裝桐油、藤器、熱水瓶、手套、棉織品等佔數較多。而每家商號所付出的貨又有限，所以船公司這次一共要派出三、四百份「出口貨艙單」。生意比不上從前好，而工作則要比過去為繁重，這是船公司職員們的一個共通感覺。

又，前日有一艘載重四千餘噸的貨船開往英國，從香港載出貨物達一千五百噸。據說，入春以來，行走香港—英國間的船隻，大致都可載得同等數量的出口貨物。

出口貨仍以膠鞋、搪瓷器皿和棉織品佔最多，共達一千噸左右。據說，全部搪瓷器皿都將經利華浦轉運到西非去。因港製搪瓷器皿多用美國鐵片作原料，據說這些東西在英國並不怎樣受歡迎。又因港貨領不到「特惠稅」而致售價高昂，英商也不敢作較大宗的訂購。

這艘船共載出棉織品三百噸，其中在英國卸落的佔二百噸，另一百噸則運到亞丁港去。按現時港製膠鞋運英的運費是，每噸一百七十五先令六便士；搪瓷器皿為一百六十五先令；棉織品則為一百八十三先令（內除百分之十「回頭佣」）。因開往英國的船隻起碼要四十天才可到達，除清各項航行成本後，船公司的利錢還很有限。

線轆線球 跌破成本

【本報訊】外銷停頓，線轆、線球市價均已跌破成本，且大盤甚少成交。

白線球本已入銷季。因每年春季，歐家正在編織各種手套以及線外襪，以備夏季市銷。但今年一般用家及歐家仍很少進貨，因此市價多告回順，每打只要十元零二毫，比較原訂價十元零三毫尚低。

近來線轆外銷均陷於停頓。因印尼、菲律賓等地客幫均無買貨，而新貨又沖場，因此，市價亦告回順。五百碼杷嘜白線轆每羅只成八十三元，照來價每羅起碼要蝕一元五毫。

工廠關門 上月五家
還有七家已被封閉

【本報訊】據港府勞工處報告：今年二月份港九共有五家工廠關了門，其中包括兩家印刷廠、一家眼鏡廠、一家鋸木廠和一家火柴廠。

二月份另有七家工廠因「非法經營」而被封閉。該月由勞工處發出的工廠登記證，共有十九份。

截至二月廿八日為止，港九兩家已辦妥登記手續的工廠，共有一千六百八十一家。正在由勞工處加以考慮的設廠申請證，共有四百五十四份。

貨物運菲支付貨款 一銀行要憑來源證
貿易商正為此事感頭痛

【本報訊】昨天有一家做港菲押匯生意的大銀行，要付貨往菲的港商憑「來源地證明書」方支付貨款，此間對菲貿易商正為此事而大傷腦筋。

據菲莊人士說：雖由四月一日起，港貨運去菲須由「來源地證明書」方准入口，但菲駐港領館昨天依然照舊手續簽證（即還沒有要求付貨商持備「來源地證明書」），所以連日來港商不特如常付貨運菲，而且加緊付運。

日前曾有一家做港菲押匯生意的銀行，對從菲方開來的信用證，要付貨港商憑「來源地證明書」才肯支付貨款。後經有關港商以菲領館簽證手續概照舊例為理由向其抗議，昨天該銀行已採通融辦法，即如需支付貨款，但如果將來該貨不能進入菲，致令該銀行收不回貨款時，有權要求付貨商退還已收貨款，或待該銀行的菲方聯行向菲入口商收到貨款之後，該銀行才支付與港商。

可是，昨天還有另一家做港菲押匯生意的大英商銀行對從菲方開來的信用證要付貨港商憑「來源地證明書」，方支付信用證款項，否則寧願將信用證退還菲方。有關港商曾往交涉，尚未獲通融。

香港做港菲押匯生意的銀行，當然不只上述這兩家，但此間菲莊免不了為此而感麻煩。

菲莊人士又說：菲律賓方面自今年起已停發棉織品中的背心入口證，理由是為了保護當地織背心的工廠，但其他的棉織品如圓領衫、反領衫等入口證，近日不特有發出，而且發出的數量比前多。

商油桂油市稍活 買家吸進廿九桶
烏豆綠豆轉趨下游

【本報訊】據悉：市上有十九桶商油和十桶桂油以低價貿出。這批香油的成交價是：商油每擔八百八十二元五毫，桂油每擔八百二十五元。

昨天印尼之蔴朴做價穩定，泗水赤、白色貨，有十噸成每擔八十一元；孟加錫貨稍高，每擔成九十二元五毫。二號花生仁則以每擔九十八元的價格再成二十噸。

日本一番大菜絲，有本地客光顧，以每擔三十六元八毫扯去五十噸。

烏豆做價趨向下游。美國一號貨，有二百二十包成每擔六十七元七毫；泗水三級次貨則成五十元，台灣莊買去了三十二噸。越南眉豆，同日拆價為每擔四十七元。

湖南厚片茶麩，有一百噸一週期貨成交，價為每擔十四元二毫；薄片競貨，仍議成每擔十六元五毫，買客是台灣莊。仰光花生麩，本地客買進八十包，價為每擔三十五元。

火蒜，南洋莊又落手，買去近千件；金山火蒜，每擔三十八元；江門火蒜，每擔三十六元。汕頭沙寶，退為每擔一百三十元，貿出二十包。

四月份運到的期貨先後有兩宗（共三千磅）貿成，其中一宗成價每擔一千二百五十元，另一宗則成一千二百四十五元。

中東綠豆，市勢價順。約在一個月期間運到的花貨，有客以每公噸七百二十五元向洋行訂入五十噸；市上售價為每擔四十四元，買成七噸；同日仰光黑綠豆……

開門幾件事

三月二十五日（以中央市場價爲準）主要物品零售價（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六．〇〇	番茄	一斤	〇．三〇
豬肉	一斤	四．二〇	菜心	一斤	〇．三三
中鷄	一斤	三．五〇	黃芽白	一斤	〇．四〇
鵝	一斤	三．二〇	豆仔	一斤	〇．三五
鴨	一斤	三．二〇	芥蘭	一斤	〇．四〇
中蝦	一斤	二．八〇	白菜	一斤	〇．二五
白糖	一斤	〇．六〇	鯇魚	一斤	一．八〇
花生油	一斤	一．八〇	鰽魚	一斤	一．六〇
油粘米	一斤	〇．九五	紅衫	一斤	一．四〇
麵粉	一斤	〇．八〇	生菜	一斤	〇．二〇
鷄蛋	十隻	一．四〇	乾柴	每擔	八．〇〇
鴨蛋	十隻	一．四五	松柴	每擔	八．〇〇

說明：鯇魚漲一毫，鯇魚漲二毫，鷄蛋漲五仙。中蝦跌二毫，番茄跌五仙。

洋紙訂購數量仍多 板紙玻璃紙較大宗
昨天又訂入意大利貨千餘令

【本報訊】近來銀行開出的信用證，以訂購洋紙類較多，秋、冬兩季的紙口的訂購仍少。

據說，近來銀行開出的信用證，十張中有七、八張都是訂購洋紙的，其中以板紙、玻璃紙為多。單頭大、小不一，大的每單值一、二千鎊，小的只數百鎊。

本來現在是訂購秋天與冬天紙口的季節，但經銀行開出的信用證還不多，數量少得很。最近向日本訂購的，只有少量棉織品。

【本報訊】意大利玻璃紙訂價合算，商人又訂入千餘令。日本白報紙、玻璃紙訂價高，無人訂購。

意大利三十六乘三十九吋玻璃紙新訂價，每令C.I.F.香港仍為九十八先令，伸合港幣七十八元四毫，比較目前市價每令八十三元五毫，至八十四元有化算，商人續訂入一千多令，付船期均為五月份。

近來日本紙廠亦有白報紙、花邊玻璃紙訂盤報來，新訂價較前略為提高，平版白報紙每噸C.I.F.香港要七十英鎊，花邊玻璃紙每令C.I.F.香港索價一百零二先令，伸合港幣八……

昨天洋紙大盤買賣依然不多，僅白蠟紙成交二、三千令，其他各種紙張甚少成交。

印尼客幫昨買入德國上白蠟油紙約二千五百令至三千令，每令做價仍為三十四元，日本花邊玻璃紙亦有三百令成交，每令成八十五元五毫。

此外，暹羅莊亦有探盤，但因買賣雙方議價不合，故仍無成交。瑞典四十磅赤鷄皮紙每令唱三十八元，二百四十磅瑞典盒喈紙每令要一百六十元，英國寶華德粉紙每令按九十四元。

開設已三十多年 百家利公司收盤

【本報訊】有三十多年歷史的百家利有限公司，已於近日自動收盤。在德輔道中一百五十三號和一百五十五號該公司的門市部櫥窗內，登出白紙牌一個，上寫：「本公司自動收盤，辦事處仍在一五五號二樓」。這個櫥窗是近樓梯口的，正門已關上了。

百家利有限公司是此間有名的化粧品公司之一，有一工廠設在英皇道，規模不小，出品爲三枝香髮蠟等。

據行內人表示：香港化粧品工業近年來事實上已日走下坡，原來一個相當大的市場——印尼，現在仍無扯銷，非洲和南洋其他各地來單情況也是愈來愈少。

西林成數萬支
西德貨每支一毫三 法治必效貨三毫半

【本報訊】這兩天落場購買西藥的，仍以南朝鮮幫商居多。因他們多着眼於購買廉價貨和效用期將滿的貨物，所以對整個市道不能發生很多的刺激作用。

西德D.N.G.廠出品的一九五六年廿萬西林，昨有數萬支成交，價錢只是每支一毫三仙。一九五七年期的治必效廿萬西林，前天以每支三毫半成交過五、六萬支。與成本相比，貨主要虧去一成以上。但因新貨訂價續跌，他們又不得不及早拋售。永興洋行的貨色，昨天仍每支三毫七仙。

下月下旬抵埗的盎斯裝甜辛醇粉，昨有貨家放出，每瓶要價三元三毫。因販商嫌其太貴，所以終未成交。現貨則有出口客買去兩、三千瓶，價為每瓶三元四毫半。

西德拜爾廠出品的0.6九一四針，亦有南朝鮮客扯去數千支。今年九月到期的葛蘭素油針，則有拆家購入一千支，價為每支一元八毫半。山杜年按住每盎斯廿三元九毫，有客探盤，但無交易。

外客突扯購 桃膠珠轉暢

【本報訊】部份工業原料昨天交投稍形暢爽，原因是有外客落場採購。

蘇丹一號桃膠珠，昨一盤成出十噸之多，成價為每磅七毫一仙半。南非白印九九力鋅粉，亦有外客吸去十噸，成價為每磅六毫九仙。五十公斤裝水楊酸以每磅一元八毫成出五噸，但後來買家擬照價再購，但無賣盤。澳洲牛油（工業用）現貨頗渴市，賣盤高叫每擔九十六元。但洋行放出訂盤，即付船貨訂價八十三元，尚沒有人訂購。

歐洲報價穩定 金市按步回昇
尾盤成二四六點一二五 美匯美元金單一片疲慢

【本報訊】昨日外國金價堅穩，人心轉定。K金按步回昇，美元疲中帶慢。

K金頭盤開出二四五．五，為全日最低價。開市後便順次而上，至二四六．一二五，為全日最高價。旋以賣盤轉盛，市價即背道而馳，落至二四五．八七五與二四五．七五之間盤旋。收市二四五．八七五。下午開市二四五．八七五，整午都在此價上下徘徊，近晚逐步轉穩，收市二四六．一二五。加息四毫。場內交收一千零九十兩，場外交收約八百兩。

澳門金開市二五六．七五，收市二五六．七五；最高二五六．七五，最低二五六．五。去息一毫。

K金在低水平中回醒。主要原因是，連日來所傳的消息漸成「過氣」，人心開始回定，空倉補進。此外出口金商有吸，市價被拉回昇。歐洲金價亦呈穩，買出價每盎斯三五．九五美元，買入價三四．九五美元。近午傳澳門金證價降低，影響市場人心一度回淡，賣盤又增。但以利好因素較多，加息增大，故金市反覆微昇。

美匯開市五八〇．五，收市五八〇．五；最高五八〇．七五，最低五八〇．二五。

美元上午開市五七九．五，收市五七九．五；下午開市五七九．三七五，收市五七九．三七五。最高五七九．八七五（上午），最低五七九．五（上午）。息價平算。交收四萬六千美元。

金單開市五七九．五，收市五七九．五；最高五七九．七五，最低五七九．二五。

米價續扳硬 買賣百餘包

【本報訊】商辦新、舊暹米價格繼續扳硬，交投很弱。

據米商說，三月份的商米輸入額到現在為止，差不多已全部運到了，而四月份的又未到期，所以目前商辦大米價格續企硬。昨日成出一百餘包的青鹽芝新米，每擔售八十九元八毫。

據悉，現時澳門方面的米價與此間的米價平均每擔相差十五、六元，即澳門方面的米價比較平得多。澳門米價便宜的原因，主要是商米源源沖場。昨日有一艘來自暹羅的「美安」輪抵埗，載有泰國白米、米碌、米碎等共一千餘包，都是全部轉口澳門的。

泰准生牛來港 每月千四百頭
實際來量仍看市情而定

【本報訊】泰國政府已規定：每月准許商人輸出一千四百頭生牛到香港來，撥給新加坡方面的配額，即為每月六百頭，這是泰國駐港商務專員桑哈拔昨日對記者說的。

他說：只要經檢驗後證明並無傳染症，泰國牛隻可照額運到香港來。至於港商是否能依額輸入，那就要看此間的牛肉市情如何而定了。

又悉：因泰國生牛有到，此間牛肉售價已轉跌。昨日每斤售六元，次貨還可便宜一些。

K金放寬進口傳說 外匯統制官話唔知
英荷比調撥英鎊來港仍須領證

【本報訊】港府外匯統制官利華，昨天否定了港府將放寬九五成色工業用黃金進口的那項傳說。他對本報記者表示，他「根本不知道有過這回事」。他再度申明：港府前已設立的各種管制外匯措施，至今仍未有過「重大的改變」。

記者向他提出了第二個問題。這問題是：英國或比利時、荷蘭等國居民匯寄英鎊到香港來的限制，是否已放寬了呢？

利華的答案也是否定的。他說：過去港府在這上頭所設立過的限制，現時仍在執行着。從英國或荷蘭、比利時等地調撥英鎊到香港來，仍須領取許可證。

最後，利華認爲：由於外匯手續簡化的結果，某些與香港有關的貿易線，對英鎊的需求當會增加。但他又說：因爲處理買賣總要花出相當時間，現時商人對英鎊需求增加的情況，尚未能顯著地表露出來。

水險業務大致平穩
泰國線生意略轉活躍 非洲和日本線尚穩定

【本報訊】近來水運保險業務，除印尼線外，一般尚趨平穩。南朝鮮、泰國兩線水險生意略轉活躍。

據說，近月來運去南朝鮮的貨較多，所以保險生意略有轉機，雖然貨運仍不大，和所收的保險率平均只得百分之〇．二五左右，甚至有些條件較高一些的如盜竊險等也只收百分之一，但有生意做總有一些收入。運去的貨物，以雜貨居多，還有少數建築材料。

現時泰國線方面的保險率收百分之〇．二左右。近來由港運去的貨較多，所以保險業也增加一些，比較二月份時稍好，其中以棉織品、電商較多。

非洲和日本線的保險業務，尚算穩定，與上月份比較大致相差不遠。由港運去非洲的貨物，以棉織品、搪瓷等居多，而由日本運來的多數為味精、水泥。

股票價降落 客戶又告縮手
匯豐會德豐買賣較暢

【本報訊】昨日股市交易額仍逾一百萬元，但大部份生意只集中於匯豐、會德豐和牛奶公司的身上。至於一般股票的成價，則已比前降落，買賣也減少了。

匯豐銀行成交七十六份，價錢企住一千七百九十五元和一千八百元。會德豐因得買客支持而回昇二毫，即由七元九毫半昇至八元一毫半，全日共成出二萬四千八百份。牛奶公司成二千七百份，價由廿七元七毫昇至廿七元八毫半。香港電燈下跌二毫半，分以卅一元五毫成二千零六十六份。九龍倉舊股跌一毫，以十六元七毫成五千六百五十二份；新股方面跌二毫，以十三元七毫成出共五千二百份。電話公司先以廿九元五毫成二百份，其後再成五百份，價巳降為廿九元二毫。聯合橡膠股再昇二毫，以每份八毫二仙成出一萬一千二百份。油蔴地小輪的買……

盤，再由一百三十六元降至一百三十四元。

石棉瓦
英貨盤價降低 港商繼續訂購

【本報訊】英國石棉瓦訂價稍降，商人續有訂入少量。本地市銷有限，價又低順。

近日洋行復放出英國石棉瓦訂盤，每平方尺C.I.F.香港值為五毫，較前低跌五仙。訂價降低後，頗合算，商人續訂購。但因近來石棉瓦銷路並不大，商人訂購仍很慎重，每客商店最多訂七、八千平方尺，有些只訂一、二千平方尺而已。

過日本地建築商人雖落場，但因所購數量不多，而舊地訂價又報跌，故市價低順一、二仙。大盤貨價每平方尺只成五毫四仙，門市零售每平方尺成五毫五至五毫五仙五。

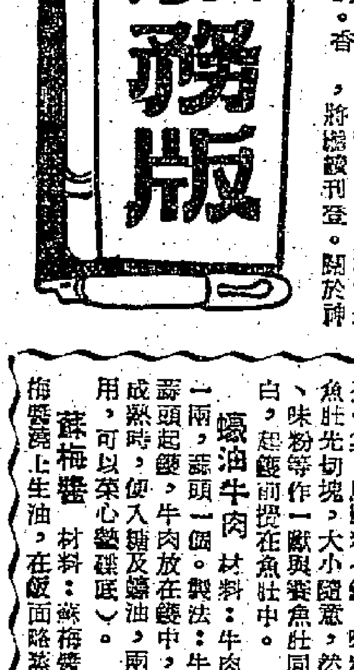
新出蒲瓜茄瓜 街市已見露面

【本報訊】新出蒲瓜、茄瓜上市，但由於「新出嘢」，所以價錢較貴。

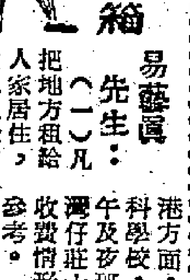
現在街市的菜攤上，已見擺有一些皮色青黃的蒲瓜，還有紫紅色的茄瓜、水甕菜等，都是合時的蔬品，廚師們又可轉換一下口味了。

由於還是新上市，所以來貨不多，據說都是新界產品。水甕菜每斤零售一元一、二毫，茄瓜五毫，蒲瓜三毫左右。

據菜販商說，現時還是屬「青黃不接」時期，瓜上市既不多，菜蔬又近末造，現時內地運來的，還以鄉菜、芥蘭心較多。昨日由廣州、石岐、江門等地運來鄉菜六百多籮，每擔十一、二元；零售每斤二、三毫，芥蘭心四毫。



房客欠黑市租 房東不能迫遷



老香港信箱

易藝圓先生：（一）凡把地方租給人家居住，收人租金的，便是當作包租論。所以你雖然是住在一間工業商店裏，那商店因為收你租金，自然也算做包租。如果你所住的是舊樓，可受「業主與住客條例」保障，包租人不能超額收租，儘管是工業商店，情形也跟普通住宅樓宇一樣。

（二）大租二百元，未知是否標準租值，也不知你同居共有多少伙數。按照規定，標準租金是由各伙所佔面積大小平均攤分的。你說你所住的地方，僅佔全部面積二十份一，而每月須繳納租金二十多元，這似乎是貴一點。最好先調查清楚那二百元是否標準租值，然後請求酌減。調查方法可以直接詢問包租人，按理他應該答覆你所問的。如果他固執不肯答覆，而你也實在交不起那筆租金的話，不妨跟他去租務調查處請求調解。看來你是可以得直的。

（三）根據「業主與住客條例」第五條規定，住客欠租三十天，便有被逐可能，但所欠的一定要是法律所准收的租金，若欠的是黑市租，便不能成為迫遷的根據。

（四）房東與住客發生糾紛，請求租務調查處調解，無所謂那方作原告人方為合例，誰之能認爲對方欠理而去控告他的，便是原告人，不過原告人未必一定得直吧了。（林答）

購買唱片

麥文先生：九龍窩打老道十九號（近彌敦道口）藝光無線電行，香港高士打道三二五號恒達公司均代售人民唱片和各種新音樂唱片，請直接洽購。

會計學校

張國英先生：想利用業餘時間學習會計，是很好的。香港方面，有立信會計專科學校，分設上午、下午及夜班授課，地址在灣仔莊士敦道二十號，收費情形，可索閱簡章參考。

攜物進口

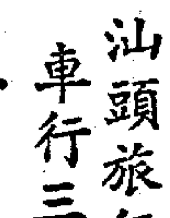
劉生先生：旅客單程返內地，舊水瓶可攜帶進口。由廣州大沙頭車站乘三輪車自文昌路車費約需人民幣四、五千元左右。其餘問題，請撥電話二三六〇〇向中國旅行社洽詢。

醫藥常識

司徒達先生：來信收到，「癌症的常識」已於二十三日開始刊出，全文相當長，將繼續刊登。關於神經系統疾病的常識，我們介紹你向大道中中華書局或商務印書館購閱人民出版社出版、劉林先生所編著的「常見疾病手冊」，其中第九章二四一至二五一頁可供你參考。

陳偉明先生：所詢癌症問題，請參考本版所刊出之「癌症的常識」。

癌症的常識



口腔的癌症
醫師陳正謨

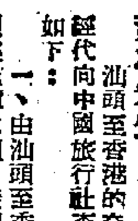
口腔的癌症，有扁平細胞癌和圓柱細胞癌兩種，後者比較少。常發生在舌部，偶或在頰部粘膜和口腔基底部。口腔因受慢性刺激而發生癌症的，就是舌緣、頰部粘膜的翻轉部。口腔處理不適當，爲殺菌後弄傷的傷部，或因徽毒等也會引起癌症。多飲酒、吸煙，也能發生癌症。從四十五歲到六十五歲的男子，患口腔癌症的最多，女子比較少些。

頰部粘膜癌 頰部粘膜的翻轉部，尤其是顎骨上行枝前的皺襞，及下顎水平枝前的側部皺襞，最會發生癌症。

口基底下癌 口基底下癌多數是續發性，由舌癌所引起的，不過也有由粘膜或舌下腺引起的。後者是圓柱細胞癌，至於扁平細胞癌，都在舌緊帶或舌繫下。

以上兩種口腔癌症的症狀，在初期，是潰瘍，邊緣浸潤而隆起像堤狀。潰瘍而有凹凸，有時是顯著的乳頭狀，加以壓迫，就排出特有的癌腫乳。癌腫漸次傳到表面，向周圍及深部增大，頰部發生硬塊，引起頑固的顎急痙攣，說話和吃東西大受障礙。更進犯骨組織時，就延及上、下顎骨，而達到咽喉和口蓋等處。淋巴腺在早期已受侵犯，不僅在病側，即在健康的一側也見到腫脹，漸次增加轉移。預後不良。還有癌腫接近口唇的，結果不好。假使治療得早，可以完全治好。（四）

汕頭旅行來香港 車行三日可到達



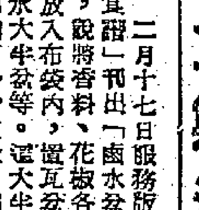
黃冲先生：汕頭至香港的交通情形，經代向中國旅行社查詢答覆如下：

一、由汕頭至香港，沿途須經過樟木頭、深圳、羅湖等地，行程約需三日可達。

二、由汕至港車費：㊀汕頭至樟木頭汽車票，每人民幣十六萬二千元。㊁樟木頭至深圳火車票：軟席人民幣一萬零八百元，硬席六千二百元。㊂羅湖至九龍（深圳至羅湖步行約十分鐘）車票：頭等港幣二元九角，二等二元二角，三等一元四角五分。

三、沿途宿站地點還不清楚，食宿費每日約用人民幣三、四萬元即够。旅客沿途語言不通，並無什麼特殊的不便。（編者）

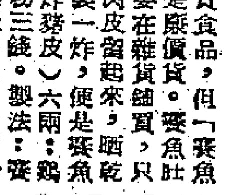
滷水盆製法



二月十七日服務版「廣東小食譜」刊出「滷水盆」的做法，說將香料、花椒各物及蛤蚧放入布袋內，置瓦盆中，加清水大半盆等。這大半盆清水未知約有多少重量？因瓦盆有大小不同，水多了或水少了不知對「滷水盆」的味道有無影響？請在服務版說明，以便試做。（蘇耀來）

蘇耀來先生：照二月十七日滷水盆所列的香料分量，你可備約九寸高（排錢尺）一尺二寸闊的貢釉瓦盆便夠了，大半盆水的重量約是六斤。本來水的份量多一點少一點並沒有重大影響的。要是你準備天天滷東西的話，你用的盆便要較我在前面所說的要大一倍，並且香料也要多一倍，要在十天八天加一次水，約兩個月加香料一次。相反的，如果滷東西不多的話，那麼可設備較小的盆便妥了。（甘瑞）

兩菜一小碟



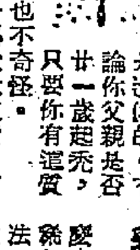
會賽魚肚　二元五發餅

花膠魚肚都是昂貴食品，但「賽魚肚」倒是廉價貨。賽魚肚不一定要在雜貨舖買，只要將豬肉皮留起來，曬乾後在油裏一炸，便是賽魚肚了。材料：賽魚肚（即炸豬皮）六兩，雞蛋一隻，馬蹄粉七錢，味粉三錢。製法：賽魚肚先切塊，大小隨意，然後出水。馬蹄粉、味粉等作一獻與賽魚肚同會，雞蛋蛋黃留白，起鑊前攪在魚肚中。

蠔油牛肉 材料：牛肉二兩半，上蠔油一兩，蒜頭一個。製法：牛肉切薄片，生油蒜頭起鑊，牛肉放在鑊中，勿兜動，約有九成熟時，便入糖及蠔油，兩兜起鑊（人多食用，可以菜心墊碟底）。

蘇梅醬 材料：蘇梅醬二兩。製法：蘇梅醬上生油，在飯面略蒸。（小伙伕）

怎樣治療禿髮症？



李偉基先生：**禿髮症有遺傳性**

一、禿頂是遺傳的。不論你父親是否廿一歲起禿，只要你有這質素，你在廿二歲起禿也不奇怪。

二、前額的髮根分泌大量皮脂，這也是禿髮者的一般症狀。雖說這油脂可能使頭髮早脫，但產生油脂的原因却還是無法防止。

三、有些醫生採用腎上腺素治療，但也並非必定有效。經過治療後長出髮來，結果仍在短期中落盡。

四、對幫助髮根運動的摩擦、拉扯、梳洗等刺激，如果是有效，也不會有人禿髮了。但有些人說是有效，其實也是靠不住的，如你要試試，還是可以的，但必須兼以全身的體力鍛鍊，不要只專注一張頭皮上用功夫。

五、用維他命B1液搽頭，這是沒有益處的浪費，其他如髮蠟治療等，那更是不可靠了。

郭高先生：**頭皮多而且癢！**

頭皮多而且癢，可能是毛蝨或有什麼東西寄生在那裏，可以用「硫化鉀」稀釋一百倍溫水洗頭。一百倍量的稀釋法：約一面盆溫水，放兩塊大如拇指頭的硫化鉀。每次洗頭十分鐘至二十分鐘，再用清水漂淨硫磺味，然後拭乾。每隔天、或隔兩天洗一次，週洗三次，以後可以不再多頭皮及發癢了。每次洗後，俟髮乾爽，可塗上髮乳，勻均擦入髮根的皮膚上。

何明先生：**是盲腸是寄生蟲？**

你的所謂「慢性盲腸炎」，據來信所述醫治經過看，它可能只是寄生蟲病，不必要等待一、二年後再理會它，此時就可以再請醫生試試關於寄生蟲方面的檢查。因爲看樣子可能不是盲腸炎，其餘問題，暫時無須解答，正確辦法還是先檢查一回大便。

源英先生：**身體瘦弱怎麼辦？**

廿二歲，高五呎五吋，重九十八磅，比較瘦弱。這可能是自幼營養不良，以致如此。現在你覺臉色蒼白，工作易疲，且有健忘與消化不良等病象，這也是因爲營養障礙的緣故。你的來信含蓄得很，如你說在二年前開始「敗腎」，這大概是指夢遺吧？你健康的主要問題，是在營養障礙方面。同時，可以請醫生檢查腸寄生蟲看看。

補壯身體，不能單靠藥品，主要在自己的攝收機能，能夠消化，利用吃進的東西。應先弄好這一部份，身體是有可能會健壯起來的。（盛子嘉）

體育

菲律賓又慘敗一仗 華聯隊贏得八比二

菲隊在港三戰皆北共失廿三球

【本報訊】港、菲足球賽昨天在愉園舉行最後一戰，比賽結果：華聯以八比二獲勝。總計菲隊在港三戰全敗，共失廿三球；僅獲得三球，成績甚差。

華聯有鄧發、吳麒祥備動，由薛沛然、謝錦洪替出，菲隊陣容亦有變動。昨天華聯雖以八比二的倍大比數獲勝，但演出令人失望，前鋒在上半時輕挑慢撚，遇來毫不起勁，直到下半時才略爲轉佳，展開了快傳急攻；守衛亦犯有同樣的缺點。菲隊演出較前兩仗落力，因華聯的前鋒好整以暇，它的守衛就較易應付，但攻勢仍然薄弱，僅以夏利達射進的一球較美妙。

比賽開始，菲隊先攻，柏芝高逼近，在無人看管下，斜射出界，失了可勝的機會。四分鐘，何應芬沿邊推進，離門近射，藍瑪士托成角球。十八分鐘，侯澄滔過線傳球中路，姚卓然在廿五碼勁射，藍瑪士撲救不及，球直竄入網，華聯先開紀錄。廿二分鐘，臨門近射，亦被救去。廿五分鐘，侯澄滔誘出了刁頓，傳球右方，藍瑪士接得，耶奴頂出，何應芬接應射門，守衛淡淡，金祿生頂交姚卓然，姚衝進迎球一頂，又告破網，二比零。臨完上半時前一分鐘，朱永強迫近菲隊禁區，耶路華士救球心切，將朱推倒，被判罰十二碼自由球，朱永強射入，華聯以三比零先勝。

休息後再戰，兩分鐘，金祿生得何應芬的傳送，臨門近射，藍瑪士撲成角球。十四分鐘，何應芬踢出角球，侯澄滔由左方面進，頂球入網，四比零。一分鐘後，何應芬戰得皮球，迅速切入，撥交姚卓然，姚近射又告中鵠，五比零。這時菲隊急起反攻，夏利達遠射，扳回一球，一比五。廿四分鐘，菲隊向華聯進攻下，柏芝高近射，衛佛儉一時大意，挽救不及，二比五，比數較爲接近。這時華聯的前鋒展開了快傳急攻，金祿生越過了耶路華士，「單刀」逼進，近射破網，六比二。卅分鐘，直到禁區，刁頓以手將他拉着，被判罰十二碼自由球，朱永強射入，七比二。卅四分鐘，姚卓然得何應芬的供應，再射進一球，華聯便以八比二擊敗菲隊。

雙方出戰時陣容如下：

華聯隊

張金海

劉儉　謝錦洪

衛佛儉　侯榕生　薛沛然

侯澄滔　姚卓然　金祿生　朱永強　何應芬

菲律賓隊

干沙利士　維拉路

耶奴　夏利達

藍瑪士　耶路華士　宋

刁頓　柏芝高

加斯亞加士地路

學界羽球決賽 明日舉行三場

【本報訊】香港學界聯會主辦的學生羽毛球比賽，已定於明日下午六時一刻在奇利近交華會舉行最後三場決賽，同時並頒發各項球類優勝獎。六時一刻舉行羽毛球決賽外；則於七時一刻舉行頒獎禮。計有：學界籃球賽，校際羽毛球賽，校際乒乓球賽及學生羽毛球等各項頒獎。由拔萃書院校長活資夫婦主持頒獎禮。當晚的羽毛球決賽秩序如下：

（男甲單打決賽）高惠邦對林萬君；（男乙單打決賽）黃偉雄對陳新六；（女雙打決賽）榮鳳安、陳婉渝組對黃瑪利、榮比提組。

學界籃球比賽 今日上演四場

【本報訊】中青會主辦的學界籃球賽，今天下午有四場在青年會球場舉行，六時（甲C）聖約伯對培正；七時（甲B）旺角勞校對東方；八時（女子組）新僑對崇真；九時（甲D）青英對中華。

今晚的女子組賽，新僑對抗崇真，新僑球員的技術較爲熟練，隊中的周露凝、盧京雯的威脅較大，實力較強；崇真的實力平平，恐怕敵不過新僑。

昨天下午舉行的五場比賽結果：（乙B）八達勝麗澤十八比十六；（乙B）大同勝大華十四比九；（乙A）青英勝新僑卅六比廿五；（女子組）德明勝志賢廿四比七；（甲A）崇基勝九英四十一比十二。

可樂盾小球賽 大坑今遇振華

【本報訊】香港小型足球總會主辦的可口可樂盾小球淘汰賽，今日下午六時有一場比賽，在修頓球場舉行，由振華對大坑。振華隊是九龍城區聯盟主，陣中擁有梁育才、利耀輝、邱榮輝、倪世成、阮定邦等，實力強勁；而大坑隊是集中該區足球健將而成，旗下有李育德、張觀興、余耀德、張樹陵、陳家欣、朱鑑元等好手，實力也很堅強，今日正是勢均力敵之戰，屆時定有劇爭。兩陣列下：

（振華）李亮明、麥漢初、梁育才、張達樵、蔣瑞漢、麥永雄、利耀輝、邱榮輝、倪世成、阮定邦。

（大坑）李育德、李承德、黃林勝、鄧志剛、朱鑑元、陳家欣、張樹陵、張觀興、余耀德。

球場上的崇高友誼

匈牙利足球隊訪問中國補記

二月中旬，首都很多電影院都放映了「六比三」。這是一部新聞記錄片，記錄匈牙利國家足球混合隊，在九十分鐘內擊敗了九十年來號稱常勝的英國職業足球隊的實況。觀衆們一再爲匈牙利國家足球混合隊的勝利而熱烈鼓掌。

但最叫首都人民興奮的是，他們不但能在影片上看到匈牙利國家足球混合隊（以下簡稱匈牙利足球隊）的卓越的技術，而且親眼看到了其兄弟隊的卓越的表演。

匈牙利足球隊是在二月十二日到達北京的，他們是匈牙利全國體育運動委員會從全國業餘足球隊中挑選出來的選手。全隊二十八人，是由二十三個不同職業的青壯年組成的。其中不僅有大學生、匈牙利人民軍的指揮員和戰鬥員，國家貿易部的幹部，還有來自工廠的技術工人、職員、和先進的生產者。他們之中有很多人已榮獲共和國運動勳章。如給觀衆留下深刻印象的足球隊進攻的主力、中鋒蘇查，就曾多次代表共和國訪問世界各國足球隊而榮獲金質運動勳章。札倍爾地方「拉科西工廠」的車間主任，傑出的後衛孔尼亞，也是共和國運動勳章和傑出運動員稱號的獲得者。其他如人民軍指揮員、強有力的左翼包波爾查伊，「斯大林工廠」的建築工人巴戈利，矯健的中衛、「首都鋼鐵工廠」的繪圖員瓦達奇和「首都集合電燈工廠」的職員瓦爾納伊與技術工人金切什等，都曾獲得國家獎章或優秀運動員的光榮稱號。而來自紡織工廠的十九歲的科瓦奇，則是一個斯塔哈諾夫工作者（先進生產者）；瓦斯是鋼纜廠的勞動模範。

×　×　×

匈牙利足球隊在比賽中，充分顯示出雄厚的實力和卓越的技術。在比賽中，匈牙利隊員們都以旺盛的進攻精神，自始至終控制着球場局勢；每一個運動員都顯示了他們堅毅不拔的戰鬥意志，毫不疲勞的體力，高度的控球技術和敏捷、機智的動作。他們的體力不僅能擔負起九十分鐘的劇烈戰鬥，而且能夠在高速度的奔跑中，準確而有力地作出各種複雜而困難的動作。他們的控球能力常會使你感到驚奇，有時候雖在對方極嚴密的監視下，在很小的活動範圍內，也能機警地作出極其巧妙的動作來。你看他往右，實際上他卻把球扣到左面去；你看他似乎很慢，但等你趕到的時候，他卻突然地快起來了；你看他的動作像是要踢球，趕過去截住他傳球的路線時，他卻把球停下來了。

這次參加比賽的我國各足球隊，都在比賽中充分地表現了虛心學習和勇敢、頑強的戰鬥意志。如東北隊與匈牙利隊比賽時，東北隊隊員自始至終都保持了旺盛的進攻精神，跑得快，搶得緊，不放鬆任何搶球的機會。

×　×　×

匈牙利足球隊這次在北京，除了和中央體育學院足球隊、東北隊、火車頭體育協會足球隊、「八一」足球隊作了友誼比賽之外，還在比賽空隙，無私地把他們的足球訓練方法和戰術與我國運動員交談。他們曾經向中央體育學院足球代表隊和青年隊兩隊作了兩個多鐘頭的練習示範。先由阿達姆、約瑟夫領導全體隊員入場作各種準備活動：慢跑、快走、快跑、慢走以及柔軟體操。再由匈牙利足球隊領隊和教練分別帶領守門員、後衛、前鋒練習接球、踢球、頂球、傳球、帶球等各種基本動作。在進行練習示範中，約瑟夫到每一個隊員面前，都將他們平時練習基本動作的方法和在比賽中的戰術的運用，十分詳盡地告訴我們。在比賽終了之後，匈牙利足球隊還舉行技術座談會。二月二十日，匈牙利足球隊領隊阿達姆、約瑟夫曾在首都的體育工作者、足球運動員座談會上作了有關足球運動的報告，他在報告中周詳地介紹了他們的經驗和缺點，分析了我國足球隊的優點和缺點，並積極提出改進的意見。這種親密無間的兄弟般友誼，深深地感動了我國的體育工作者。（北京通訊）

華協盃籃球揭幕戰 中青順聯B同奏捷

培爾南華今戰雄風新聯

【本報訊】香港中華業餘體育協進會主辦的華協盃籃球賽，昨晚在修頓球場揭幕，比賽結果：中青勝新力四十四比卅，順聯B以七十二比廿六擊敗了力生。

昨晚演出的兩場比賽，由於對賽隊伍實力有若干距離，過程不大緊湊。中青出戰新力，中青以參加聯賽的原班人馬應戰，輕取新力。新力演出頗爲落力，隊中的蔡榮森、杜秉炎較具威脅，只是技術略遜，終爲中青所敗。上半場積分：中青十五比十，中青佔先。

順聯B對抗力生，強弱懸殊，順聯B由鄧金富領導了全部乙組球員出戰，全隊技術不錯，且參氣够力，估盡了上風，曾啓源、馬家賜等投射頗準。力生除了力拚外，因受了技術的限制，力戰不支。上半場積分：卅七比十二，順聯B佔先。

今晚七時半起修頓球場繼續有兩場演出：南華對新聯，培爾對雄風。今晚的兩場比賽，仍是強弱分明的對壘，預料南華、培爾將可分別獲勝。

昨晚兩場比賽個人積分如下：

	投	罰	犯	分
（中青）				
洪鐵材	三	〇	〇	六
楊安邈	一	〇	一	二
郭光	三	一	三	七
譚兆駒	三	二	〇	八
陳慶球	一	〇	二	二
趙樹堅	六	二	二	一四
袁國威	二	一	三	五
（總分）				四四
（新力）				
鄧錦華	一	一	一	三
袁景炎	一	一	一	三
杜秉炎	一	二	一	四
郭仲康	二	〇	三	四
蘇榮森	四	〇	二	八
郭木衍	二	四	〇	八
（總分）				三〇
（順聯B）				
尤德邦	二	〇	一	四
鄭金富	四	〇	一	八
譚國鏈	七	〇	〇	一四
馬家賜	三	一	〇	七
李雄超	二	一	〇	五
曾啓源	八	〇	〇	一六
伍元照	一	〇	〇	二
張盛棚	八	〇	〇	一六
（總分）				七二
（力生）				
黃惠禮	〇	〇	二	〇
鄒惠佳	二	〇	一	四
劉日源	四	〇	〇	八
黃銘祺	一	〇	〇	二
李志成	四	〇	一	八
伍邦東	二	〇	二	四
（總分）				二六

湯盃羽球賽 香港獲晉級

緬甸不能來港自動棄權 菲羽球選手隊下月來港

【本報訊】香港羽毛球總會最近於執委會議中正式宣佈：「因緬甸羽毛球總會通知：以湯姆斯盃羽毛球選原定五月在香港舉行第一週循環賽，但因五月十八日至七月七日之時間，適爲全緬羽毛球公開賽的日期，不能派隊來港作賽，自願棄權，香港便得順利晉入第二週，對日本隊。」

其次關於菲律賓羽毛球選手，來港參加香港的羽毛球公開賽十人，將於四月間來港。菲律賓隊將包括有全菲男、女子冠軍拖尼士及鄧根秀，香港聯賽日期定在四月廿六日至五月五日舉行。

香港內組羽球團體賽已定於三月卅日（星期二）在九龍聖德勒撒堂或奇利近交華會舉行；甲組團體決賽原則上定在四月七日在聖德勒撒堂舉行；由奇利惹對中青會。

學生埠際足球賽 香港今遴選好手

比賽於四月上旬在菲舉行

【本報訊】港、菲學生埠際足球賽，已定四月四日在馬尼拉舉行，除作一場正式埠際賽外，並作友誼賽五場。香港方面爲應付港、菲學生埠際賽，會於星期三在香港會球場舉行第一次遴選賽，各校好手共廿餘名參加遴選。

第一次遴選賽因時間關係，未能作最後決定，現聯會定於今日下午三時繼續在香港會作第二次遴選賽，各被提名球員，須在二時三刻前到更衣室報到，將來代表香港出席赴菲作埠際賽的香港學生代表，將挑選共十六名球員，正選十一名，後備五名。

菲隊昨天最後一仗，以二比八慘敗在華聯脚下，圖爲侯澄滔躍高頂入一球時的情形。（本報攝）

籃球表演賽 馬交戰輝煌

【本報訊】伊利沙伯青年館今晚七時半開始有兩場籃球表演賽，首場恒興對海洋；末場馬交對輝煌。

今晚以馬交對輝煌的一場，較惹人注意，馬交隊以鮑壯、朱志彪、劉澤斌等爲主力，戰鬥力平平；輝煌是乙組雄師，隊中的岑煥、梁成照等，技術不差，如能以全力應戰，且因合作較熟，預料取勝的機會較濃。

昨晚伊利沙伯青年館舉行的兩場表演賽結果：博友勝於仁五十三比廿七；紅藍勝馬交六十比卅八。

南陸大戰 今起換券

【本報訊】本月卅一日（星期三）甲組足球聯賽，南華對陸軍，爲爭奪聯賽冠軍的主力戰。這場比賽，爲南華主場，該會爲使持有名譽券及進場捐款手續者免受擠擁起見，特定由今天起至明日止，每日上午十時至下午六時，在加山場館換入場券。凡持有名譽券及捐款手續者，請於上列期刻內到南華會場館換入場券。

新野

祖國山河

無窮的海洋資源（下）

周靖馨

在祖國遼闊的海洋裏，除掉豐富的海魚而外，還出產其他多種多樣的海洋資源，如海蝦、海蟹、烏賊、貝介、牡蠣、海參、扒翅以及藥用和食用的海藻，像海帶、紫菜等，都是祖國著名的海產寶源。在北緯十八度到三十三度的海岸中，也就是廣東、廣西、福建、台灣、浙江、江蘇、山東等省，沿海盛產烏賊（墨魚），其中以浙江產量最多，山東次之。鮑魚和海參等名貴食品，過去都由外國輸入，花費了許多外匯，現在祖國東北的海洋島產量，在山東、河北的沿海，出產新鮮美的對蝦，富含維他命及大量的鈣、鐵等無機質，是很好的食品，除鮮吃外，還可做成蝦米，滋味鮮美而有香氣。過去對蝦年產量在五十萬斤以上，但去年的捕獲量，大大超過往年的成績，在春季魚汛期中，對蝦在煙台登市最多的一天竟達二十二萬餘斤，全部對蝦的產量比前年同期增加五倍多。

海貝方面如牡蠣（蠔）、蟶子、蛤蜊、蚶子以及江瑤柱貝等，有許多不但可以採捕，而且可以利用淺海，用人工來繁殖，使產量增加不少財富。除淺海以外，全國海塗（沿海浪潮落潮的地區）的面積近千萬畝，如此廣大的區域中，也適宜於養殖各種海藻與海貝，今後祖國海洋資源的增產，前程非常遠大。在福建浙江兩省，專門開闢淺海養殖面積已有七十七萬市畝。廣東省中山縣和寶安縣年產蠔乾達五十萬擔以上，是一種外銷的高價水產品，在國際貿易中很受歡迎。此外，在海南島、東沙島、西沙羣島特產一種高瀨貝，是製造衣服鈕扣的工藝品原料，它的實用價值很大，也是外銷的珍品。

祖國可愛的海洋中還盛產各種海藻。例如產在南海的海人草，是著名的消除蛔蟲的特效藥。沿海各地所產的石花菜，是科學研究上或醫藥上培養細菌所不可缺少的原料。海帶的功用更顯著，它含有豐富的碘質，因此可以爲高原或山地人民防止大頸病的必要食品。沿海漁民將海帶大量運輸供應西藏各地兄弟民族，使西藏人民得以預防大頸病。但在解放以前，國內所用的海帶大都由日本輸入，年達二千七百多萬公斤，新中國成立以後，即在青島沿海試種了一百六十畝，已獲得成功，在一九五二年出產新品已達一百萬市斤，品質比進口貨還要優美。此外，紫菜、裙帶菜、麒麟菜等美良海味，產量也非常豐富。

從滿清末年到國民黨統治時代，由於政治腐敗，官僚資本的操縱以及軍閥的割據，彼此爭權奪利，對海洋漁業及各種資源，只知掠奪，對於海洋資源管理的設施，全無建樹，中華人民共和國成立以後，四年以來，執行了共同綱領所規定的「保護沿海漁場，發展水產業」的經濟政策，現在全國水產事業，由食品工業部統一支配，領導管理，建立並健全各級漁業組織機構。同時，人民政府充分保證漁業用鹽，使我國海洋水產品能及時地得到加工。另外更發展了現代化的加工設備，如罐頭工廠、冷藏製冰工廠、魚肝油工廠等，這幾年來已取得偉大的成績，爲進一步發展水產事業打下了基礎。上海、青島、大連、汕頭、廈門、廣州等沿海大城市，就是祖國現代化水產加工業的中心。

中醫之改進

蕭龍友　趙樹屏

我國醫藥學術是我們祖先醫療經驗的結晶。雖然它一直沒有形成比較系統的完整的科學理論，但我們決不應當以江湖醫士的言行來衡量它，更不能因爲我國醫藥學術偏重經驗，在臨床方面還缺乏科學的準確性，便過低地估計它在醫療事業上的價值。幾千年來，我國醫藥學術在我國人民的保健事業上，確實起了一定的作用。現在，許多人仍願意接受中醫師的治療，正說明中醫中藥能給病人解決一些問題。所以，對中醫師所掌握的一切醫療經驗，無論是直接的經驗或是間接的經驗，都是值得重視和加以研究整理的。

爲了批判地接受我國醫藥遺產，使我國醫藥學術更有效地爲人民服務，這裏想就其中的若干問題提供一些意見。

改進中藥劑型是一項重要的工作。中醫師的一般處方所使用的中藥，一般都是根據經驗使用中藥的。一種中藥多含有數種成分，也就有數種治療功效。因此在改進中藥劑型時，如果單單強調「提純」，即從一種藥分中只提出一種有效成分，而拋棄其它成分，這就對某些藥物來說是科學的，今後我們應該在這方面多下工夫。但是，對於另外一些藥物來說，就容易減少甚至改變了它的治療功效。這項工作就應該多請專家研究，審慎進行。譬如中醫師用作和血止痛劑的芎藭，經過化學分析證明它的主要化學成分是安息香酸，因而提煉出的也是安息香酸。這樣，提煉後的芎藭就變成了清潔利水和防腐劑，它原有的和血止痛的藥效消失了。因此改進中藥劑型，應當是從臨床實用出發，把化學分析和藥理研究以及臨床實際應用密切地結合起來，在現有的關於中藥知識的基礎上逐步改進。切不可盲目地把所有的中藥一下子都拿來提製，而應當挑選確有把握的先做；並儘可能地使每一種製劑單獨治療一種病症。由於中醫師用藥常常使用複合方劑，所以在改進中藥劑型時，也應當考慮到幾種製劑的混合使用。有的人認爲改變劑型是中藥西藥化，是一種形式主義的作法；也有人說中藥是複合方劑，不可以改變，一經改變，就會把原有的有效成分喪失或破壞而變爲無效，並舉出一些改變劑型中的失敗的例子用來反對改變中藥劑型。這些看法都是不對的。應當糾正的。

整理我國醫藥學術文獻。我國的醫藥書籍很多，醫療方法也很多。就以傷寒論來說，自漢代張仲景完成他的著作以後，中經成無已註解，到清代黃元御著「傷寒說意」時，已評有二百五十六家。其中如宋代朱肱著的「南陽活人書」，就是研究傷寒論的巨著。而李先知的「活人書括」、程迥的「醫辨」、王作肅的「增釋」、元宋趙嗣真的「釋疑」等也都是很值得研究的文獻。研究中國藥物性能的專門論著，散在典籍的也有二百多種。其中如宋代唐慎微的「證類本草」就是有名的藥物學的巨著。以版本而論，它有宋代大觀二年的大觀本，有政和的新修本，有南宋紹興的校訂本，有元代大德的大全本。就本草內容來說：記載藥物產地的有「海藥本草」、「胡本草」等；討論飲食衛生（俗稱食治）的有「食療本草」、「食鑑本草」等；討論專科治療的有「癰疽耳眼本草」、「小兒用藥本草」等。明代李時珍的「本草綱目」可謂集本草之大成。此外還有浦夕菴的「醫本草快編」、清代趙學敏的「拾遺」等。其未列入綱目的有效草藥和待採集使用的爲數也不少。所以中醫方論、本草等醫學文獻也是需要用一定的人力，有重點地進行研究整理的。

無論研究那一門科學，都不可能離開它自己的歷史。丟開了歷史便尋不出它演進的規律。學政治的要研究政治史，學文學的要研究文學史，學醫的當然要研究醫學史，尤其是要明瞭本國的醫學史。只有透過體會的醫學史料，才能更深切地了解我國醫藥學術，是在什麼樣的基礎上發生和發展起來的，才能更好地了解我國醫藥學術的時點和現狀，才能更清楚地認識我國醫藥學術的未來的發展道路。

讀紅樓夢隨筆

俞平伯

（廿九）談紅樓夢的回目

（十五）回目直書，正文兼用曲筆之例

第六十九回「弄小巧用借劍殺人，覺大限吞生金自逝」，尤二姐之死，一曰「殺人」，二曰「自逝」，到底她自殺還是被殺呢？蓋鳳姐有必死二姐之決心，故歸獄鳳姐，稱爲「殺人」，老當之至。

回目跟正文彷彿春秋經傳的關係。這裏回目用直筆，正文兼用曲筆。如殺人之法爲「借劍」，而「借劍殺人」書中有的。「鳳姐……用借劍殺人之法，坐山觀虎鬥。等秋桐殺了尤二姐，自己再殺秋桐。」卻正相符合了。不過二姐之死並非完全由於受秋桐的氣，似乎並無由而之異，被她所害，主要的由於胎被打下了。書上說：

「況胎已打下，無可懸心，何必受這些零氣，不如一死到還乾淨。」

其說打胎之事，多遮掩之筆，究屬不佳。如胡君榮之來也，只說：「誰知王太醫亦謀幹了軍前效力，回來好討蔭封的。小廝們走去，便請了個姓胡的太醫名叫君榮。」果真這樣，是小廝們走去便請了來麼？最大的關鍵在於藥誤：書上又這樣記胡醫的胡塗，才用錯了藥：

「尤二姐露出臉來，胡君榮一見，魂魄如飛上九天，通身麻木，一無所知。」

今人假如這樣寫小說，我想醫生工會要提抗議的，難道真見了美色，即一無所知嗎？況且賈璉已說過：

「已是三月庚信不行，又常作嘔酸，恐是胎氣。」

本家這樣明說，醫生雖庸，何至昏耄若聞？況胡醫既瘞二姐之色，以常情論，用藥必更鄭重，何至於違反賈璉之意，一兒用定了虎狼藥呢。

到後來鬧下了禍，賈璉查問，不過這樣說：

「急的賈璉查是誰請了姓胡的來的。……一時查了出來便打了半死。」

到底查出了下落沒有呢？如果查不出來，爲什麼查不出來呢？這很顯明，這大段的敍述處頭很多，事實上有大謬不然者。請胡君榮的小廝乃鳳姐授意的，而胡醫堅決用打胎的藥殆出於鳳姐的賄囑。胡時雖庸，但還與庸或不庸無關；他雖走了胡，與胡塗不胡塗亦無關。循文細誦即可明了。鳳姐害人的行爲書多明敍，這兒忽改用暗場，必有深意。現在五十一回目錄先出「胡庸醫亂用虎狼藥」，好像胡醫一向這樣亂七八糟的，他用錯了藥打下胎來不足爲奇，千里伏線，早爲本文佔了地步。（八一）

春花不相待

小文

梅園是無錫出色的園林之一。園門前開原路是條通長途汽車的大道，而且是停車站；汽船的碼頭也離園很近。交通非常方便。

梅園的原址叫做桃園，四十年前換了主人，在園裏種植了梅樹千株，所以改稱爲梅園。園的地位相當好，把這座在鎮山、獨目山之間的小小東山也包括在裏面，依據山勢起伏，逐步向上建築。前面對着浦口山，後邊對着龍山，在最高處可以遠眺太湖裏的景色，因此在自然條件上是佔有優勢的。

一進園門，穿過松林，兩邊都種植了梅樹。花開時候，滿園流香，有的是紅豔欲滴，有的是素淡如玉，盡是梅花的幽影。在「小羅浮」前、「香海軒」旁，到處有梅花，就是「誦豳堂」裏的梅花盆景，也楚楚可觀。

梅園多的是白梅花，單瓣的，在色彩與形式上，雖然不算頂美，但是它開花結實，在夏天就有許多酸溜溜的梅子。複瓣的紅梅、綠梅，很好看；梅園也有的是，只是不多。但這些僅供欣賞，當落英繽紛之後，也就完了，並沒有好吃的果實。

「寄語遊行客，春花不相待！」最近梅園裏的梅訊，已經開過半了，若是天時再緩和一點，就該放欲謝了。

人物誌

吳弱男談笑風生

吉用龍

上海文史研究館不久前曾舉行了一個聚餐會。在文史館夠資格作館員的，即以年紀而論，至少也要在六十歲以上。不問可知那一天來聚餐的都是些老人家了。其中最老的有九十歲，而在這些老年人之中，還有幾位老太太，如莊蘊寬的妹妹莊閑，張默君的妹妹張佩芬，還有一位就是吳弱男。

談起吳弱男，她的家庭內幾乎全是名人：她的祖父即是清朝最早駐兵朝鮮的吳長慶，他代表了那個時期東亞國際局勢的焦點，因此從他的幕下捧出來了一個當國的袁世凱；她的父親便是當時新派「清流」四公子之一的詩人吳保初；她的丈夫是章士釗。

再說吳弱男，她自己也有足夠的成就：她是同盟會最早的四個女革命者之一。當孫中山先生在日本倡導革命的初期只有四個女黨員：一個是先烈秋瑾，一個是何香凝，還有兩個是她和她的胞妹吳亞男。那時同盟會以及後來的中華革命黨所辦報紙的英文消息，及孫中山先生與世界各地革命領袖的書札皆由她負責。例如列寧及高爾基給孫先生的信，以及中山先生的復信，都曾經她辦理。她和先烈李大釗夫婦友誼最好，李先生成仁之後，她去救濟遺孤，並和朋友籌款爲李夫人安家，然後她也到歐洲去了。

這一天的聚餐會上，大家談的全是這一類的舊事，吳弱男談笑風生，她說的雖是普通話，但幾十年的鄉音卻無法改去，人家聽來，她仍然是滿口的安徽廬江話。座中有一位七十七歲的劉天囚老先生，不但也是同盟會老會員，並且也是湖南人。他在席上說了許多吳弱男和章士釗先生的少年軼事，劉先生盛讚她年青時的美麗和剛強。大家看着這位帶滿風霜的老太太，全都暢快的大笑了。

眼底好湖山今昔迥遊觀勝
卑半日程賦物異所撰[illegible]
故瀘瀆顯現令輪奐虹橋
非金谷聊壇集時彥清秋
天宇高晴輝明海面丘及
菊花時可發芳馨興酣
襟懷豁情念忘塵輪於
聰暖畫閑卓經纍可萬
乾坤一聲頓鼓舞及崖
洞觴詠錦莊諧事理極
診辯

一千九百五十三年十一月
集飲虹橋港省賦
詩因依韻和答
[illegible]

遠眺世界第一高峯

·王大純 朱上慶·

旅行見聞

一天傍晚，太陽斜掛在山尖上，地質隊的同人們正在緩緩行軍。翻過一個雪山，忽然看見遠處晚霞映照着一片白色的房屋，這就是我國西藏邊疆的軍鎮——定日。晚上，我們就在這裏宿營。熱心的主人和我們一見如故，讓我們住在他的家裏。他拿出奶渣和羊肉請我們吃，我們雖然竭力推却，可是他還不答應。我們也拿出東西來請他們，大家一起吃。主人非常高興地給我們介紹了當地的山川和名勝，並且答應明天領我們去看。

第二天，主人和我們一起到後面小山上。山頂上的面積很大，房屋已殘破不堪，只有一座關帝廟比較完整。從山頂的規模和形勢來看，顯然像一座城池。主人告訴我們說：「這裏原是清朝邊防軍的營房，關帝廟也是當時的建築。」裏邊懸掛的漢文匾額很多，最早的是清朝乾隆五十六年（公曆一七九一年）掛的。以後嘉慶、咸豐直到宣統等年代都有匾額，最晚的是宣統二年掛的。據主人說這大概是二百年前的建築。房屋中也有壁畫，是清朝的漢族軍官和藏族軍官向達賴喇嘛獻哈達圖。從這些地方我們可以看出漢、藏兩族悠久而密切的歷史。我們向遠處眺望，被冰雪覆蓋的喜馬拉雅山，像一面連綿不斷的銀色屏風，無窮無盡的向東西延展。在銀屏風的頂端有許多晶瑩的錐形尖山，一個個高插入雲霄。主人將這些高山的名字一一告訴我們，並且說東南方最遠的一個高峯是其中最高的，她名叫「珠穆朗瑪」。

珠穆朗瑪是座落在我國境內的世界第一高峯。看見了她，每一個人心裏都很高興。以前，由於外國人的挑撥離間和反動派的罪惡統治，使漢、藏兩族的關係不能協調，我國的科學工作者不能到達這裏。那時我們要想知道這裏的情況，必須用外國材料，這是令人痛心的。然而今天，藏族兄弟帶着我們的科學工作者來到了這裏，愉快與熱情地觀賞着我們的世界第一高峯。這表現出我們偉大祖國的可愛，表現出漢、藏兩族越來越親密的團結和合作。當然，這不過只是一個開端，將來，爲了建設邊疆，幫助西藏人民，祖國必然會派更多的科學工作者來到這裏，和藏族人民一同工作。

過了兩天，在藏族兄弟的協助下，我們動身去拜訪我們的珠穆朗瑪峯。那一天，天氣異常晴朗，山峯上的白雪和附近寺院的金頂互相映照，顯得堂皇而潔白。我們一步一步地接近世界第一高峯了。一大羣灰黃色的野羊，毫不驚慌地看在路旁，彷彿在歡迎我們這些遠來的客人。從此山路變得更狹窄，一邊是充滿寬廣冰川谷的冰堆石，當中僅有一條羊腸小路。雖然路愈來愈難走，愈來愈高，大家卻全都鼓足勇氣沿着這條路前進。

碧綠湖泊 巨大冰川

我們站立在海拔五千五百公尺的山上，向下一望，在大片冰磧石中，疏落地點綴着許多碧綠的小湖泊。前面就是海拔近八千九百公尺的珠穆朗瑪峯，她一直高入雲霄。在這附近，除少數地方是裸露的岩石外，幾乎全部爲冰雪覆蓋。由於冰雪向下流動，峯脚已經被冲成鋸齒狀。峯三面是懸崖絕壁，當中堆積着深厚的冰雪，造成了一個大冰斗。冰雪由此開始慢慢地向下流動，成爲一條巨大的冰川。冰斗的表面上有許多像小山似的冰峯，在陽光下反射出亮晶晶的光芒，彷彿是向我們顯示它無窮的威力。

高峯名字 原屬女神

我們站在這裏抬頭看着前面的雪峯。藏族兄弟告訴我們：「珠穆朗瑪是喜馬拉雅山諸峯中最高的一個。在她身旁還有四個較低的雪峯。她們的名字出自佛經，原是五個姐妹女神的名字。長姐名叫珠穆策仁瑪，二姐名叫丁結沙桑瑪，三姐就是珠穆朗瑪，四姐名叫珠穆朗本桑瑪，小妹名叫珠穆德格日卓桑瑪。珠穆朗瑪或稱珠穆朗瑪雪山，因爲她最高，所以也最有名。珠穆是女神的意思，策仁瑪、朗桑瑪以及丁結沙桑瑪都是女神的名字。」

在我國境 第一高峯

早在清朝康熙五十六年即公元一七一七年的時候，藏族人民就已經用這五個女神的名字來稱呼這五個高峯。在「乾隆內府輿圖」中，更加明確地指出了她們的位置是在我國境內，而且離國界還有很遠。直到一百多年以後，當時英國管轄的印度測量局才對這個高峯進行測量，以後又用曾當過印度測量局局長的英國人「額菲爾士」的名字來代替高峯原來的名字。這種修改是毫無根據毫無理由的，就連那些曾經來喜馬拉雅山「探險」的外國人也承認世界第一高峯在中國早已有了名字，那就是「珠穆朗瑪」。

高峯入雲 莊嚴偉大

古老的歷史事實不容許抹煞。雄偉的珠穆朗瑪峯驕傲地站在祖國的西南角上，她是神聖不可侵犯的，她像巨人一樣守衛着祖國的邊疆。她那直插雲霄的莊嚴氣象，象徵着我們祖國的偉大，山頂上的白雪象徵着祖國各民族純潔無瑕的友愛合作。站在珠穆朗瑪峯下，使我們更加感到祖國的可愛。

世界第一高峯——珠穆朗瑪峯

在成都修建中的—— 鐵路機車修理工廠

成都鐵路機車修理工廠，是西南最大的鐵路機車修理工廠。單是目前已修建起來的一座機車機械工場，就包括有機車組立車間、重機械車間、輕機械車間及能吊六十噸重的天橋吊車等。

新工程

出成都城區，沿着寬闊平坦的馬路走去，遠遠的就可以看見在那風景美麗廣闊無垠的平原上，高聳着幾幢巨大的廠房，銀白色的房頂上的鋼窗在陽光下閃閃發光，那就是正在修建中的一個規模宏大的鐵路工廠——成都鐵路機車修理工廠。這個工廠，是西南最大的一座鐵路機車修理工廠。這個工廠的規模很大，單是目前修建起來了的一座機車機械工場，就包括有機車組立車間、重機械車間、輕機械車間及能吊六十噸重的天橋吊車等。整個工程完竣後，全部機器用電量，約等於六十萬人口城市的用電量。它將擔負着火車頭的拆修任務。

也許人們會想：建築這樣高大的廠房工程，該要多少人力啊！事實上，人力並不多，因爲笨重的勞動已經爲機器代替了。看吧！全部鋼鐵架與鋼筋混凝梁柱的混合結構已經建築起來了，機車機械工場的高大的鋼鐵架，像巨人一樣的屹立在平原上。站在廠房房頂上的工人們，正鋪設着屋面板，叮噹的斧錘聲，在晴空中響着。從房頂往下看，五六公尺長、三四十噸重的大機器，正在工人們操縱的絞盤機的拖引下，從倉庫外邊的鐵路專用線上，一台台地拖進廠房。在鋼窗底下的腳手架上，兩條走行六十噸大天車軌道，已經固定在混凝土的道床上，不久在這裏一百多噸重的機車將被這巨大的滑輪吊車吊起來拆卸，又分別送到有關各個工場去修理。在二十多公尺的高空上，工人們在操縱着像伸着的長臂一樣的大拔桿，像釣魚一樣的，把從二至四噸重的鋼窗吊上來。空氣壓縮機也正爲工人們使用風力工具而轉動着。

在這巨大的工程任務面前，工程技術組織是夠複雜的，正如該廠建廠工程處副處長兼總工程師張名浩所說：「我在中國工程界幹了幾十年，還是第一次領導這樣大的工程。」是的，在這裏，整個工程從設計到施工，都是我國工程技術人員與工人們的偉大的勞動智慧的結晶。

規模龐大 工種複雜

一九五一年建廠開始時，需要的工種就有三十幾種，而當時只有一個鋼筋工、一個木漆工、兩個模型板工、一個木工。後來通過勞動競賽，師傅帶徒弟，把技術工人組織起來，由留工員、工長、工程師教工人看圖、量尺寸，邊學邊做，這樣使工人慢慢熟悉了，逐漸的掌握了技術。一個十五歲的學徒李麥蘇，知道廠裏急需鉗工，就自動請求當學徒，經過八個月的學習，已經能作一般鉗工的工作了。被稱爲該廠房屋建築「先鋒隊」的木工班，擔任了全部模型板、屋面板、安天窗及油漆等工作，他們跟技術員不斷學習，也都一般的學會了技術。擔負鋼筋混凝土工程的李在仁小組，由於在鋪牛毛毡工作中，實行了流水作業法，工作效率由每天鋪十二方提高到四十三點七方。現在全廠四級工人已佔百分之五十，會做模型板的工人，由原來一兩人增加到七八十人。

施工中，工人們和技術人員都展開了合理化建議，如該廠第一工程隊的全體技術人員、工人在一九五三年裏，就提出了九十幾件合理化建議，而且大大加快了工程進度。工員蔡金鈞、王洪爲國家節省了六億多元，改進了模型板的製造方法，改進了角固定腳手架，不用鐵絲而用鐵絲綁紮，節省了大量材料。同時在施工中，又改進了水落管、鑄鐵管，及屋頂石棉瓦的設計，也節約了兩億元的財富。就這樣，工人們用自己的智慧，掌握了技術，修建起了人民的工廠。

今年要完成的工程

這座工廠今年將要修好一座辦公大樓，以及翻砂場、水塔、水井三、七下水道，四公里的專用鐵路線，全部完成機車機械工場廠房工程，並安裝部分機器設備，完成鍛冶工場的廠房，爲了適應成渝鐵路及寶成鐵路機車大中修理的需要，自第三季度起將部分開工。（楊忠義）

各地通訊

南昌青山湖修建療養院

【南昌通訊】江西省工會聯合會以六十餘億元的巨款，正在興建一所江西工人療養院。院址在南昌市往東偏北走十華里的青山湖湯家坊村。這裏三面環湖，療養院建築在這個半島形地帶的邊沿上。面積共二十五市畝。從設計圖樣上看，進門左邊是一幢長約二百尺的雄偉的大樓，包括六十間明亮而寬敞的病房和診療室，光線充足，舒適。窗子外面是一條狹長的走廊，療養員們可以在這裏休息，曬太陽和欣賞湖色。右邊是一座「丁」字形的俱樂部，包括容納一、兩百人的禮堂，及會議室、閱覽室、理髮室、洗衣室、車庫，以及民族形式的涼亭，游泳池等等。建築物的中心，是一塊長方形的庭園，種植了各種花木，庭園正中是水池，圍着水池是交織着的碎石砌成的小徑，湖邊上，還準備放些小船，供療養員的遊湖消遣。

翁樓村的喜慶

漁家樂

【濟南通訊】山東微山縣夏鎮西南二十里，有一個漁民村——翁樓村。在這裏，人們第一次過着這樣盛大的喜慶：選出自己最滿意的人當代表，爲人民辦事。

翁樓村是個水上村莊，所有的人都住在船上。他們經常在微山湖裏，根據不同的季節，打魚，收割湖草，摘菱角……。但在過去反動派統治的日子裏，他們勞累一天，却得不到半飽。漁民們會這樣訴說那時悲慘的情況：是土匪多，湖霸多，挨打受罰的多，缺吃少穿的多，逃荒要飯的多。當然，更談不上什麼當家作主、管理國家大事了。解放了，在人民政府的領導下，湖匪、惡霸被消滅了。人民政府貸給他們款子，領導他們學習先進生產經驗，改進捕魚技術，提高生產，日子才一天天好過起來。變成了新船多、新網多、收的草多、摘的菱角多、捕的魚多。人人臉上露出喜色。他們說：「這都是因爲有了人民自己的政權啊！」

普選的消息傳來，漁民們是多麼喜悅、高興啊！七十多歲的老漁民尼玉良高興地說：「我經過了幾個朝代，都沒看到今天這樣的好日子！」有不少漁民，圍坐在船艙裏討論着普選問題。婦女團積極份子高英的母親，今年六十一歲了，聽說婦女也能和男子一樣，把名字寫在選民榜上，也高興地起了個名字，叫「花玉蘭」。老人習長印，吃飯也沒有忘記普選，他告訴家裏人：「這次普選，我得選個忠誠可靠的人當代表，給咱多辦好事情。」選舉的那天，幾乎在所有的船上都掛着國旗，像過年過節似的，選民們都一早吃了飯，快活地趕到選舉會場。連周登成九十一歲的奶奶也來了。除了病人，孩子以外，所有的選民都進行了莊嚴的選舉。大會結束了，選民們還圍聚在會場上，談論着選舉時的情景。

合肥通訊

「說鳳陽，道鳳陽，鳳陽本是好地方，自從出了朱皇帝，十年倒有九年荒。……」說起鳳陽，人們就會想起這首歌詞來。

鳳陽究竟荒到什麼地步呢？據鳳陽「府誌」上的簡單記載，僅僅明朝二百七十多年間，各種災荒從未息過，到處都是「大水淹城」，「陸地行舟」，「瘟疫流行，人相食」，「饑民多被迫爲盜」，「百里不見人煙」之類的記載。幾百年來，無數災民，向外逃荒，過着漂泊流浪的生活，「鳳陽年年遭災殃，田園萬里變汪洋」，「被人嘻笑嘆何故？只爲饑寒沒奈何」，這是他們的流亡哀歌。

近幾十年來，在國民黨反動派的殘酷統治下，淮河水患，更加殘重地威脅了鳳陽人民的生命財產。鳳陽地區的人口越來越減少了。鳳陽原有兩個城，東邊是府城，西邊是縣城。抗戰前，兩城還有居民四、五萬人，但到解放時爲止，天災人禍，縣城變成一座空城，石板街道縱橫，到處是斷垣殘壁，沒有一戶人家。府城居民，通不過一萬人，街道房屋也殘破不堪；東南半城，已成一片田野，斷壁石礎，倒臥在田邊，他們的舊「主人」早已被歷史的巨浪吞噬了。

改建多災多難的城市

解放後，鳳陽翻身了。今天，鳳陽人民正用自己雙手，改建這座多災多難的城市。廢墟上，新的機關和學校正在一天天增多，去年出現了好幾幢兩層樓的學校，最近落成的新華書店大樓，更加壯觀。政府在那裏爲逃荒歸來的人蓋了許多新房，讓他們安家立業，重建家園。

鳳陽一帶的土壤，在淮水的長期冲刷下，一般說來是比較差的，莊稼收成也不多。靠近淮河的長淮區，南起津浦鐵路線，北到淮河邊上，原是一片長期淹在水裏的「方邱湖」低窪地區，從來積水荒蕪。但從偉大的治淮工程展開後，這塊年年被水淹沒的萬畝窪地，現已變成國營方邱湖機械農場了。人們坐在津浦路往蚌埠的火車上，過了蚌埠二十分鐘，就可從車窗裏看到路北一片望不到邊的青葱麥田，而不再是白茫茫的汪洋大水了。

鳳陽本是好地方

曾建厚

方邱湖農場有各種式樣的拖拉機。由於耕、耙、播、收等一系列過程都採用了機械化的耕作，加上選用優良的品種，不但大大減輕人力，做到了及時播種和收割，並且單位面積產量也大大的超過了一般農民。不久前，農場派拖拉機替李樹齋互助組耕種小麥，使附近農民在思想上引起了不平常的變化，他們羨慕李樹齋互助組，說他們真福氣。現在有的組已經在計劃將分散的一部分土地跟外組對調，以便連成一片；有的並進一步的在研究拚土地入股的農業生產合作社了。方邱湖農場職工在學習了總路線之後，更進一步明確了農場對引導農民走向集體化的作用，決定利用多餘時間幫助農民耕地。因此在去年十二月二十五日派了一台中型拖拉機，去二十里外的朱懷倍農業生產合作社耕地。這天，前往參觀的農民有九百多，有個老農民眼睛看得不大清楚，也一拐一拐地扶着手杖從幾里外跑來看拖拉機耕地，他說：「我今年八十三歲了，從沒見過這鐵牛，屁股後面拖這麼多犁鏵」，又說得這麼深。不少農民說：「百聞不如一見，以前我們思想不通，這回可相信了。」

除了國營方邱湖機械農場以外，在鳳陽南門外十八里地的原朱元璋「皇陵」的廢墟上，在農民嫌土質太壞而不願耕種的七里湖，在東門外獨山下的月明湖，也分別成立了地方國營農場了。

設立拖拉機站

今年秋耕前，方邱湖又將建立起國家的拖拉機站，專替農民代耕代耙，其範圍包括東至臨淮關、西至蚌埠的淮南的廣大地區。組織得健全的互助組和農業生產合作社，今年秋耕時都可使上拖拉機了。過去，包括鳳陽在內的沿淮人民，曾經用「走千走萬，不如淮河兩岸」的歌謠來誇耀自己的家鄉。在今後的年代裏，他們必將用更加歡欣鼓舞的心情來歌唱「鳳陽本是好地方」了。

在鳳陽門台子車站附近，還有一座四個煙囪的工廠——國營門台子烤菸廠。鳳陽是華東區菸葉的主要產地之一。解放前，在英美煙草公司壟斷操縱下，菸葉收購價格非常低，農民爲了生活，爲了還債，不得不忍痛低價出售。解放後，國營菸葉公司合理地調整了菸葉的收購價格，單位面積的產量也逐年提高了。一九五二年的產量已經超過戰前水平，平均每畝可收烤乾了的菸葉二百斤左右。去年鳳陽全縣的菸田已經超過十萬畝以上。因爲鳳陽地區菸葉的質量好，所以烤菸裝箱的菸葉，大部分都運到蘇聯和其他兄弟國家去，換取我們更需要的各種機器和拖拉機。

秀麗的風景區

出鳳陽府城鼓樓門一里光景，就是龍興寺。龍興寺在元末叫皇覺寺，朱元璋少年時曾在這裏當過和尚。現在的龍興寺是清光緒時重修的，規模已遠不如當初的宏大了。在舊龍興寺遺址西面的廢墟上，解放後已修建了一所新型的高級農業學校，正在進行改良土壤和改造適合於鳳陽地區的作物品種的試驗。由於農校的積極經營，現在龍興寺附近的山上山下已經種滿青松和白楊，有的已經開始成林了。淮河修好，渠水通過山腳下，接通城河，這裏就將成爲青山綠水、既有名勝、也有古蹟的秀麗風景區了。

鳳陽城內人口不多，但學校不少，除了鳳陽第一中學和鳳陽師範學校以外，還有安徽省第一速成中學，加上城外的安徽省農業學校，鳳陽府城無形中成了一座「學校城」。一到傍晚，城牆上，城河邊，學生三三五五成羣，男的女的，到處散發着愉快清脆的歌聲。

「鳳陽本是好地方」，鳳陽人民正滿懷信心地在殘破的廢墟上重建着更加美麗的家園。

梁山伯祝英台

張恨水

十四 樓臺會

祝英台將客人面前，一隻陶器大杯子移過來，將酒壺對裏面斟酒。可是她手提半把斤酒壺，竟是提不動。一隻手端杯，一隻手緩緩移壺，只覺筋骨似的抖。好容易將酒杯斟得滿了，放下酒壺，兩手捧了酒杯道：「梁兄，請飲一杯吧！還望前途保重。」

梁山伯把酒接過，將酒杯一手舉着，向口裏一倒，咕嘟喝乾。將酒杯子放在桌上，因道：「賢妹，愚兄走了。」

祝英台抬起一隻右手，擋住去路道：「梁兄，請緩走。」

梁山伯失驚道：「哦：還要緩走。是了，賢妹莫非要跟愚兄一塊兒走。好！兄等賢妹吩咐。」

祝英台道：「那如何能夠？這祝家村都是員外勢力，叫一聲拿下，你休想出祝家大門。這還不談，那馬家勢力，正在這幾縣，我們要走，也萬萬逃不出他的天羅地網，這一層更休想。」

梁山伯道：「那麼，賢妹還有何話可說。」

祝英台將手比着道：「我送兄扇墜上一對玉蝴蝶，還在嗎？」

梁山伯急忙在衣服裏摸索着道：「我都忘了，現在身上，應當交還賢妹！」

祝英台搖手道：「不是不是！我叫兄收藏得好好的。」

梁山伯不摸索了，兩手一拍道：「人都歸馬家了，還要蝴蝶要它何用？」

祝英台細聲道：「我……我總會對得起梁兄，留着那雙蝴蝶，正可作爲還證！」

梁山伯道：「賢妹，何出此言！」

祝英台道：「梁兄呀！兄在學堂，小妹生病之日，萬語千言，兄明白，無奈兄總是不明白。兄的侍候，我親兄弟也不過如此。因之暗下定了，而非兄不嫁。故寫將心愛之物，蝴蝶讓給兄，然而兄始終不解。八里長亭，以九妹相許，原以爲差不多時節，想兄自然會來，不想不到一月，人事大變。」說話雖然一心結合，面上不變的，沒有一手扶了閨柱，面一上手。

梁山伯道：「賢妹……」不能將一條白手絹取出，厚厚地在身上，連忙用手捧住，就緊緊的坐了下去。有一兩隻手絹，「你喉嚨不住，手絹上面，」

祝英台看見，不要是吐紅了吧？」

梁山伯沒有作聲。

祝英台將手絹四五層都濕透了，血。一陣你，你果然口吐鮮血呀？小妹害了你……」

梁山伯有氣無力的道：「不要緊，這是心頭煩悶，一時咳嗽……」（八一）

妙人列傳：好女（八）

筆工

佩黃夫婦聽了，男的面上露出驚慌神氣；女的惶惑不安。原來他們這部「錢七」汽車，也是已經按給了人家，月息也是大一分，現在正給銀主追索，狼狽萬分。佩黃懷疑大家姊存心譏諷，指桑罵槐。「大家姊，你在捉弄我，」二姑爺扁扁嘴說：「我不信我的襟兄拿不出八千元。」

「誰說說」。佩黃拉長臉：「你不相信親戚吧，是不是？老實說，如果這個朋友不是急如星火，馬上要借足八千元，只要給三兩天時間，我不來麻煩妳們了。只因他馬上就要，才來和你商量。」

佩黃露出着急的神氣了，佩黃兩夫婦交換眼色，他們恍然而悟：大家姊實急需一千四百元，不過並非要放高利貸，多半是爲了家翁和丈夫被拘吧。於是，二姑爺滿不在乎說：「既然是眞的，我就有研究，之我身上冇咁多嘢，七八百就有，如果要一千四百元，回家拿來吧。」二姑爺的表情也很迫眞的。

「那末，好親戚，請行快些吧。」佩黃推一推二姑爺的手臂，佩黃很不安的跟着丈夫移着腳步。二姑爺摸摸口袋說：「誰有散紙、要買電油。」

這是佩黃義不容辭的事了，但她打開手袋，只有一張一元面額的銀紙，她拿着一揚道：「只有一塊錢，夠不夠？」二姑爺一手搶過去，揮一揮手，向兩孩子叫聲「骨拜」，揚長而去。在上汽車時，佩黃怨懟他說：「你不應捉弄大家姊，大家姊信以爲然的，她將在家裏呆等你。說謊也有個分寸，怎好此時候向親戚說謊。」

殘夜

任遊

八一 印證

那張名片不是周白樺的，是顏素影在二十天前，在聽明人餐室寫給簡胖子的，也不知道爲什麼周白樺會收藏起來，到這時便有用場了。她拿出來擺出有字的一面在郭懷澄面前放下。郭懷澄一眼便認得是顏素影的字跡，看了一會，笑道：「這是那裏得來的？杜先生又是誰？」

周白樺向舞池看一眼，顏素影正在跟簡胖子一面舞，一面談什麼。便道：「杜先生？是她寫給簡先生的啊。那天，咦，是三個星期前的事了，我陪阿簡在聽明人，她叫侍歐送過來這名片，隨認人，阿簡其實又不姓杜。可是她真會迷人呀，你知道阿簡是怎樣的一個人，有不馬上拿浪的麼？就這樣，廿多天他們都是出雙入對。」

郭懷澄怔一怔，這時音樂恰好停止了，舞池裏起着一片掌聲，只見顏素影擠着簡漢奇，含笑歸座。郭懷澄便先把名片袋了，心裏醞釀着一股說不出來的味兒。先前的歡笑怎也不能再擠到臉上來了。像是很疲勞的樣子。簡漢奇纏續談他的生意經，叫郭懷澄合作，郭懷澄一味的唯唯。顏素影，只覺她對簡漢奇，有着一種含著的情態，沒有了她慣常的爽朗，倒像帶着羞愧的樣子。簡漢奇卻在有一搭沒一搭的談他到過台灣的事兒，「在北投泡溫泉的風趣，簡直像是到了仙境一樣。環繞着席邊的，是青翠的相思樹，大紅的扶桑花……」郭懷澄只管注意着顏素影的情態，也沒留心聽簡漢奇說的內容。簡漢奇忽向他笑道：「你只知道香港有和尚開設的酒家，誰知北投那個才出色呢。我便是住在他那裏，那和尚和他的老婆合作，開了一間小旅店。那位和尚太太可沒有削髮，她是三十年前台灣第一個絕色女人，現在年紀已經五十多歲，看上去才只三十來歲的樣子。她有兩個女兒，都已守寡，大女兒今年也快三十歲了，相貌就像漏粉白瓷觀音一般。不知多少男人爲她顛倒。如果你去到台北，你見了她也會入迷呢。」

郭懷澄只側着頭笑笑。只覺這樣的話，毫無味道。顏素影却顯得很熟心笑問道：「那麼簡先生一定是很喜歡她了。我替你把她找來好麼？」

這瞬間郭懷澄突覺像是給一根錐子插到心坎裏了。因爲顏素影以前和他通訊時也說過替他找姑娘。她這句話的含義，即等於把自己推荐給他，他也接受了。現在却聽到她又要替人找什麼姑娘了。若不是先有了周白樺的一席話，也許還不覺得怎樣，現在可就忍不起那些閒話相印證。郭懷澄倏地站起身。

花邊小說 套票

方菌

問老楊，你買過套票嗎？你想買嗎？至於怎樣買，則要問老楊了。

老楊、小黎、老賀是一個集團，正如許多馬票集團一樣，他們喜歡買套票，因爲套票的號碼可以從心所欲，遺憾的是，他們都沒有中過。

這次賽馬他們也如常的買了一張套票，這次的號碼是一一四四，這個號碼也像許多次一樣的煞費腦筋，一樣也帶點傳奇性，因爲他們認爲這才容易碰運氣。

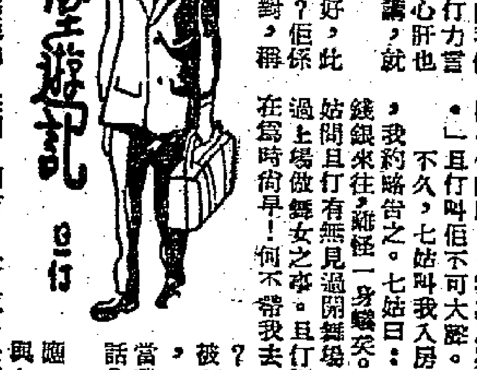
上一次買的號碼是三張電車票的末字再加一個三字，是三人合夥的意思，不幸又落空了，所以這次他們要千方百計找一個幸運號碼。

可是日子越迫越近，還是找不到一個合意號碼，前天晚上，三個人去看電影，三張後座花了七元二角，散場後餘興未闌，又跟蹤去某遊樂場看艷舞，也花了七元二角票價。

看後大呼不值，精神時間，都受損失，他們想取得一個最大補償，就在此時，大家想起了一個號碼：一一四四，那是七元二角加七元二角（一四四），前面那個一字，則是一定中的意思。

你說這個號碼是胡來胡來的吧，這也難怪，在他們不斷的失敗之餘，只有寄希望於偶然機會，這樣的胡來胡來，大概是爲了發財心切使然。

手堂遊記



旦仃

十記 絕處逢生

且仃之說話一出口，六嫂與雞佬一齊瞪大雙眼，同聲問曰：「乜話！」且仃此時乃深悔失言，陳伯連忙向我打眼色。且仃乃改口曰：「我預料佢必係如此，大慘能不會自己踹錢使。」六嫂曰：「我就不敢擔保矣。重話問我借住錢先乎？現在收到賭都踹埋去！」且仃力言大慘能不會。六嫂曰：「生仔亦不知仔心肝也，何況係朋友？好心你不可再講矣。越講，就越似你地係打大數者！」陳伯曰：「六嫂，不論你如何思疑也好，此事與我地無關。」六嫂曰：「乜冇關係？佢係你地朋友。你介紹佢入來住者，出雙入對，稱兄道弟，而且此次佢替雞佬去收數，亦係你推荐者，你亦要負一份責任也。其實我眞疑心你與佢串同。」陳伯大不高興，冷笑曰：「六嫂，你講說話小心一些，不但我朋友未必對不住你，即算係，亦不能拉我入圍，我只係介紹佢地傾過一件事耳，你六哥答應叫佢去收賬，此乃佢二人之事，與我無關。」且仃見陳伯推卸責任，亦覺得有些不對，但仃勸他們不可再計較，曰：「到底係有事發生之時，再講責任問題可也，現在何必提？大慘能未必會走路，但返來之時，我一定負責叫佢同你講清楚。」雞佬在旁亦勸六嫂，六嫂仍然悻悻然曰：「至怕你位貴友走左路，六哥條命就速過水耳。那時，我要告你地謀殺我丈夫。」

六嫂爲人，亦可謂野蠻到冇譜，陳伯忍不住，曰：「我睇你個相都不似守寡嗰樣子，你可以放心。」六嫂連忙大吉利是，亂罵佢一頓。雞佬亦曰：「陳伯，你不可亂講，咒我死乎？」陳伯曰：「就係我睇過你嘅死得。」且仃見此情形，眞覺不宜再攪下去，連忙勸住陳伯收口。雞佬亦拉了六嫂返入房，且仃對陳伯曰：「此事我睇眞要找大慘能返來至有得攪也。」陳伯低聲曰：「我亦思疑大慘能走左路不返來。」且仃叫佢不可大聲。

不久，七姑叫我入房，問起剛才爲何嘈吵，我約略告之。七姑曰：「你同那個傻豬婆有錢銀來往，結怪一身蟻矣。」且仃唯有嘆氣。七姑問且仃有無見過開舞場之朋友，曾否代佢請過上場做舞女之事。且仃謂未，七姑曰：「現在爲時尚早！何不帶我去一次，當面見一見佢？」且仃本想不去，但被七姑迫得無法，且曰：「如果你朋友不在，當我請你跳一晚舞又點話？」

且仃無奈，惟有答應，但怕陳伯又唸嘢，與七姑約定各自出門，在門口相會。且仃返出去着起外衣，陳伯問且仃何去，且仃車大炮話去找大慘能。與七姑在門口會齊，乘車去舞場，到時間七家，則七家仍未返，且仃想走，七姑笑曰：「既來之，則安之，我們跳舞可也。」舞場中甚少人客，七姑看一輪，曰：「如此情形，眞太淡矣。」且仃乘機話係，勸她不好做，七姑曰：「我另有辦法，但淡與我無關。」且仃問故。七姑曰：「我拉朋友來捧場便是，可以帶旺佢也。」黑燈舞，七姑要且仃與佢跳舞，七姑十分疑縱，竟大貼其面。且仃甚急，壓大推開。好容易等到燈光亮時，如釋重負，定眼看時，七家正企在身邊。（八六九）

八達城英雄傳 (The Veils of Bagdad)

邵治明

巴格達，這個伊拉克的首都，具有優悠遠的歷史和文化，那面的居民，和我們一樣的生活着。它曾經是東西交通的孔道，也是東西文化的交流地。但是我們從荷理活的電影中，卻都從沒有看見過它的真面目，在美國電影中，巴格達，也就是所謂八達城，始終是懦弱的老國王和弄權的奸臣的統治地，始終是英雄美人一見鍾情的溫床，也始終是穿了古裝的二十世紀人物打鬥的戲技場。在這裏，奸臣必然在最後一場打鬥中送命，昏庸的老國王必然會喪失他的王位，而男女主角們也必然是以在金鑾殿上接吻來使故事獲得結束。總之，我們所看到的巴格達，只是一連串公式化的傳奇的堆砌所，而不是什麼真正的中亞細亞的名城。在這一點上，使我們不得不爲巴格達嘆息，同時卻又不得不佩服荷理活影片公司的無窮的天才和膽識，因爲他們竟有本事把無聊的劇情翻來覆去的搬到巴格達去上演，而又敢於把所有的觀衆們估計得和他們自己一樣的愚蠢。

這部「八達城英雄傳」的內容，相信任何一位觀衆都可以想起是在許多別的影片中看見過的。我想本片的編導們大概很做了一番統計工作，把以前所有同一題材的舊片中的片段分門別類的編了號碼，接着便來一下歸納法，把這些材料像炒雜碎似的拌在一處，可惜正如讀熟了字典並不會做出好文章來一樣，這部電影的成績，不過是又一次的使巴格達城蒙上了一層歪曲的面紗——這一點倒是和片名相符合的——和證明了荷理活的劇本荒和日益低落的水準。

啊！不！我這樣講真是太對不起這一部出色的「宮闈刀劍傳奇色彩巨片」了！首先，本片有許多緊張動人的場面。你看！一開始就是一場打鬥，三三五五的人都從馬背上撲向地面，還有主角和同黨居然在大街上密談軍國大事，要是被官兵看見了，那還了得，眞是令人喘不過氣來。在全片的高潮場面「好人」是那樣的少，觀衆們眞爲他們擔心，總算國王那一方面的兵還要少，終於打贏了，眞是令人提心吊膽。城陀米曹單身劫獄的那一場，又是多麼的富有刺激性，連衛兵們也被刺激得沒有來捉他。說到故事的構成，可說是完全令人難以捉摸，除了男女主角之外，竟另外還有一個女人和男主角談愛情，使大家擔憂這場三角戀愛的結果，眞是曲折離奇到了極點！

導演在處理本片的時候，一定也是費了不少心機的，而且必然還做過一番考據工作。例如在十六世紀的時候，女人原來是那樣跳舞的，可說是查出了美國夜總會表演的淵源；還有就是當時的禁宮守衛，原來是關在城門外面的，於是一批人進去了以後，他們把大門一關，讓裏面肆無忌憚的大打，根本管不着了。這一個歷史性的「發現」極爲重要，因爲全片的高潮，就建築在這上面。

王人美能說會道

森森

二十多年前，王人美就已在演電影，今日，她仍舊在做電影演員，不但風貌如昔，而且本來不善講話的她，現在已成爲能說會道的了。

二十多年前，王人美和黎莉莉的名字就在銀幕上放射出光芒。過去熟悉她們影片的觀衆，如今差不多都已兒女成羣了。但是，王人美和黎莉莉今天仍舊在電影界工作着，而且同在北京電影製片廠。當我們看到了王人美主演的「兩家春」，（該片將在鵝泰戲院放映——編者）和黎莉莉在「智取華山」中出現時，不禁爲她們能在電影工作崗位上堅持許多年月的精神感到欽佩，而且她們風貌如昔，仍然放射着一片光彩。

王人美自香港回內地後，就加入長江影片公司工作。她不再是「野貓」時代那樣跳跳蹦蹦的了，完全是一派老成姿態，伴隨着年輕的演員在一起工作。那時候，她跟沈浩經常在一道，成爲形影不離的好朋友，她曾經對沈浩這樣說：「我們過去拍過很多影片，也做過很多事情，但比起今天所做的事情，在意義上講是差得遠了。年齡不會限制我們的工作的，快點從頭學起吧！」從這幾句話中，可以看出王人美已經擺脫了她的「野貓」性格，在向一個新的方向發展。

前年秋天，王人美突然患了一次重病，這場病的來勢可兇險，在上海醫治了近半年的光景，病勢未見減輕。公司就派了兩個人送她到北京去，進設備最好的醫院，找最好的醫生醫治，過了幾個月，王人美的病完全好了，人也調養得比以前白胖了許多。王人美對這件事情是太感動了。她寫信給上海的朋友們時，全篇都是感激國家對她的好處。

現在，王人美已從上海電影製片廠（長江公司後來併入該製片廠）調到北京電影製片廠了。前兩個月，她到農村去參加普選的宣傳工作。臨走時，她十分擔心自己能否勝任，因爲平時感到自己不善發言，因此，她要求廠裏的同事們隔些時候去看看她，幫她處理一些問題。隔了半個月，廠裏真的放心不下，趕到鄉下去探望王人美。這一探望，可把謝添們喜得跳起來了，對着王人美就喚嚷：「嘿，想不到你這位不善說話的女演員，現在變成了在極其繁忙的環境下能夠應付自如的女幹部了。」

今天廣播音樂

蕭斯塔科維奇的第五交響曲

為慶祝十月革命廿週年而作

今年才四十八歲的蕭斯塔科維奇（Shostakovich），是很有才能的蘇聯作曲家，得過列寧勳章和兩次斯大林一等獎（一次是他的第七交響樂，另一次是他的鋼琴五重奏）。他的音樂充滿了男性的活力，有着像是一根長鞭在空中揮舞一樣的潑辣；他能夠在傳統的古典形式中，注入新鮮而熟悉的樂想。今晚九時正，香港英語電台「音樂點唱」的第二個節目就是他的第五交響樂。

這部作品是他在卅歲時爲慶祝十月革命廿週年紀念而寫的。它的演出得到了國內外的好評。蘇聯國內的批評家說：「蕭斯塔科維奇的第五交響樂是一個藝術家生長成熟的表現。」歐美批評家譽之爲「自白遼士，李斯特以後交響樂的最優秀後裔。」蘇聯文學家A．托爾斯泰聽了演出後說：「從交響樂裏迸發出來的力量，激動得聽衆們從座位上站起來，因爲聽衆們感到了歡樂和幸福的衝力。」

第一樂章的進行有如一系列的火山在爆發似的，雄渾而熱烈。第二樂章是短小的諧謔曲，豪放而愉快。慢板的第三樂章，雖然相當長大和複雜，但抒發了作曲者深邃的感情。

末章，就是A．托爾斯泰所說充滿了歡樂幸福的衝力的。歐美批評家也認識這一樂章表現了作曲者異常的天才。

蕭斯塔科維奇到目前爲止已寫有九部交響樂。他十三歲就開始作曲，十九歲畢業於列寧格勒音樂院。從他的創作活動，可以看出蘇聯作曲家是怎樣的和實際聯系。比如他的交響曲有爲五月節寫的，有爲列寧格勒的人民與德寇英勇鬥爭而寫的（他的第七交響樂），當時他一方面參加保衛列寧格勒的軍事行動，一方面又從事創作。他當過兒童廣播音樂雜誌的編輯之一，也爲無數的電影配曲，著名的有「偉大的公民」，「丹娘」及「帶槍的人」等。他在回答紐約時報記者的談話中，表明了他的音樂創作觀點，他說「我是蘇聯作曲家，所以一定要表現蘇聯人民的英雄主義和幸福生活。音樂本身不應該有自己特殊的目的，而應該是團結和組織羣衆的力量，是羣衆的鬥爭武器。這一點貝多芬早就實現過，他的音樂使人們爲了更積極的工作，這才是好的音樂。」

歸國日僑兒童作文集

向中國看齊吧

大阪市東淀川區新庄小學校六年　服部總江

日本學校上課的時候，一直到先生進入教室以前，都是吵吵鬧鬧的，在中國學校裏，儘管先生尚未來，也是安安靜靜地在委員和小組長指導下，或是先行自習、或是先提出問題來，一齊用功。我以爲這是好的。

還有，日本小學生在遊戲時，男的女的常常吵架，在中國，則是男女學生一起玩得很歡樂。有那個男孩子在遊戲中對女孩子面有不愉之色時，就會受到「這樣是不行的啊！」的批評。男孩子若是對女孩子不大尊敬，更會受到人的注意。受到注意的人，也用不到辯駁，只要接受批評，自己去反省就行了。我以爲，在日本，自己反省的事是太少了。

還有，在日本，常有人存依賴心理。譬如，自己找不到的東西，總是不願自己去找，要找人便問。中國人就肯自己下力去找，實在找不到，才去問別人。

回來以後，總覺得從中國歸國的人受到別人的特別注意；中國就沒有這一差別，大家都是非常融洽，絕無歧視。這是因爲大家只有一個目標。例如，愛國衛生運動一開始，人人協助，就是過去不大整潔的南京也是井井有條了。

日本的流浪人眞多，中國人則都過着幸福和平的日子，我覺得，日本也應該變成中國那樣才好。

（服部總江生於中國長春，旅居鶴崗、佳木斯、長春等地，歸國時在南京。）

羅蘭士奧理花學舞

羅蘭士奧理花爲了即將參加一次盛大的表演，所以近來正在加緊練習舞蹈，他的教師是賓克．布肯南。布肯南說他這個學生學起來很快，但自己的主意很多。

象棋集趣

名局擬變（十一）

蘭友

下圖的局面是由什麼開局走出來的呢？還是先來一個交代。由全局起紅先：

砲二平五　砲八平五　馬二進三　馬八進七
車一平二　車九進一　車二進六　車九平四
車二平三　馬二進三　士四進五　砲五退一
卒三進一　車四進四　相三進一　兵三進一
砲八平六　車一進一　車三平四　砲五平七
馬八進七　象七進五　卒五進一　砲二進二
車九平八　砲七平二　車八平九　後砲進二
車四退三　車四退一　卒九進一　車一平八
卒九進一　兵一進一　車九進五　士六進五

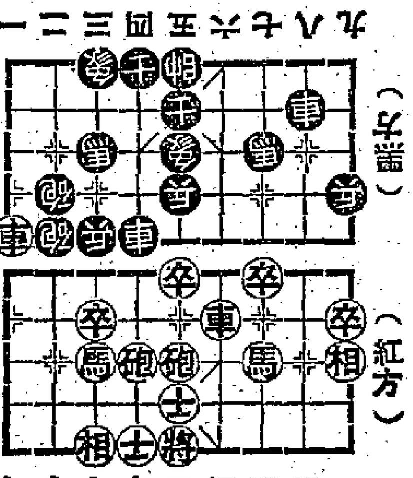
這個開局法的前一段，是由近來棋人稱爲「鬪手砲局絕背砲開局法」走出來的。

紅方吃虧在那幾着呢？第廿五着車九平八，被黑方的在廿六着砲七平二一打，又縮回原來的位置，跟着廿八着黑方後砲進二再打退紅車，這個局勢便造成了黑棋活躍。紅方那一隻九路車，要費很多功夫才走出來，而且出來以後也無路可走，處處散漫，互不連絡，而黑方隻隻棋都有聯系。更有一點值得留意的是，黑棋運用靈活，紅方的中砲老是打不出來。

董楊對局中變圖

（黑方）

九八七六五四三二一

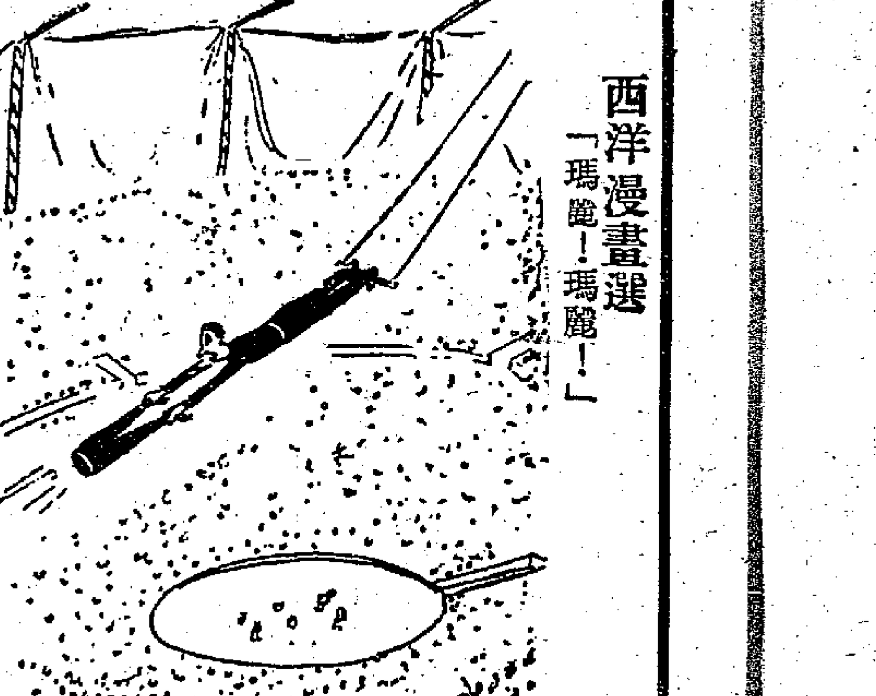


九八七六五四三二一

（紅方）

西洋漫畫選

「瑪麗！瑪麗！」



海底霸王

林嘉鴻

這是關德興拿手好戲中最弱的一齣，戲中情節非常怪誕，場口鬆弛沉悶，連關德興最首本的北派工夫也未見精采。

海底霸王是一個山寨大王，他的名字叫做萬勇，是殘唐五代時人，正隱居白泉山中，訓練一隊猴子兵，爲人急公好義，很有俠氣。那時候隋煬帝攻破陳國，強迫陳後主交出美人張麗華。海底霸王不知跟張麗華有什麼關係，自下山救張麗華，但救回去的不是張麗華，而是張的婢女朱女。朱女又無端改換了男裝，卻到隋宮去，給隋煬帝識穿，於是只好又麻煩霸王，再殺下山救她。同時張麗華爲報答朱女，也借重隋國的兵力，自告奮勇去擒拿霸王。結果所向無敵的霸王，果然給她捉住，而後又發現彼此都是「好人」，於是一同逃返白泉山。隋煬帝派人圍剿他們，反而給霸王在海戰中弄了一番。這便是劇中的全部情節，內容十分無稽，關德興飾演海底霸王，很提不起勁，也不見得有什麼海底功夫表現出來，據宣傳，霸王跟張麗華逃難之時，路經懸崖峭壁，關德興凌空用口咬起陳艷儂，又設另一場朱女在關權前吊頸，關德興一手提起譚秀珍，依然能唱曲，本質上前者是用手不是用口，還可見得關德興的膂力，後者只是提起那條吊頸繩，不費什麼力氣，當然能夠唱曲。其餘幾個角色也演得很不像樣。馮鏡華、半日安、陳艷儂、譚秀珍等都有二三十年班身，並非不能演戲，無奈劇本使他們的演技無從發揮出來。另一方面也許由於觀衆要求，影響他們演出的情緒。說到這一點，使人想起廖俠懷演戲不計較觀衆多少，始終一樣認真，這是戲劇工作者應有的態度。

奧布拉茲卓夫和他的傀儡戲

（英國）約瑟．麥克廖德作

「大公園」刊載了蘇聯傀儡戲專家奧布拉茲卓夫的「中國之行札記」後，有兩位讀者寫信來，要求我們介紹一下奧布拉茲卓夫和他的傀儡戲，現在我們發表一篇英國作家的速寫。——編者

業餘嗜好變爲專門技術

要判斷一個民族的性格，最好是看他們在空閒的時候做些什麼事。西班牙生產橘子、橄欖和葡萄酒；然而從一場鬥牛中比從這些產業中更容易看到西班牙和巴力斯坦之間的區別。西菲爾德和格拉斯哥都產鋼；但前者的一個工人可能口誦叢斯的詩句，而後者的一個工人卻從來沒有聽見過伊班杲茲．愛略特（英國詩人——譯者）的名字。同樣的，在蘇聯，雖然每個人在他的業務中看到了較大的國家觀念和社會意義，然而從他們的業餘嗜好中，我們可以把蘇聯人和其他國家的人區別開來。

在大多數國家裏，由於經濟上的不穩定，一個人的業餘嗜好普通始終是他的業餘嗜好，除非他的碰有極好的運氣。或者除非他是非常的不聰明：因爲我曾認識一個靑年，他熟中於鐵道，擁有一條最精良的鐵道模型，但當他以鐵道爲職業時，就變得忽忽若失，鬱鬱無聊，因爲他空閒的時候已沒有什麼有興趣的事可做。在蘇聯，一個人有了業餘嗜好，如果他專心致志，像任何地方的大多數人一樣，可以使他成爲這一門中的專家，當他準備好之後，就可離開他原來的業務而以此爲職業。這並不是說他會像我那個朋友那樣苦悶無聊，因爲在空閒的時候還有許許多多事情可做，他會覺得生命比以前更有趣味。奧布拉茲卓夫的情形就是一個例子。

奧布拉茲卓夫是舞台上的一個年靑學生，一個有前途的演員。但他的業餘嗜好是做傀儡；並且使它們行動。那時候俄國有傀儡戲；粗糙的旅行演出，作爲一種民間娛樂，其中有些得到了很高的成就。例如有一位傀儡戲人，多年來到處流浪，每到一處，都得到盛大的歡迎。一位大才的、受過訓練的、職業的傀儡戲家。他逝世後，在舞台上他的雙手仍舊伸出着，似乎拿着那他用來變成活生生的動物與人的手套。

奧布拉茲卓夫也確實應該如此。因爲時間逐漸過去，奧布拉茲卓夫自己發覺，他在空閒時間中比他在舞台上更能使他的朋友和一些特別的觀衆感到開心。奧布拉茲卓夫沒有錢，但得到了國家的支持，創辦了他自己的傀儡戲院。起初規模很小，他有六個工作人員，每年收入六千盧布，大約等於一個並不是高度熟練的工人的工資。現在有三百個工作人員了，每年收入四百萬。竟到了這樣的規模，奧布拉茲卓夫指出，傀儡戲是一種蘇維埃時代的成就；在革命之前並沒有這樣的東西，也決不可能有。在蘇聯有大小兩百家傀儡戲院；我猜想其中的大部份都要算奧布拉茲卓夫爲前輩。傀儡戲是一種很逗錢的事業；因爲很大一部份的觀衆是兒童，而兒童只出得起一個人票價的二分之一或三分之一，所以政府必須給予補助。這並非來自管理大部份劇院的「藝術委員會」，而是來自教育部。因爲不論你是否願意，傀儡戲影響到年靑人的心靈；所以認爲它是一種教育是很合理的。（一）

食水加氟

「今日美國」之一

下面是一段合衆社的消息：

「舊金山訊：州議會聆聽一項控訴，認爲食水加氟是共產黨向美國公衆進行洗腦的惡毒陰謀。反對食水加氟公民委員會執行秘書休富．拉任夫人說，食水加氟「可使人的腦筋遲鈍，易於被共產黨吸收」。」

（木子譯自「羣衆與主流」）

（編者按：食水加氟主要是爲了牙齒健康。香港牙醫師公會曾有此建議，但目前尚未實行。）

電影信箱

姚嘉衣主答

黑海岸浴血戰

嘉衣先生：

恕我唐突起筆，你給我你認識完全「元皓」兄一樣。他說，「我喜歡戲劇，也許就是喜愛影劇人的一個原因。」凡是一部好的影片，我就非看不可。比如長城、龍馬、中聯等公司的出品，英國的「無情海」，美國的「紅粉忠魂未了情」，蘇聯的「雜技大會演」等，我都看得滿意。以前在國泰戲院看蘇聯片「黑海岸浴血戰」，它是用國語對白，所以內容我都能明瞭。這張片子的題材非常好，具有激勵戰鬥意志的作用，同時告訴人民，爲反侵略戰爭而犧牲是光榮無比的。

但是劇中有一段使我思索不通。那就是當納粹的坦克軍衝進蘇軍的防線時，守軍即懷着手榴彈在坦克推進的道路上橫臥，讓坦克輾過去。這剎那間銀幕上卻找不到這批坦克被炸毀的畫面出現。按理這過程必定十分緊張，然而片中並不緊張，相反的竟顯得輕描淡寫，若無其事，似乎使他們犧牲的代價，打了一個折扣。我的淺見也許太主觀，你是否同意我的說法呢？希望你多多給我指導，那就感激萬分。耑此頌祝

快樂

你的讀者　陳毅雲

★陳毅雲先生：關於你的問題，我的看法是這樣：電影中一般多不直接表現十分殘酷的場面，例如殺頭、刀刺進肉等情況，多用間接描寫。「黑海岸浴血戰」中蘇聯軍人犧牲自己去炸坦克，他們勇敢的精神，電影中已充分表現，觀衆也已完全體會得到。假如畫面中出現血肉紛飛的慘烈形象，對他們的英雄氣質並不能有所增加，徒然使觀衆感到恐怖和痛苦。你以爲對麼？——嘉衣

交通指南

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午7時39分	上午8時40分	上午6時38分	上午7時57分
8時32分	9時35分	7時48分	8時48分
10時	11時2分	8時16分	9時14分
中午11時20分	中午12時21分	10時7分	11時8分
下午12時18分	下午1時19分	11時57分	中午12時59分
2時11分	3時12分	下午1時52分	下午2時52分
4時12分	5時16分	2時36分（快車）	3時21分
5時5分	6時7分	3時27分	4時29分
6時4分	7時5分	4時5分	5時22分
8時8分	9時10分	5時43分	6時45分
		7時50分	8時51分

滬粵過車

註：隔日對開一班，逢雙日由上海開，逢單日由廣州開

上海直快28	站名	上海直快27
14·59	上海	13·50
23·04 / 22·50	鷹潭	6·00 / 6·15
11·25 / 11·08	株州	17·45 / 18·02
8·10 / 7·53	衡陽	21·01 / 21·19
4·20 / 4·07	郴縣	0·59 / 1·05
23·21 / 23·01	韶關	5·52 / 6·12
21·04 / 20·50	英德	8·07 / 8·21
17·20	廣州	11·51

粵漢線

韶關客282	武北直客174	武北直快30	站名	武北直快29	武北直客173	韶關客231
	8·05	12·18	武北	17·45	22·00	
	1·2 / 1·06	7·10 / 6·58	岳陽	22·57 / 23·09	4·4 / 4·55	
	20·3 / 20·23	3·37 / 3·25	長沙	2·33 / 2·45	9·42 / 9·58	
	18·46 / 18·2	1·5 / 1·44	株州	3·58 / 4·1	11·35 / 11·51	
	14·23 / 14·03	22·4 / 2·19	衡陽	7·09 / 7·26	15·35 / 15·55	
	9·38 / 9·25	19·1 / 18·58	郴縣	10·49 / 11·01	20·19 / 20·32	
20·26	3·17 / 3·27	14·11 / 13·51	韶關	15·39 / 15·59	2·05 / 2·25	22·00
18·00	19·50	8·10	廣州	21·54	10·1	5·41

廣深線行車時刻表（1953年12月15日實行）

廣州客288	廣州快72	站名	深圳快71	深圳客237
20·40	16·25	廣州	7·20	9·10
18·41 / 18·28	14·59 / 14·46	石龍	8·47 / 9·00	11·07 / 11·20
17·27 / 17·22	13·57 / 13·53	樟木頭	9·50 / 9·53	12·22 / 12·27
16·0	12·50	深圳	10·53	13·55

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日午夜12時	每日下午三時	大榮	20545
佛山	每日下午五時	每日晨二時半	元安	24737

德星週日及公衆假期澳開下午五時　佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
爪哇郵	Java Mail	美國帆城	26日	藹來
牛津城	City of Oxford	美國	26日	銀行
漢陽	Han Yang	神戶	26日	太古
馬賽	La Marseillaise	日本	26日	法郵
維多利亞	Victoria	歐洲錫蘭星洲	26日	天祥
顯生	Hin Sang	山打根	26日	渣甸
美安	Mui Ann	曼谷	26日	振盛行
樂生	Lok Sang	加爾各答曼谷	26日	渣甸
中國運輸	China Transport	美國帆城	26日	渣甸

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
恆生	Hang Sang	那包山打根	26日	渣甸
東方幸福	Eastern Fortune	暹羅	26日	裕泰行
嘉錫	Karsik	日本	26日	渣華
中國運輸	China Trans.	日本美國	26日	渣甸
奉天	Fengtien	印尼孟家錫	26日	太古
海明	Hai Meng	日本	26日	多利順
北海	Pak Hoi	上海	26日	太古
嘉素	Kassel	星洲歐洲	26日	捷成

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
伯明漢城	City of Birmingham	日本	27日	多利順
江那倫	Kronoland	歐洲	27日	太平
喜山丸	Kizan Maru	日本	27日	太平
比利羅風	Bellerophon	日本	27日	洛士利
華男	Angelina	海防	27日	順昌
福建	Fukien	曼谷	27日	太古
利來	Nellore	澳洲	27日	鐵行
亞仙那士	Alcinous	英國星洲	27日	太古

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
海利	Hai Lee	日本	27日	多利順
永生	Wing Sang	基隆	27日	渣甸
伯明漢城	City of Birmingham	星洲歐洲	27日	銀行
牛津城	City of Oxford	日本	27日	銀行
馬賽	La Marseillaise	馬賽	27日	法郵
亞夫	Herver	帆城婆羅洲	27日	多利順
菲島怡美利	Noreverett	星洲加爾各答	27日	福來
邊洛蒙	Benlomond	基隆歐洲	27日	洛士利

太平　麗都　北河　新華　油麻地　國際　即日聯映

過去金葉菊　過後梁天來　過悲胡不歸　未看過芸娘劇．不算看過悲劇

芸娘

兒啼母號，迴腸九轉。悠悠歲月，此恨綿綿。

中聯紅星　白燕　張活游　領銜主演　製片朱紫貴　導演吳回　改編「浮生六記」　山聯公司出品

娛樂　璇宮　即日聯同獻映　派拉蒙緊張槍戰巨片　鍾婷．康嘉．域積連　芳．露妮．皮斯　三大巨星聯銜主演

謀海龍蛇　"FLIGHT TO TANGIER"　全部特藝七彩　街頭血戰　紅顏飲彈

高陞大戲院（電話）27139　今明晚仍演　清宮恨史　日場粵語片　孫悟空大鬧天宮

樂聲　昂然進入第三週　HOW TO MARRY A MILLIONAIRE　願嫁金龜婿

利舞台　大世界　即日聯映　八達城英雄傳　特藝七彩

京華　快樂　今天獻映　午夜

皇后　平安　今天獻映　搖彩新郎　THE LOVE LOTTERY　同場加映　皇家交響樂團　ROYAL SYMPHONY

大華　即日四場放映　華納公司驚險戰事巨片　血戰毛羽河　特藝七彩　平面放映

東方　請即早日定座　肉搏雷霆谷　"Thunder Over The Plains"　特藝七彩

海角公寓　英皇道三八三號　電話七一○○八　歡迎參觀　最完善之設備　最低廉之價格　公寓部月租240元起　旅館部日租5元起　保證滿意

尋訪　分類廣告

醫藥　上海名醫　丁仲英

招生　英俄日語

愛蘭漢百利　海力補　比目魚肝油　是最可口易服的比目魚肝油　愛蘭漢百利有限公司出品　香港總代理　丹比及軒士有限公司